ELISONS PAUL BRUNNELLE ET SES CANDIDATS

Chambre de Lecture
Assemblée Législative
X

L'Union des Cantons de l'Est

Hebdomadaire publié et imprimé à Arthabaska, P. Q.
Autorisé comme envoi postal de deuxième classe par le Ministère des Postes, Ottawa.
Directeur : Roger Lussier.

"LIBERTE SOUS L'EGIDE DES LOIS"

89ième ANNEE | Jeudi, 26 mai 1955 | No 24

L'avenir appartient à celui qui s'y prépare.
Préparez le vôtre, grâce à une assurance sur la vie.
Raoul L'Heureux
ASSUREUR VIE
Spécialité : Plan d'économie
25, rue St-Joseph, WARWICK, P. Q.
La Cie d'Assurance-vie NORTHERN

La campagne électorale bat son plein

La traditionnelle cérémonie de mise en nomination avant les élections municipales s'est déroulée dans un calme relatif, vendredi dernier, alors que les 15 candidats en lice ont exposé leur programme en vue du scrutin du 1er juin prochain.

2 candidats à la mairie

Dès le début de la semaine dernière, la population savait de bonnes sources que le maire sortant de charge, M. Yvon Jutras et M. Paul Brunelle se feraient la lutte à la mairie. Lors de la mise en nomination, les deux adversaires ont entretenus les spectateurs pendant 30 minutes.

13 candidats à l'échevinage

Voici selon l'ordre des sièges, les candidats en lice: siège 1: Dr Lévi Doyon et Benoit Girard; siège 2: Robert Côté, Omer Hébert et Raoul Lachapelle; siège 3: Wellie Camiré et Zacharie Roy; siège 4: Eugène Serré et Me Laurent Trottier, siège 5: Hervé Alain et Emile Demers; siège 6: Oscar Fecteau et L. A. Patry.

L'assemblée était vivante ...

Malgré la chaleur accablante qu'il faisait dans la salle remplie à son comble. Les orateurs ont donné le meilleur d'eux-mêmes. M. Lucien Cloutier fut nommé président de l'assemblée et chacun des orateurs avait 5 minutes à sa disposition.

L'assemblée n'a donné lieu à aucune altercation et se termina vers 4 heures p.m., alors que tous les contribuables discutaient de la mise en nomination.

La période électorale bat maintenant son plein et les orateurs exposent leur programme... A la suite de la mise en nomination, les comités des deux candidats en lice se sont mis en branle; le comité de M. Paul Brunelle est à l'arrière de son usine sur la rue St-Jean-Baptiste tandis que celui de l'organisation Jutras est située sur la rue Notre-Dame ouest à l'ancien restaurant 4 As. Les fervents supporteurs se réunissent dans ces deux comités afin de discuter de la "chose publique"!

Evidemment une campagne électorale ne va pas sans discours, les uns pour défendre un point de vue et les autres pour l'attaquer; c'est pourquoi les deux organisations tiennent pratiquement chaque soir des assemblées politiques.

En fin de semaine, alors que M. Paul Brunelle et ses candidats entretenaient les contribuables au sous-sol de l'église SS.-Martyrs, M.

(suite à la page 4)

AU GALA FOTO-NITE DU 2 JUIN PROCHAIN

Les Téléspectateurs qui ont déjà regardé "PORTE OUVERTE" sont certainement devenus des dis-

ciples de l'inimitable Gilles Pellerin, "l'ami de Roland", et la population de la Région des Bois-Francs aura l'occasion d'applaudir

(suite à la page 4)

LISEZ

Programmes de Télévision 14
D'une oreille à l'autre 17
Programmes de Théâtres 22
Annonces Classifiées 26

CONGRÈS RÉGIONAL DU JEUNE COMMERCE A WARWICK, DIMANCHE

Le congrès régional des Chambres de Commerce des Jeunes des Cantons de l'Est et des Bois-Francs se déroulera en fin de semaine à Warwick. En effet, dimanche prochain, le 29 mai, toutes les Chambres de la région tiendront de grandes assises dans la ville-soeur et l'on attend plus de 2,000 personnes.

PROGRAMME

(*Hommes*)

9.00 hres a.m.: Inscription des Congressistes (Académie St-Médard)

10.30 hres a.m.: Ouverture officielle du Congrès (Académie St-Médard)

10.45 hres a.m.: Séances des Comité (Académie St-Médard)

12.30 hres p.m. Cocktail et buffet froid (salle paroissiale)

2.00 hres p.m.: Assemblée générale (Académie St-Médard)

5.30 hres p.m.: Cocktail (Ecole Ste-Jeanne d'Arc)

6.30 hres p.m.: Banquet(Ecole Ste-Jeanne d'Arc)

8.00 hres p.m.: Soirée récréative (Ecole Ste-Jeanne d'Arc).

(*Dames*)

9.00 hres a.m.: Inscription des Dames (Académie StMédard).

10.30 hres a.m.: Temps libre (visite de la ville en auto)

12.30 hres p.m.: Cocktail et buffet froid (avec vos compagnons)

(suite à la page 13)

CINQUANTENAIRE DU COLLÈGE ST-JOSEPH

S. H. le maire Elphège Labbé, président de l'Association des anciens élèves du Collège St-Joseph, est heureux de souhaiter la bienvenue à tous les Anciens qui assisteront au conventum, le 28 et le 29 mai courant.

Monsieur l'abbé Benoit Garneau, professeur au Séminaire de Québec, prêchera à la messe de 11 heures qui sera célébrée dimanche le 29 mai, à l'occasion du conventum marquant le cinquantenaire du Collège St-Joseph d'Arthabaska.

Le Révérend Père Adrien Pouliot, S.J., célébrera la messe dans l'église St-Christophe d'Arthabaska, dimancre le 29 mai à onze heures a.m., en présence des anciens élèves du Collège St-Joseph, dirigé par les Frères des Ecoles Chrétiennes.

FONDATION D'UN CONSEIL CENTRAL DES OEUVRES POUR LE DIOCÈSE DE NICOLET

Le 20 mai 1955, Son Excellence Mgr A. Martin, dans une lettre adressée à tous les membres du clergé, annonçait officiellement la fondation d'un Conseil Central des Oeuvres pour le diocèse de Nicolet.

Depuis un quart de siècle, le diocèse de Nicolet a connu un essor économique et social vraiment remarquable. Si cette rapide évolution compte de multiples avantages au point de vue démographique et industriel, elle n'est pas aussi sans causer des évolutions profondes dans les individus et les familles.

Le nombre de familles qui se défendent mal contre les risques sociaux croît sans cesse. Dans le domaine de l'assistance et du bien-être, les besoins s'aggravent et se multiplient, spécialement dans les villes et les gros villages. Des oeuvres nouvelles ont surgi, pour faire face à des besoins nouveaux. D'autres, pour y apporter leur collaboration, se sont forcément éloignées de leur finalité propre.

Le Conseil Central des Oeuvres coordonnera toutes les activités de nos oeuvres d'assistance et de bien-être et pourra ainsi mieux prévenir et soulager la misère physique et morale. Ce nouvel organisme diocésain sauvegardera la pleine et entière autonomie des oeuvres affiliées. Il mettra à leurs dispositions les moyens de coordonner leurs

(suite à la page 4)

LA CAISSE POPULAIRE

Lundi soir à 8 heures, le 30 mai, sera tenue à l'Hôtel de Ville, l'assemblée annuelle de la Caisse Populaire d'Arthabaska, à laquelle sont invités tous les sociétaires et public.

Que chaque famille se fasse un point d'honneur d'être représentée, ne serait-ce que pour manifester votre reconnaissance vis-à-vis les membres des trois conseils, qui administrent et surveillent les opérations de votre Caisse.

Bienvenue à tous, lundi soir.

A. LAINESSE
Le plus grand magasin de chaussures de la région
133 Notre-Dame Est — VICTORIAVILLE — Tél.: 2783
CHAUSSURES POUR TOUTE LA FAMILLE
SERVICE DE RAYON-X

Pour rendre les chaussures d'enfants comme des neuves employez le fameux cirage liquide **ESQUIRE** PAS DE FROTTAGE
COULEURS :- Brun - Blanc - Rouge vin - Rouge clair - Vert - Bleu - Noir - Etc.
— Aussi pour le cuir verni noir —
En vente au plus grand Magasin de chaussures de la région.

LIVRAISON
7 jours
par semaine
Tél.: **2893**

Pharmacie HOULE

La Pharmacie la plus Jeune et la plus Progressive

141 Notre-Dame Est VICTORIAVILLE, Qué. Tél.: **2893**

Bracer
LA CEINTURE-SUPPORT
qui vous aide à vous tenir droit, à mieux vous sentir

Bien des hommes affirment qu'elle les aide à se tenir plus droits, atténue la fatigue et donne aux vêtements une meilleure apparence. Les nombreuses caractéristiques de BRACER assurent un confort maximum.

PRIX
*Disponible au Canada

$5000.00 EN PRIX

PARTICIPEZ AU
CONCOURS "SUNSHINE"
DU SHAMPOOING
LOTION *White Rain*

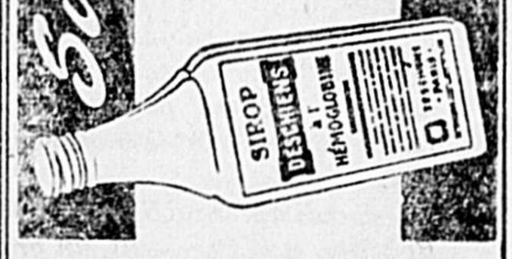
PLUS DE 500 CHANCES DE GAGNER!

Aucune composition à rédiger.
Aucune rimette à compléter.
Obtenez votre formule d'inscription ici!

Sirop DESCHIENS à l'HÉMOGLOBINE

Pâle?... Sans forces?... Sans appétit?...
— Votre sang manque d'hémoglobine. Vous souffrez d'anémie, une maladie des globules rouges du sang. Le SIROP DESCHIENS est un puissant ferrugineux. Il rend la vie au beau sang, redonne des forces, stimule l'appétit et accroît l'énergie. Recommandé par le corps médical depuis plus de 50 ans.

contre L'ANÉMIE



LIVRAISON
à domicile
7 jours
par semaine
Pharmacie Houle
141 Notre-Dame Est
Tél.: 2893
VICTORIAVILLE

CRÈME DENTIFRICE COLGATE AVEC GARDOL
Ingrédient Anti-enzymes Persistant

EPARGNEZ 29¢

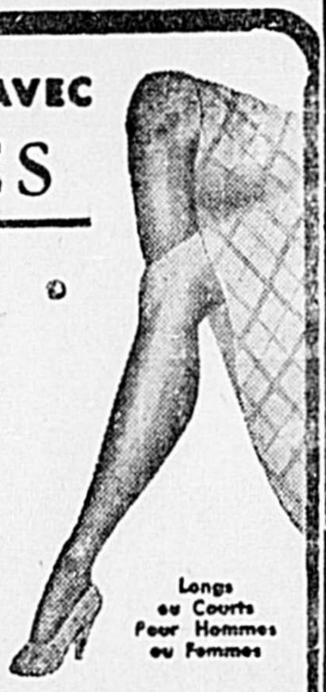
Deux Tubes de 59¢
Valeur: $1.18
SEULEMENT **89¢**
rafraîchit l'haleine tout en *PROTÉGEANT* les dents

Bicholate
LILAS
LE LAXATIF "IDEAL"

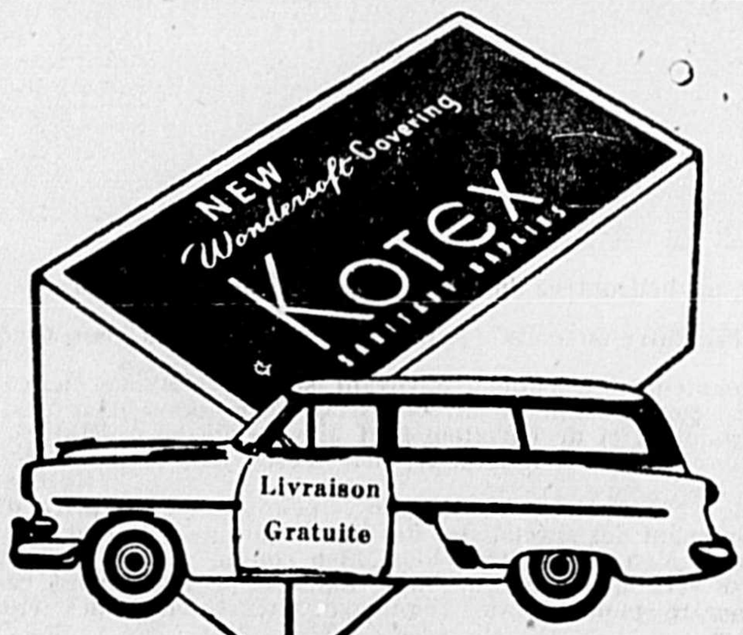
FORMATS DE 25—50—100 COMP

DE BELLES JAMBES MÊME AVEC
DES VARICES

Nos Bas Élastiques BAUER & BLACK sont difficiles à déceler sous les bas de chiffon. Élégants, extensibles en deux sens et tenaces au lavage. Portez-les dès aujourd'hui pour confort et soulagement assurés des varices de surface.



BAUER & BLACK
BAS ÉLASTIQUES



Pharmacie HOULE
141 Notre-Dame Est Tél. 2893
VICTORIAVILLE, P. Q.

SOYEZ *plus belle*

TONI TRIO
3 PERMANENTES DONT L'UNE CONVIENDRA À VOS CHEVEUX
- ORDINAIRE
- SUPER
- ULTRA-BOUCLE

Rechange $1.75

Notre ligne d'articles pour soins de chevelure et de beauté est complète
Nous recommandons...

POUR ENFANTS DE 2 À 12 ANS
Tonette
Rechange $1.75

WHITE RAIN
BOUTEILLE SHAMPOOING-CRÈME
.45, .75, $1.25

POUR SE DONNER DES BOUCLES NATURELLES
Bobbi
Rechange $1.75

N'EXIGE AUCUN NEUTRALISANT
Prom
$1.75

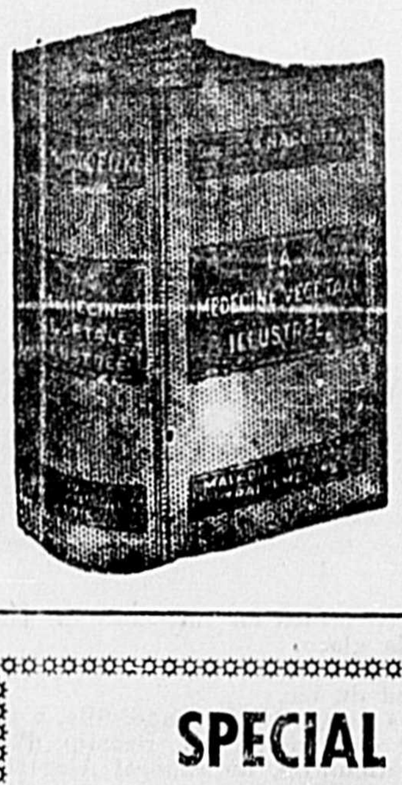
RINÇAGE-CRÈME TAME
.69¢
SHAMPOOING-CRÈME TONI
.39, .65, $1.00

BIGOUDIS ROTATIFS DE TONI
$1.29

Un LIVRE de SANTE

écrit en français

Chacun son propre médecin par
LA MEDECINE VEGETALE ILLUSTREE



Encyclopédie universelle de médecine et d'hygiène pratique à la portée de tous. Magnifique et gros volume de 950 pages illustré de 600 gravures d'Anatomie et de Plantes, avec 94 planches formant un Atlas anatomique.

ANATOMIE ET PHYSIOLOGIE DU CORPS HUMAIN

Description détaillée de toutes les maladies avec leurs causes, l'hygiène à suivre, les soins à donner, les précautions à prendre et le meilleur traitement pour se soigner.

Dans un but de vulgarisation, ce merveilleux ouvrage, oeuvre du docteur Narodetzki, de la Faculté de Paris, est offert au prix de $1.50 plus 25c pour frais de poste.

SPECIAL "YARDLEY"

Crème à main $1.50

Avec chaque achat d'une
CREME A MAIN, 2 SAVONS
YARDLEY RED ROSE

GRATIS

Impressions de qualité
L'IMPRIMERIE D'ARTHABASKA INC.
ARTHABASKA, P. Q.

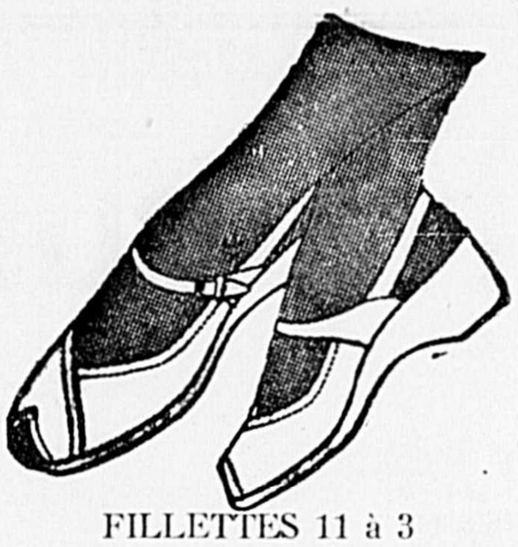
L'Union des Cantons de L'Est

Jeudi, 26 mai 1955

ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS

Les Canadian Daredevils à Victoriaville le 1er juin

Le 1 juin, en grande finale de sa tournée triomphale à travers le Québec, le Congress of Canadian Daredevils présentera à l'Hyppodrome de Victoriaville, son fameux programme de conduite de précision en auto. Ne manquez pas de voir les Canadian Daredevils donner leur célèbre démonstration d'endurance et de dextérité au volant de Ford 1954. Les grands acrobates du volant, Lucky Carl, Tommy Yeast, Buddy Young et tant d'autres d'une bravoure et d'une compétence extraordinaires. Le point saillant du programme sera le Coup de Canon qui projette à 80 pieds dans les airs une Ford 1954 qui doit passer au-dessus d'une autre auto. Le programme comprend aussi des prouesses en motocyclette, des collisions face à face, des renversements d'autos et la conduite sur deux roues de Bobo Canup. Ne manquez pas de voir, en grande finale, les Canadian Daredevils braver la mort pour vous donner une manifestation sensationnelle de courage au volant.



FILLETTES 11 à 3

Vous cherchez des SANDALES BLANCHES...

Rendez-vous donc immédiatement au plus grand magasin de chaussures de la région...

AU MAGASIN DE CHAUSSURES

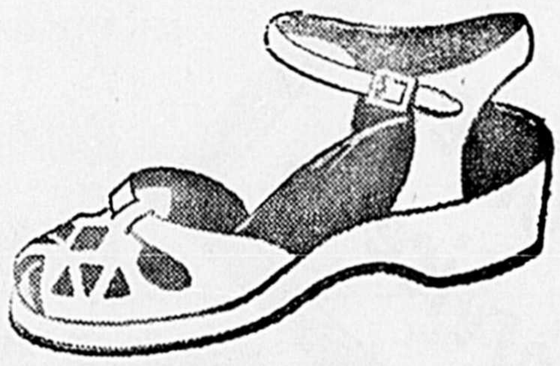
A. LAINESSE

133 Notre-Dame Est - VICTORIAVILLE - Tél.: 2783

15 MODELES
DANS TOUS LES PRIX

Faites votre choix pendant qu'il y a du choix.

DAMES 4 à 9



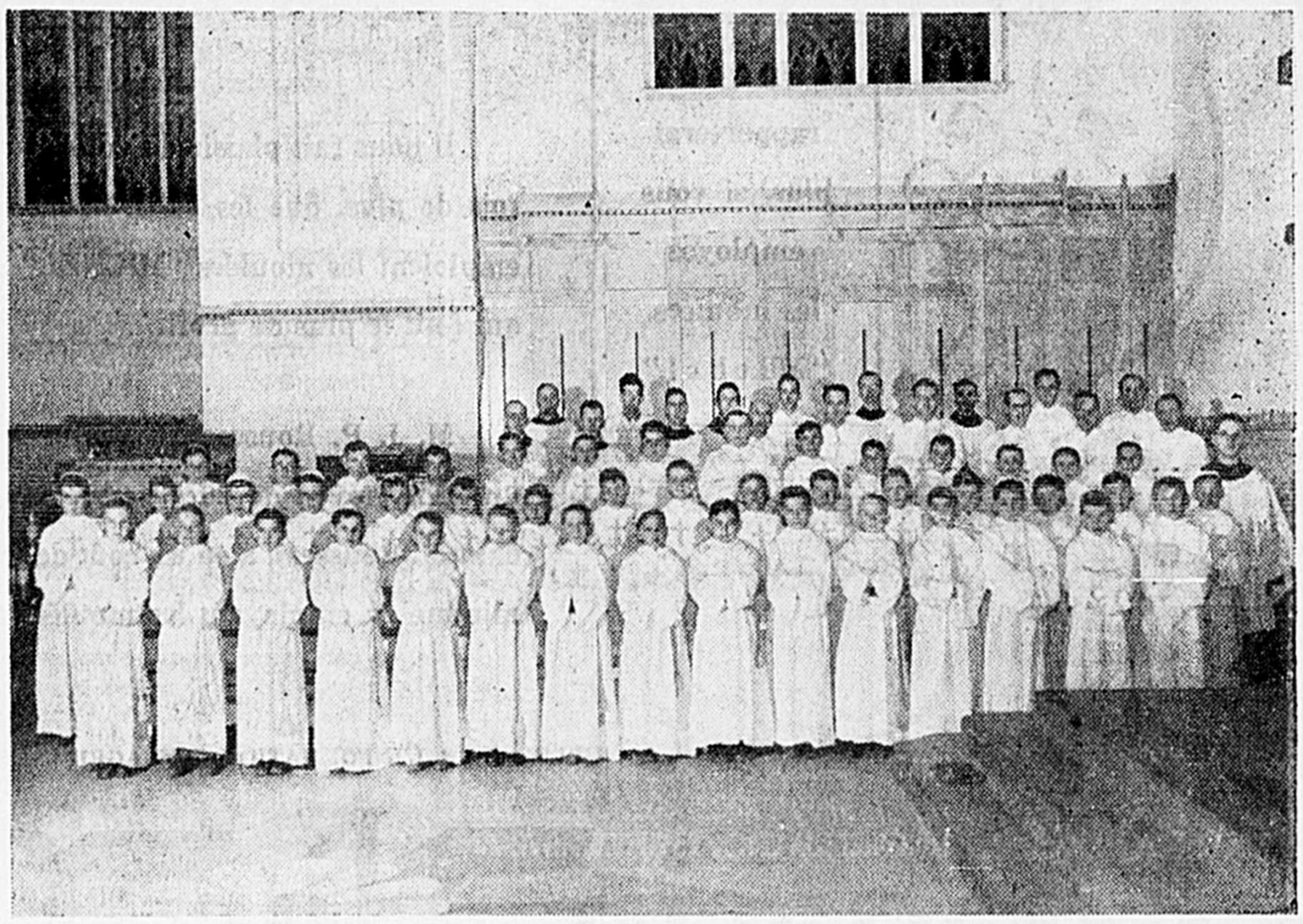
Grande semaine d'embellissement

La grande semaine d'embellissement sous le patronage du Jeune Commerce de Victoriaville, aura lieu définitivement du 5 au 12 juin prochain.

Le slogan de cette semaine est "NETTOYEZ, PEINTUREZ, SEMEZ: IL FAUT EMBELLIR VICTORIAVILLE".

Grâce à la précieuse collaboration des journaux locaux et du poste CFDA, il y aura des mots d'ordre de lancés pour chaque jour de cette semaine d'embellissement afin d'en faire un succès, mais le Jeune Commerce de Victoriaville compte aussi sur la collaboration du public, afin de faire en sorte que la Reine des Bois-Francs soit un endroit où il n'est pas désagréable de vivre.

Grande Soirée Musicale à l'occasion de la Fête des Mères



MAGOG — Les petits chanteurs de la Manécanterie Ste-Marguerite-Marie ont donné, à 8 heures, dimanche, le 8 mai dernier,, en la salle paroissiale Ste-Marguerite-Marie, une soirée musicale, à l'occasion de la Fête des Mères. Le choeur s'est fait entendre dans divers genres de chants: religieux, classiques et folkloriques. Outre les chants exécutés par la Manécanterie, Abel Perreault, Jacques Gosselin, René Lavigne, Edmond Dubé et Yvon Boudreau se sont fait entendre comme solistes. Ils chantèrent des pièces dédiées spécialement aux mamans. Cette chorale est sous la direction du R. Frère Joseph-Etienne, fils de M. et Mme Antoni Marcoux de Victoriaville. Elle a remporté, pour la deuxième année consécutive une bourse, au Festival de la Jeunesse, à Sherbrooke. Voici le programme de la soirée:

1er groupe: "O Canada, Reviens Dollard, O Sacrum, La cigale et la fourmi, Choeur de bivouac"; 2e groupe: "La truite et Hosanna" par Abel Perreault; 3e groupe: "Ne fais jamais pleurer ta mère, Maman, Il faut croire au bonheur" par Edmond Dubé et Yvon Boudreau; 4e groupe: "Mon Merle, Allons verte jeunesse, l'Angelus, le Temps des Pommes"; 5e groupe: "Etoile du soir", par René Lavigne et Jacques Gosselin; 6e groupe: "Grand-père Noé, le Carillon, En passant par la Lorraine, Au revoir".

Semaine de fierté rurale à Victoriaville

La semaine de fierté rurale, tenue du 12 au 19 mai à Victoriaville, a été l'objet de diverses activités. Notons d'abord les soirées organisées dans quatre écoles dont celles de St-Amable, Ste-Victoire, Marguerite-Bourgeoys et St-Charles. Partout les jeunes ruraux font preuve de leurs talents. Tous s'en mêlent, enfants, jeunes du rang, institutrices, parents. C'est comme la formation d'une grande famille; le but était de ranimer la ferveur des ruraux pour les rogations, aussi de renouer les liens d'intimité familiale. Pour finir la semaine en beauté, il y eut un grand ralliement au Centre Catholique, jeudi après-midi, pour les enfants qui se sont rendus en foule et répétition le soir; là encore, la salle du Centre était bondée à pleine capacité.

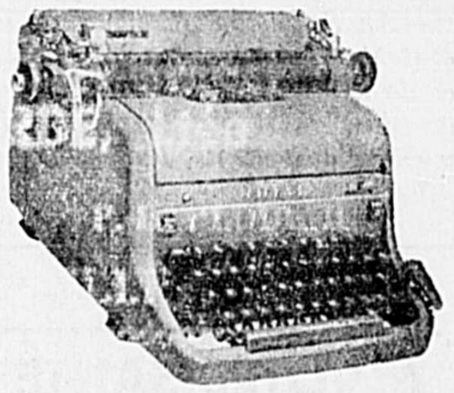
Voici en résumé quelques détails de la soirée. Disons tout de suite que le grand responsable de la semaine était M. Jean-Claude Allard qui a su magnifiquement bien s'acquitter de sa lourde tâche. M. le président de la J.A.C., Bernard Bélanger, toujours caractérisé par son grand dévouement, souhaita avec éloquence la bienvenue à l'assistance et invita M. Maurice Mercier, le maître de cérémonie, à prendre la parole. Ce dernier, à la figure sympathique, se dit très heureux et se sent rajeunir en aidant les jeunes. Comme programme récréatif, un groupe de jacistes chanta "Jeunesse es-tu prête", accompagné au piano par Mme Irénée Chabot. Un petit sketch comique, joué par Adrien, Hermann et Marcel Allard, a su mettre une note de gaieté. Pour faire suite, Mlle Madeleine Bergeron, de St-Valère nous interprèta deux belles chansons; elle était habilement accompagnée au piano par sa mère, Mme Edmond Bergeron.

Une grande pièce, intitulée "Une maison sans soleil" fut actée par M. Hermann Allard dans le rôle du père Sansouci, Mlle Carmen Allard, la mère, Mlle Denise Cormier, Mme Serré, M. Raymond Blanchette, ti-noir l'enfant gâté, M. Jean-Guy Allard, Raymond l'étudiant, Mlle Jeannine Béland, une amie de la famille. Tous ont admirablement bien joué leur rôle; ce sont des acteurs ruraux qui promettent beaucoup pour l'avenir et ils méritent de chaleureuses félicitations.

Notons que Mgr Origène Grenier, M. l'abbé Gérald Cloutier, M. le ministre Wilfrid Labbé et plusieurs autres personnalités nous honorèrent de leur présence. On a donc eu la joie d'entendre de brèves allocutions par M. l'abbé Gérald Cloutier et M. le ministre, Wilfrid Labbé, qui savent si bien dire les

(suite à la page 15)

LE CANDIDAT DES HOMMES D'AFFAIRES



Monsieur ROYAL Ecritout, votre candidat. Il possède toutes les qualités voulues: il ne fait que des discours écrits, aussi longs et aussi courts qu'on le désire.

Il ne dit jamais une parole de trop. C'est un bon économiste; il travaille corps et âme de nombreuses années sans aucun salaire et sans demander autre chose qu'un nettoyage et huilage de temps à autre. Il est libre de toute attache et toujours du côté où on le place.

Monsieur ROYAL Ecritout n'a qu'un défaut: c'est qu'il se laisse acheter et par termes, si on le désire. - Malgré tout, c'est encore le meilleur candidat. Vous êtes invités à le rencontrer à son comité central chez Gérard Bergeron, à 21 est, rue Notre-Dame, Victoriaville. Vous pourez même vôter pour lui par téléphone en signalant le numéro 2277.

TAPIS WILTON "Bradloom" Ciselé $16.95 Verge carrée

(Spécial 12 x 15 $ 295.00 — Couleur "Beige-Taupe")

LOUIS SIMÉON PRÉLARTS
189 NOTRE-DAME EST
VICTORIAVILLE

RAYMOND NAULT

21, rue Académie

Tél.: 3454 Victoriaville, Qué.

fera se travail pour vous, avec un outillage des plus modernes :-

LAVAGES DE VITRES, MURS ET PLAFONDS
NETTOYAGE ET CIRAGE DE PLANCHERS
ENLEVEMENT DES DOUBLES FENETRES

● Posage de Prélars et Tuiles ●

Prix avantageux pour

Magasins, Bureaux et Edifices publics

Travail soigné — Prix raisonnable

Cour des sessions de la Paix

Plusieurs citoyens de Victoriaville et de la région ont comparu, mardi matin, devant le juge Marier de la cour des sessions de la paix.

Une cause importante a été remise au 6 juin prochain: il s'agit d'une plainte de la compagnie Radio Victoriaville Ltée contre un actionnaire. Ce dernier, d'après le mandat produit en cour, aurait vendu un appareil d'enregistrement à un curé qui l'acheta de bonne foi. L'avocat de la défense, Me Jutras demanda l'ajournement de la cause au 6 juin.

Une jeune homme de Victoriaville, traduit sous une accusation de vols avec effraction s'est coupable et il a écopé d'une sentence de trois mois de prison pour son délit. Un compère a également avoué sa culpabilité et il a également récolté 3 mois de détention à la prison commune d'Arthabaska. L'enquête et l'arrestation ont été faite par la sureté municipale.

$200 d'amende pour contrebande

Un individu de Victoriaville a dû débourser une amende de $200 pour vente de cigarettes américaines entrées illégalement au Canada. L'enquête et l'arrestation avait été effectuée par la Gendarmerie Royale du Canada. La marchandise saisies se chiffrait à environ $200. La poursuite était représentée par Me eJan Moisan et la défense par Me Jutras.

Caapacités affaiblies

Un automobiliste d'Asbestos arrêté pour capacités affaiblies a admis sa culpabilité et il fut condamné à $50. et les frais; de plus son permis de conduire a été révoqué pour une période de trois mois.

Vente sans permis

Deux hôtelleries de la région, accusés d'avoir vendues de la boisson sans permis, ont été condamnées à $50 et les frais pour leur infraction à cette loi des liqueurs.

Hit and Run

Un autre automobiliste qui a négligé d'arrêter après un accident a admis sa culpabilité et le juge, après l'avoir réprimandé, lui imposa une amende de $50 et les frais. Son permis de conduire a aussi été révoqué pour 3 mois.

Louis David Paré

VIENT de RECEVOIR

Des centaines de nouveaux lainages de provenance britannique, dans les tissus et tons les plus nouveaux pour le printemps, pris de la collection TIP TOP TAILORS de 15e anniversaire

Confectionnés à vos propres mesures à un seul BAS prix

$59.50 2 pièces

Louis D. Paré

PRINCEVILLE

Marchand autorisé DISF

TIP TOP TAILORS

CARNET SOCIAL

ARTHABASKA

Nous souhaitons un prompt rétablissement à Mme Alcide Fleury qui est présentement sous traitement à l'Hôpital d'Arthabaska.

VICTORIAVILLE

Prompt rétablissement à M. Edmond Roy qui est actuellement hospitalisé à l'Hôpital d'Arthabaska.

Mme Donat Houle ainsi que sa fille Monique se sont rendues à Nicolet en fin de semaine.

M. et Mme Pierre Tourigny ainsi que leur garçon Laurier de Montréal, rendaient visite à des parents de Victoriaville, en fin de semaine.

FONDATION...

(suite de la page 1)

efforts, de collaborer avec les autres organismes publics ou privés qui s'occupent du bien-être social.

Le Conseil Central des Oeuvres verra de plus à l'organisation d'une campagne de souscription (Fédération des Oeuvres de Charité). On aura pour objectif de recueillir un montant fixé pour pouvoir répondre aux besoins les plus urgents des oeuvres affiliées. Cette première souscription annuelle aura lieu vers la mi-octobre prochain.

A la demande de Son Excellence Mgr A. Martin, Mgr G. Dubuc, V.G., présidera la fondation du Conseil Central des Oeuvres et M. l'abbé Raoul Rheault, directeur du Service Social diocésain, verra à mettre sur pied, avec l'aide de personnes compétentes, cet organisme diocésain.

CHEZ LES CHEVALIERS DE COLOMB

L'assemblée mensuelle des Chevaliers de Colomb d'Arthabaska aura lieu le lundi, 30 mai, à 9 heures, à leur salle.

ECOUTEZ

DIMANCHE

de 1 h. 00 à 1 h. 15

à

CBF

"La Revue des Hebdos"

26-5-55-jno.

AU GALA FOTO-NITE...

(suite de la page 1)

cette grande vedette de chez-nous, lors du Gala Foto-Nite, qui aura lieu sur la scène du Victoria à Victoriaville, jeudi soit le 2 juin prochain. On sait que Gilles Pellerin remportait récemment le trophée Radiomonde, comme le comédien le plus populaire, et en plus de l'ami Gilles, le Gala Foto-Nite présentera également la pétillante Co-

lette Bonheur, un orchestre de Noirs et 2 grands films français, soit: Où sont vos enfants, et Paris Express, en couleurs. C'est au Gala du 2 juin également, que sera décerné le gros lot Foto-Nite, quelqu'en soit le montant, et qu'on offrira un set de télévision de $350.00 offert par Auger Radio & Télévision Service. Les billets du gala sont tous réservés, et on peut s'en procurer le jour, au bureau du Victoria et le soir, au guichet. Ce sera l'événement artistique de l'année à Victoriaville, et nombre de personnalités seront présentes...

La campagne électorale bat son plein

(suite de la page 1)

Yvon Jutras tenait une assemblée au Centre Catholique.

La fièvre électorale n'a pas encore atteint son paroxisme, mais les "experts prévoient que l'ardeur des deux groupes en lutte sera à son maximum sur les derniers jours de la campagne.

De plus, des discours sont prononcés chaque soir sur les ondes du poste local, CFDA. Fait curieux, les deux organisations se suivent dans les heures radiophoniques.

On sait que les citoyens iront aux urnes mercredi le 1 juin ... Le greffier de la ville a informé que la votation aura lieu dans l'édifice du marché public. L'édifice sera divisé en 19 pools pouvant accomoder tous les votants. Cette mesure a été prise afin de centraliser le scrutin; en effet, la liste électorale étant dressée selon l'ordre alphabétique, il aurait été fort difficile de bien agencer les pools pour éviter qu'un contribuable, demeurant dans l'ouest de la ville soit obligé d'aller exercer son droit de vote dans l'extrême est.

Il y aura également 7 bulletins de votations de différentes couleurs: un pour le maire et un pour chacun des 6 sièges à l'échevinage.

Les heures de votation le jour des élections seront de 9 heures a.m. à 7 heures p.m.

TELEVISION

CBFT - Canal 2 - MONTREAL - CBMT - Canal 6

Commandité par

ANDRE AUGER ENR.

Radio Télévision Service

Samedi 28 mai à Vendredi 3 juin

Le Samedi, 28 mai

CBFT - Canal 2

3.00 - Musique
5.00 - Tic Tac Toc
5.30 - L'écran des jeunes
6.00 - Musique
7.00 - Ce soir à CBFT
7.15 - Télé-Journal
7.30 - Colette et ses Copains
7.45 - Film
8.00 - Tour de France
8.30 - Plaisir de voir
9.00 - Chacun son métier
9.30 - Long métrage
11.00 - Télé-journal
11.02 - Reprise Long Métrage

CBMT - Canal 6

3.55 - To-day on CBMT
4.00 - Lassie
4.30 - Disneyland
5.30 - Preahness Stakes
6.00 - Children's Corner
6.30 - Canadians in Kaki
6.45 - CBC News
7.00 - Life is worth living
Le programme de Mgr Fulton Sheen
7.30 - Holiday Ranch
8.00 - Jackie Gleason Show
9.00 - On Camera
9.30 - Long métrage
11.00 - CBC News
11.10 - Billy O'Connor
11.25 - Lutte de Hollywood

Le Dimanche, 29 mai

CBFT - Canal 2

3.00 - Musique
5.00 - Le Babillard
5.30 - Pépinot
6.00 - L'Actualité
6.30 - Film
7.00 - Film
7.30 - Sur les ailes de la chanson
8.00 - Aux quatre coins du monde
8.30 - Silhouette
9.00 - Nez de Cléopâtre
9.30 - Deburau
11.00 - Bulletin de nouvelles
A l'affiche demain

CBMT - Canal 6

11.00 - Church service
12.00 - Musique
12.55 - Today on CBMT
1.00 - This is the Life
1.30 - War in the Air
2.00 - Printing out land
2.30 - Ray Bolger
3.00 - You are there
3.30 - Burns and Allen
4.00 - Film
4.30 - Crossroads
5.00 - Small Fry Frolics
5.30 - Pepinot
6.00 - Country Calendar
6.30 - My Favourite Husband
7.00 - Our Miss Brooks
7.30 - CBC News Magazine
8.00 - Toast of the Town
9.00 - Four Star Playhouse
9.30 - Showtime
10.00 - Coronation
11.00 - CBC News
11.05 - This Week

Le Lundi, 30 mai

CBFT - Canal 2

3.00 - Musique
5.30 - Les Récits du Père Ambroise
6.00 - Musique
7.00 - Ce soir à CBFT
7.15 - Télé-journal
7.30 - Croisière
7.45 - Rollande et Robert
8.00 - 14 rue de Galais
8.30 - Rigolade
9.00 - Porte ouverte
9.30 - C'est arrivé en Europe
10.00 - Boxe
11.30 - Télé-Journal
A l'affiche demain

CBMT - Canal 6

3.00 - Musique
3.55 - To-day on CBMT
4.00 - John Kieran
4.15 - Junior Science
4.30 - Let's Go Camping
5.00 - Hidden Pages
5.30 - Howdy Doody
6.00 - Our Town
6.15 - Sportman's Club
6.30 - Tabloid
6.50 - News
7.00 - A communiquer
7.30 - Living
8.00 - N.B.C. Spectacular
9.30 - Mr. Showbusiness
10.00 - Studio One
11.00 - CBC News
11.15 - Life of Riley

André Auger Enr.

Radio Télévision Service

Agent Autorisé de
WESTINGHOUSE
ADMIRAL
DUMONT
MARCONI
CROSLEY

2 Magasins
284 N.-Dame Est
Tél.: 2898
- Victoriaville -
283 N.-Dame Ouest
Tél.: 4355

Le Mardi, 31 mai

CBFT - Canal 2

3.00 - Musique
5.30 - La Boutique fantasque
6.00 - Musique
7.00 - Ce soir à CBFT
7.15 - Télé-Journal
7.30 - Variétés Salada
7.45 - Vous êtes témoin
8.00 - Caricature
8.30 Histoire d'amour
9.00 - Baseball
10.15 - Long Métrage
11.30 - Télé-Journal
A l'affiche demain

CBMT - Canal 6

3.00 - Musique
3.55 - To-day on CBMT
4.00 - The Mystery of the Snakeskin Belt
4.15 - How About That
4.30 - A Walk with Kirk
4.45 - Timothy
5.00 - The Finder
5.30 - Howdy Doody
6.00 - Eddie Cantor Show
6.50 - CBC News
7.00 - Jimmy Durante
7.30 - Dinah Shore
7.45 - Big Time in Sport
8.00 - Milton Berle
9.00 - Pick the Stars
9.30 - Parade
10.30 - What's the Line ?
11.00 - CBC News
11.15 - Ellery Queen

Le Mercredi, 1er juin

CBFT - Canal 2

3.00 - Musique
5.30 - Ile aux Trésors *avec Michel Noel dans le rôle de Capitaine Hublot.*
6.00 - Musique
7.00 - Ce soir à CBFT
7.15 - Télé-Journal
7.30 - A la découverte
7.45 - Encyclopédie sportive
8.00 - Pays et merveilles
8.30 - La Famille Plouffe
9.00 - Lutte
10.00 - Weston présente
10.30 - C'est la loi
11.00 - Télé-Journal
A l'affiche demain

CBMT - Canal 6

3.00 - Musique
3.55 - To-day on CBMT
4.00 - Children of Many Lands
4.30 - Super Circus
5.00 - Folk Songs
5.30 - Howdy Doody
6.00 - Guy Lombardo Show
6.30 - Tabloid and Weather
6.50 - News
7.00 - Life with Elizabeth
7.30 - Liberace
8.00 - Vic Obeck
8.30 - I Love Lucy
9.00 - Ford Theatre
9.30 - On Stage
10.00 - Medic
10.30 - Burns Chuckwagon
11.00 - CBC News
11.15 - Movie Nite

Le Jeudi, 2 juin

CBFT - Canal 2

3.00 - Musique
5.30 - Club des 16
6.00 - Musique
7.00 - Ce soir à CBFT
7.15 - Télé-Journal
7.30 - Toi et Moi
7.45 - La Cuisine de la Bonne Humeur
8.00 - Conférence de Presse
8.30 - L'Heure du Concert
9.30 - Long Métrage
11.00 - Télé-journal
A l'affiche demain

CBMT - Canal 6

3.00 - Musique
3.55 - To-day on CBMT
4.00 - The Earth and its People
4.30 - Telestory Time
4.45 - Hobby Work-shop
5.00 - Let's Make Music
5.30 - Howdy Doody
6.00 - Janet Deane
6.30 - Tabloid and Weather
6.50 - News
7.00 - Star Showcase
7.30 - Dinah Shore
7.45 - Movie Museum
8.00 - A communiquer
8.30 - Soldiers of Fortune
9.00 - Foreign Intrigue
9.30 - Kraft Theatre
10.30 - Passeport to Danger
11.00 - CBC News
11.15 - Fabian of Scotland Yard

Le Vendredi, 3 juin

CBFT - Canal 2

2.00 - Musique
5.30 - Grenier aux images
6.00 - Musique
7.00 - Ce soir à CBFT
7.15 - Télé-Journal
7.30 - Panorama
7.45 - A travers la caméra
8.00 - Le Sport en Revue
8.30 - Prends la route
9.00 - Film
9.30 - Télé-policiers
10.00 - 30 Secondes
10.30 - Conférence de Presse
11.00 - Télé-Journal
A l'affiche demain

CBMT - Canal 6

3.00 - Musique
3.55 - To-day on CBMT
4.00 - Mr. Wizard
4.30 - Children's Corner
5.00 - Maggie Muggins
5.15 - Uncle Chichimus
5.30 - Howdy Doody
6.00 - A communiquer
6.30 - Tabloid
6.50 - News
7.00 - Film
7.30 - Living
8.00 - Jack Carson
8.30 - The Plouffe Family
9.00 - Frigidaire entertains
9.30 - Dear Phoebe
10.00 - Calvalcade of Sports
10.45 - Sports Magazine
11.00 - CBC News
11.15 - TV Theatre

Funérailles du Rév. Frère Patrice des Frères du Sacré-Coeur

A la Maison Provinciale des Frères du Sacré-Coeur d'Arthabaska avait lieu, le 21 au matin, les funérailles du Rév. Frère Patrice, décédé à l'Hôtel-Dieu de Sherbrooke, le 18 courant, dans la 68e année de son âge.

Le défunt était directeur de l'Ecole Supérieure de Sherbrooke depuis 1950 et conseiller provincial de sa congrégation. Il avait célébré ses noces d'or de vie religieuse l'an dernier et, en 1952, le Département de l'Instruction Publique lui décernait la médaille de Commandeur de l'Ordre du Mérite Scolaire de la province de Québec.

Né le 2 décembre 1887, à Ste-Geneviève-de-Batiscan, le Révérend Frère Patrice est entré au juvénat d'Arthabaska en 1900, et après ses années de formation, il a toujours exercé son apostolat dans la province de Québec. Cependant il avait fait, en 1927, un stage de huit mois au grand noviciat de sa communauté, alors en Espagne. La province l'avait délégué au Chapitre Général de son Institut, tenu en France en 1946.

En la personne du Rév. Frère Patrice disparaît un champion de l'éducation dans la province de Québec, dans la région de Sherbrooke en particulier. Tour à tour professeur, directeur, visiteur de classes, il trouva le temps de s'occuper très activement de mouvements de jeunes. La J.E.C., la Société St-Jean-Baptiste, les organisations pédagogiques, telle la "Journée des Fondateurs", trouvèrent en lui un appui constant et une entière collaboration.

Un premier service fut célébré dans la cathédrale de Sherbrooke, vendredi matin, le 20. Mgr Albert Tétrault, P.D., Vicaire général, officiait et l'archevêque de Sherbrooke assistait au sanctuaire. A part les nombreux membres du clergé, des représentants de la Commission Scolaire, de l'Ecole de Génie et de la Faculté de Commerce, de l'Ecole Supérieure de Sherbrook, des amicales assistaient à l'office religieux. La Congrégation des Frères du Sacré-Coeur avaient de nombreux délégués ayant à leur tête le R. F. Sylvio, provincial d'Arthabaska et le R. F. Gaétan, provincial de Granby. Tous les Frères de l'Ecole de Génie et de l'Ecole Supérieure de Sherbrooke et un grand nombre d'élèves de ces deux écoles, étaient présents.

La dépouille mortelle fut transportée à Arthabaska par la Maison Brien, immédiatement après le service et elle fut exposée au parloir de la Maison Provinciale d'Arthabaska. Un second service eut lieu, samedi matin le 21, dans la chapelle de la Communauté et l'inhumation eut lieu au cimetière des Frères.

M. l'abbé Georges Pinard, aumônier de la maison provinciale, agissait comme officiant; les porteurs d'honneur étaient MM. Charles-Emile Bélanger, doyon de la Faculté de Commerce de Sherbrooke, Alphonse Bélanger, architecte, Gaston Jolicoeur, président de l'Amicale St-Louis-de-Gonzague, Eugène Serré, trésorier de la Fédération des Amicales, Stanislas Dupuis, président de la Fédération et de la Confédération des Amicales, le grand chevalier L.-F. Codère, président de l'aide à la Jeunesse des Ecoles supérieures de Sherbrooke.

Les porteurs étaient les RR. FF. Eloi, Jean-Luc, Adolphe, Paul-Arsène, Edouard et Hugues. Dans le choeur, on remarquait MM. les abbés Paul Lebrun et Gérard Cauchon, respectivement visiteur des écoles de Sherbrooke et aumônir du Postulat Sacré-Coeur de Bromptonville.

Au premier rang, on remarquait les parents et amis du défunt: M. et Mme Roméo Morin de Québec, M. et Mme Paul Rochette de Québec, Mme Ernest Marchand de Batiscan, M. et Mme André Le Houillier, de Batiscan, Mlle Geneviève Le Houillier également de Batiscan.

Le deuil était conduit par les RR. FF. Sylvio, provincial, Théode, sous-directeur de l'Ecole Supérieure de Sherbrooke, Sévérin, directeur du Collège Sacré-Coeur de Victoriaville, Alphonse, directeur de la maison provinciale, Paul-Hervé, principal de l'école normale: ces trois derniers étant tous des conseillers provinciaux; suivaient ensuite tout le personnel enseignant de l'école supérieure de Sherbrooke ainsi que la communauté de la maison provinciale d'Arthabaska.

Plusieurs centres étaient également représentés par des déléga-

(suite à la page 12)

FERMIERS

Personal donne un service de prêts rapide et amical aux cultivateurs

RÉPARATIONS—Maison, auto, tracteur, grange, machinerie, etc.
SEMAILLES DU PRINTEMPS—Arrosoirs, engrais, semences.
PEINTURAGE — Maison, bâtiments de ferme, instruments aratoires, etc.
BESTIAUX—Volailles, bestiaux, chevaux, moutons, etc.

● *Personal* aime prêter aux cultivateurs. Argent obtenu rapidement sans sécurité bancaire. *Ecrivez pour obtenir un prêt entièrement par la poste!* Ou téléphonez d'abord pour obtenir un prêt en une visite . . . ou venez *aujourd'hui!*

Prêts $50 à $750 ou plus sur Signature, Meubles ou Auto

Beneficial Finance System

"LA COMPAGNIE QUI AIME DIRE OUI"
Personal FINANCE CO.
43 Rue NOTRE DAME EST, VICTORIAVILLE
Deuxième étage • Téléphone: 4558
Ouvert le soir sur rendez-vous — téléphonez pour heures du soir
Prêts faits aux résidents des villes environnantes • Personal Finance Company de Canada

Nos Clients ont TOUJOURS RAISON!

UNE bière incomparable! UNE lager sans rivale!

Syntonisez...

CFDA

VOTRE POSTE REGIONAL

Tous les jours :-
1 h. 15 p.m. LE PALMARES AMERICAIN
6 h. 20 p.m. L'ACTUALITE SPORTIVE

Lundi au Vendredi :-
7 h. 30 p.m. UN DOCTEUR DE CHEZ-NOUS
8 h. 15 p.m. LES SECRETS DE LA VIE
9 h. 30 p.m. RYTHMES ET CHANSONS

Dimanche :-
12 h. 35 p.m. LA REVUE SPORTIVE
1 h. 00 p.m. QUART D'HEURE SOCIAL
1 h. 30 p.m. L'HISTOIRE DE DIEU
2 h. 00 p.m. HIT PARADE AMERICAIN

Mardi :-
8 h. 30 p.m. L'AVENTURE IMAGINAIRE

Mercredi :-
9 h. 00 p.m. SWING A LA CARTE

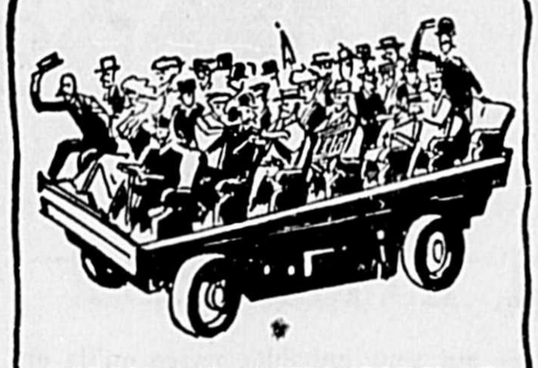
Jeudi :-
9 h. 00 p.m. VARIETES FOTO-NITE

Vendredi :-
5 h. 00 p.m. CONCOURS GUERIN & FRERE

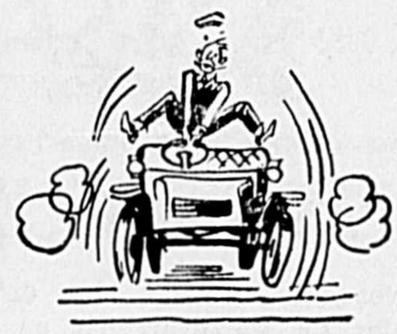
Samedi :-
9 h. 00 p.m. GUY LOMBARDO SHOW

ICI L'ECHO DES BOIS-FRANCS
CFDA
La Radio à son meilleur à
1380

Saviez-vous que ...



LES PREMIERS AUTOBUS DE GRAND TOURISME À NEW YORK ÉTAIENT ACTIONNÉS PAR BATTERIES ET ROULAIENT SUR BANDAGES PLEINS. ILS FURENT REMPLACÉS PAR DES AUTOBUS À MOTEUR EN 1910.



POUR PRÉVENIR LA VITESSE, AUX PREMIERS TEMPS DE L'AUTO, UNE VILLE RIDAIT LE PAVÉ À LA CROISÉE DES RUES!

NOUS VOUS ACCORDERONS LA PLUS GROSSE REMISE EN ÉCHANGE DE VOTRE VIEILLE BATTERIE SUR ACHAT D'UNE BATTERIE GOODYEAR FRAÎCHE COMME À LA SORTIE DE L'USINE. POURQUOI VOUS CONTENTER DE MOINS QUE DES DÉPARTS SÛRS ET RAPIDES, ALORS QUE NOUS VOUS FACILITONS TELLEMENT LA POSSESSION D'UNE GOODYEAR NEUVE? VENEZ AUJOURD'HUI!

BATTERIES GOODYEAR

RECHERCHEZ L'ENSEIGNE DE QUALITÉ

GARAGE VEZINA LTEE
7 Rue DuMarche - Tél. 3584 - Victoriaville, Que.
Chevrolet - Oldsmobile - Camions Chevrolet

"Puis-je t'aider à faire tes devoirs, papa?"

Heureusement que Jean badine.

Si son père acceptait son offre, Jean serait bientôt noyé dans une mer de faits et de chiffres sur le revenu familial, les droits de successions, les impôts, les testaments, les fiducies, l'assurance commerciale et autres problèmes connexes!

Il faut dire que le père de Jean est un assureur-vie, qui complète sa formation professionnelle en se tenant à la page par des études constantes. Ceci est indispensable, car les aspects de l'assurance-vie sont plus nombreux et variés qu'ils ne l'ont jamais été. Les représentants des compagnies d'assurance-vie sont maintenant plus en mesure de vous donner une opinion avisée. Il ne leur suffit pas d'étudier sans cesse; ils doivent encore comprendre les besoins de chacun. Comme ces besoins varient avec chaque famille, les représentants des compagnies d'assurance s'appliquent à donner des solutions individuelles.

On peut affirmer que l'assureur à qui vous avez affaire est un homme dont l'expérience vous sera utile. *Ses progrès reflètent clairement ceux qui ont accompagné, dans bien des domaines, l'évolution des compagnies d'assurance-vie pour s'adapter à vos besoins toujours changeants!*

LES COMPAGNIES D'ASSURANCE-VIE DU CANADA
Plus de 50 compagnies canadiennes, britanniques et américaines
L-155DF

La page du foyer

PASTEURISE ET HOMOGENEISE!

Nos vies seraient bien différentes s'il n'y avait pas eu un savant comme Pasteur pour découvrir que dans le monde des infiniment petits appelés souvent microbes il y en a qui peuvent provoquer des maladies comme la tuberculose, des fièvres, etc.

On sait en effet maintenant que si on trouve un peu partout des microbes utiles il en est d'autres qui sont nuisibles parce qu'ils engendrent certaines maladies. On les désigne alors sous le nom de "microbes pathogènes": "patho" veut dire souffrir et "gene" engendrer, causer.

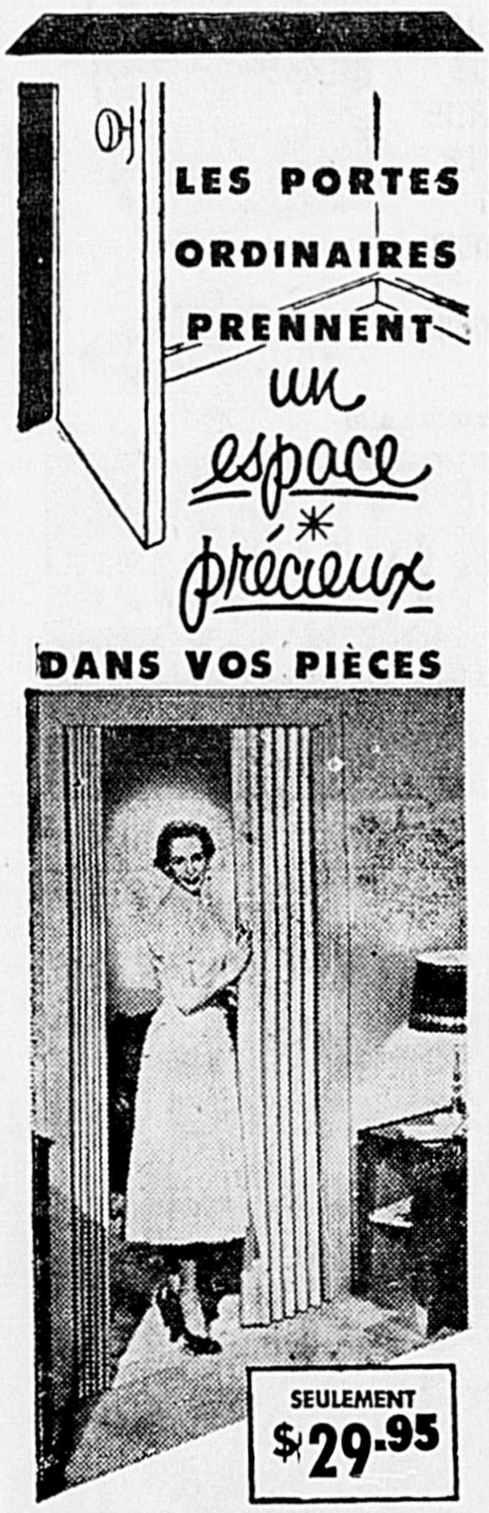
Avant Pasteur on croyait à la génération spontanée c'est-à-dire à l'apparition soudaine d'êtres vivants aux dépens de la matière morte. On en était même venu à croire à la naissance possible de souris d'un amas de linge sale et de maïs! Il fallut d'abord l'invention du microscope pour savoir exactement ce qu'est un infiniment petit puisqu'avant on n'en avait jamais vu. Le chimiste Pasteur prouva que des maladies étaient causées par des germes (microbes) visibles au microscope et qu'on peut détruire en les soumettant à la chaleur.

On imagine facilement le changement que la connaissance des microbes et des moyens de les détruire apporta dans tous les domaines. D'autres savants tels que Koch, Lister, à l'aide des découvertes de Pasteurs, contribuèrent à l'expansion d'une ère de désinfectation et de stérilisation.

Le domaine alimentaire bénéficia naturellement aussi de ces découvertes; le lait en est probablement de tous les aliments l'exemple le plus frappant. Peut-être parce qu'il est la première nourriture qu'on sert aux tout-petits; peut-être à cause de sa grande valeur nutritive laquelle en fait un aliment de base des plus importants; peut-être aussi à cause de sa plus grande facilité de contamination. Au cours de la production et de la manipulation, le lait, on le sait, peut facilement s'augmenter de microbes nombreux. C'est pourquoi à la lumière des découvertes scientifiques de savants tels que Pasteur, les autorités ont décidé, en plus d'établir des règlements d'hygiène très sévères au niveau de la production et de la manipulation, de faire subir au lait un traitement pour détruire les germes nuisibles qui pourraient s'y trouver.

Ce traitement porte le nom du célèbre savant Pasteur qui l'a découvert et s'appelle la *pasteurisation*. Il consiste à soumettre le produit à une chaleur humide dans le but d'arrêter temporairement la germination des bactéries sans aller toutefois jusqu'à la stérilisation absolue. Dans l'industrie du lait on l'emploie surtout pour détruire les principaux germes pathogènes. Une fois cauffé au degré nécessaire (143° environ et gardé à cette température pendant 30 minutes, le lait est refroidi brusquement et embouteillé hygiéniquement dans des bouteilles stérilisées afin de ne pas annuler les effets de la pasteurisation. A quoi servirait-il en effet de se donner tant de peine pour détruire les mauvais germes si on embouteillait ensuite le lait dans des récipients non sté-

(suite à la page 11)



LA NOUVELLE ET JOLIE
PORTE ACCORDÉON
SPACEMASTER
PERMANENTE
ajoute jusqu'à 9 pieds carrés d'espace utile!

- Elle permet d'ajouter un fauteuil, une table, un petit bureau, une lampe ou un appareil de TV dans le vivoir . . . une commode supplémentaire ou une table de nuit dans la chambre à coucher.
- Elle est faite par les fabricants des portes "Modernfold" universellement connues.

ON PEUT POSER SOI-MÊME UNE PORTE SPACEMASTER

Vous pouvez facilement poser vous-même une porte SPACEMASTER et même la *décorer* à votre goût en la peignant d'un bonne peinture à base de caoutchouc ou en la recouvrant d'une étoffe (ou d'un tissu plastique) de votre choix.

Les portes accordéon SPACEMASTER une variante des portes modernfold

Vendues par

LOUIS SIMEON
PRELARTS
189 Notre-Dame Est
Tél.: 3434
VICTORIAVILLE

"Je ne saurais faire mieux moi-même..."

Parmi le choix de 23 soupes différentes, toutes aussi délicieuses, que vous offrent les cuisiniers Campbell's — spécialisés dans l'art de préparer des soupes succulentes — l'exquise soupe aux légumes se distingue par sa préparation très élaborée: un riche bouillon fait de gros os à moelle et de beaux morceaux de boeuf tendre, auquel sont ajoutés pas moins de 15 différents légumes (tous dignes d'être primés à une exposition de produits maraîchers!) . . . ainsi que du poivre noir de la côte de Malabar, un peu de cardamome des Indes et du cumin de l'île de Malte!

Mme Saumier avoue qu'il serait fort compliqué de faire une telle soupe à la maison. Aussi, a-t-elle toujours une bonne provision de boites de soupe aux légumes Campbell's. "Je ne saurais faire mieux moi-même," affirme-t-elle.

dit Mme Monique Saumier, de 1075, rue Ontario, Sherbrooke, P.Q.

Mme Saumier est l'épouse du journaliste bien connu Alphonse Saumier, qui est également gérant de la Chambre de Commerce de Sherbrooke.

La soupe aux légumes
Campbell's
Les soupes Campbell's se vendent plus au Québec que toutes les autres marques réunies

Pour vous rendre plus vite dans l'OUEST

CANADIEN NATIONAL

prenez le SUPER Continental

Départ de Montréal tous les jours à 3h. 25 p.m. (heure normale de l'est). Arrêts à des heures commodes dans les grandes villes. Renseignez-vous sur les économies que vous fera réaliser notre tarif pour familles.

Pour location et renseignements, adressez-vous à votre agent du Canadien National.

MONTRÉAL • WINNIPEG • SASKATOON • EDMONTON • JASPER • VANCOUVER

N28F

Les Sports d'été sont commencés

Une température idéale a permis dimanche l'ouverture officielle de deux sports populaires à Victoriaville, la balle-molle et le golf.

Le stade de l'Académie était rempli à pleine capacité, alors que plusieurs centaines de personnes ont dû demeurer debout le long des estrades afin de voir la joute qui mettait aux prises le Rubin et le club de l'Imprimerie Forcier & Frères. Une grande parade a marqué l'ouverture officielle dont l'invité d'honneur était Jean Béliveau. Des allocutions furent prononcées sur le terrain, par l'honorable Wilfrid Labbé, ministre d'Etat, son honneur le maire Yvon Jutras, Jean Béliveau, M. Roger Lauzon, et M. l'abbé Alphonse Roux qui a également béni les six clubs. La première balle fut lancée par Jean Béliveau et reçu par M. Jutras, tandis que M. Roger Lauzon était au bâton. Dans la joute d'ouverture le Rubin a vaincu le Forcier par le compte de 12 à 5 grâce à des circuits de Gauthier et Côté. Le lanceur gagnant, Drouin, a retiré 5 frappeurs sur des prises, tandis que le perdant, Dubé, a réussi 8 retraits sur trois prises... Le Rubin a frappé 11 coups surs contre 8 pour le Forcier.

Dans le domaine du golf, plus de 50 joueurs ont envahi dimanche le club Les Cèdres pour l'ouverture de la saison qui était marquée du tournoi opposant les équipes du président à celle du vice-président. Une belle foule de spectateurs a assisté au tournoi qui a remporté un éclatant succès, un succès supérieur aux années précédentes.

L'ouverture du tennis à l'O.T.J. d'Arthabaska a aussi été marqué d'un beau succès, et les amateurs de ce sport ont été nombreux. Tous ceux qui veulent devenir membres d'ici le 2 juin prochain devront s'adresser à MM. Marc Bergeron et Paul Bécotte.

A Drummondville, le promoteur Doc Laplante a présenté dimanche son premier programme de courses de la saison. Une quinzaine de conducteurs ont pris part aux huit épreuves de l'après-midi dont deux free-for-all. L'assistance était très forte en dépit de la température chaude, et l'on prévoit une saison très chargée à la piste Drummond.

Le promoteur Raoul Corriveau organise une grande classique de courses pour cyclistes, cédulée pour dimanche le 29 mai prochain. Il y aura une épreuve de 25 milles pour seniors, et une de 10 milles pour juniors de 12 à 17 ans. Le parcours se fera à l'intérieur de la ville. Les intéressés peuvent donner leur noms à Raoul Corriveau ou à Emile Girouard.

LIGUE INDÉPENDANTE DE BALLE-MOLLE

Une nouvelle ligue de balle-molle commencera ses activités pour la prochaine saison, jeudi le 19 mai 1955.

Le bureau de direction de cette ligue est le suivant: M. Jean-Louis Patry, président; M. Richard Roux, sec.-trés.; et les six capitaines de chaque équipe qui sont les suivants: Collège Sacré-Coeur, Victoriaville, M. Léon Dubé, capitaine, J.A.C., Arthabaska, M. Magella Houle, capitaine, Mag. des Cultivateurs, Victoriaville, M. Guy Beauchesne, capitaine, Canadien Jr "Molson", Victoriaville, M. Claude Croteau, capitaine, St-Gabriel Lalemant, Victoriaville, M. Ronald Thibault, capitaine, Ste-Famille, Victoriaville, M. Michel Courtois, capitaine.

A l'occasion de l'ouverture de la saison, jeudi, le Club J.A.C. d'Arthabaska recevra le Magasin des Cultivateurs de Victoriaville. La partie qui sera joué au terrain de jeu d'Arthabaska, débutera à deux heures. Aussi le club Ste-Famille recevra le club St-Gabriel Lalemant. La rencontre aura lieu au terain du manège militaire de Victoriaville et commencera à deux heures.

A une première assemblée, qui fut tenue le 9 mai 1955 au bureau du Magasin des Cultivateurs, il a été décidé que chaque club devra fournir une liste de quinze joueurs, à M. Patry, président de la ligue, pour le 17 courant. Après liste faite, aucun changement ne devra s'effectuer sur ces listes à moins que le bureau de direction y consente.

Il a été ausi décrété que les joutes auront lieu le mercredi à 7 heures p.m., et le dimanche à 2 heures p.m. si programme simple, ou à 1 heure et 3 heures si programme double sur le même terrain. Il n'y aura jamais plus de quatre clubs qui joueront le jour, afin de permettre au président de pouvoi ravoir le choix des arbitres parmi les deux clubs qui ne joueront pas.

Chaque club qui retardera une partie de plus de quinze minutes se verra disqualifié par le fait même et l'autre équipe sera déclarée gagnante.

Dans cette ligue, *aucun joueur de la ligue Industrielle ni d'aucune ligue reconnue* ne pourra jouer pour une des équipes, sous peine de se voir contester chaque partie jouée avec cet homme.

Il a été aussi décidé que chaque club jouerait vingt parties, soit quatre parties avec chacun des adversaires.

A la fin de la saison, un trophée sera donné par le président de la ligue au club qui remportera le championnat.

COLLEGE JEAN DE BREBEUF

sous la direction de
LA COMPAGNIE DE JESUS

Examens d'entrée aux Eléments Latins

LE SAMEDI, à 9 h. 00
FEVRIER, le 19 - MARS, le 19 - AVRIL, le 11
MAI, le 21 - JUIN, le 4
DERNIER EXAMEN DE GROUPE :- le 25 JUIN.

Demander le prospectus pour les conditions d'admission au cours classique et à la classe préparatoire.
L'examen d'admission à la classe préparatoire se fait sur rendez-vous.

S'adresser au :-
Secrétaire-Général
3200, chemin Ste-Catherine,
Montréal, 26. Tél.: RE 8-1161

23-6-55

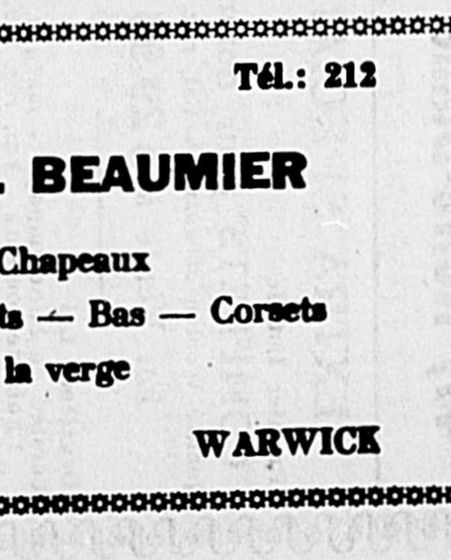
ROMAIN MOREAU
REFRIGERATION
COMMERCIAL et DOMESTIQUE
AIR CONDITIONNE
6A, rue OLIVIER — VICTORIAVILLE

- INSTALLATION
- VENTE
- SERVICE

AGENT :
"UNIVERSAL COOLER"

Tél.: 2348

GEORGES DORE
Nettoyage de
Tapis et Chesterfields
7, rue Père Lévesque
Tél.: 3869
VICTORIAVILLE



J. GIROUARD
Contracteur Général

PIERRE - SABLE - GRAVELLE
SERVICE de BULDOZER
REDDY-MIX
42 rue Victoria
Tél. 2449
VICTORIAVILLE

Tél.: 212
MAGASIN B. BEAUMIER
Robes et Chapeaux
Sacs à main — Gants — Bas — Corsets
Tissus à la verge
302, rue St-Louis WARWICK

Bernard CHARLAND
Horloger — Bijoutier
155 Notre-Dame Est Tél. 4337
VICTORIAVILLE, Qué.

Case Postale 188 Tél.: 2335
JEAN ROY, C.A.
Comptable Agréé — Syndic Licencié
120, Notre-Dame Est VICTORIAVILLE

VICTOR PAUL, c.a.
Comptable Agréé
Bureau :- Résidence :-
Edifice Hôtel de Ville 103 rue Octave
Tél.: 3540 Tél.: 2915
VICTORIAVILLE

J. H. MATTE
Comptable Public Enregistré
Vérificateur autorisé par la Commission Municipale
Classe "A"
17, rue Saint-Jean-Baptiste — Tél.: 2652
VICTORIAVILLE, P. Q.

POUR VOS
ASSURANCES
VOYEZ
P.-H. PLOURDE, Ltée
P.-A. POIRIER P.-H. PLOURDE
VICTORIAVILLE

Electriciens à la disposition
de nos industriels et du public
SERVICE
(d'une demi-heure)
Signalez 2781 et dans 30 minutes notre homme de service sera à votre disposition.
Le seul service du genre
Estimés gratuits
DALLAIRE & FILION, ENR.
VICTORIAVILLE, Qué.

VENTE DE NETTOYAGE

Commençant jeudi, 26 mai à 9 h. a.m. Cette vente doit durer 15 jours

AU MAGASIN VICTORIA

A. HAROON, prop.

• • •

MAGASIN A RAYONS

18 ANS A VOTRE SERVICE

Le propriétaire ayant renouvelé notre bail, il n'y aura plus de déménagement, tel qu'annoncé antérieurement. Nous avions, par conséquent, retardé la livraison de nos commandes de marchandises printanière et d'été, et ces marchandises nous sont arrivées il y a seulement 2 semainess; ce qui était un peu tard pour l'ouverture de la saison. Nous vous offrons donc toutes ces marchandises à des prix jamais vus à Victoriaville. Vous économiserez des dollars sur tout ce que vous achèterez durant cette vente conçue spécialement pour vous. Satisfaction garantie ou argent remis sans discussion.

En foule jeudi matin, à 9 heures. a.m.

49, Notre-Dame Ouest — **VICTORIAVILLE, P. Q.** — **Tél. 4404**

EXTRA SPECIAL

Premier Lot de
COMPLETS pour hommes
Qualité Worted et autres - Val. rég. $49.95
En Vente à **$ 29.95**

Deuxième Lot de
Worsted de laine importé - marque réputé
Choix de couleurs - Val. rég. $59.95
En vente à **$ 39.95**

Troisième Lot de
COMPLETS pour hommes
de la meilleure qualité et finition
Choix de couleurs et de tissus Une aubaine sans pareille - Il faut les voir pour le croire.
Val. rég. $69.50
En vente à **$ 49.95**

Lot de
PALETOTS de printemps
En tweed carreauté - pour hommes
Choix de couleurs et grandeurs
Qualité 100% laine - Val. rég. $49.95
En Vente à **$ 29.95**
Soit une réduction de 40% - Ces paletots

EXTRA SPECIAL

1er lot:
COUPE-VENT pour hommes
Choix de modèles nouveaux - En gabardine, Nylon - Modèles à 2 tons ou uni Val. rég. $8.98
En Vente à **$ 5.98**

Autre Lot de
COUPE-VENT pour hommes
En gabardine nylon et fini reversible le plus populaire sur le marché
En Vente à **$ 9.98**

Nous avons actuellement le plus gros choix de Coupe-Vent à Victoriaville. Une visite vous convaincra des prix et qualité que nous vous offrons.

EXTRA SPECIAL

Lot de
COUPE-VENT
de toutes sortes pour garçons
Val. rég. jusqu'à $5.00
En Vente à **$ 2.50**

COUPE-VENT pour garçons
en gabardine de nylon - Modèles uni ou à deux tons - doublé de satin à l'intérieur
Val. rég. $5.98
En Vente à **$ 3.98**

Vous voulez un COMPLET de coupe impeccable ? Seul le Magasin Victoria peut vous offrir ce qu'il y a de mieux au Canada dans les complets sur mesure. Le complet qui gagna la Fashion Award. Demandez x voir les fameux échantillons ainsi que les prix spéciaux qui vous attendent durant cette vente.

Lot de
VESTONS SPORT
pour hommes - en tweed - tout a fait nouveau
Choix de couleurs et grandeurs
Val. rég. $35.00
En Vente à **$ 19.98**

Lot de
COUPE-VENT pour hommes
en véritable cuir de cheval- Modèles tout à fait nouveaux - Val. rég. $21.98 et $25.98
En Vente à **$ 14.98** et **$ 18.98**

Lot de
CHEMISES BLANCHES
pour hommes en broadcloth, mercerisé
de marque Coke - qualité - $4.95 et $5.95
De couleurs seulement

DRAPS en flanellette

de marque Ibex - 70 x 90 - blanc avec rayure de bleu, jaune, rose et vert
Val. rég. $6.95
En Vente à **$ 5.75** la paire

DRAPS en flanellette

de marque Alpine - 70 x 90 - Val. rég. $6.75
En Vente à **$ 5.50** la paire

DRAPS en flanellette carreauté

Grandeur 70 x 80 - Première qualité
Val. rég. $4.98
En Vente à **$ 3.89** la paire

DRAPS DE COTON

Blanchi - Marque connue - Grandeur 81 x 99
Val. rég. $3.89 le drap
En Vente à **$ 2.49** le drap

TAIES D'OREILLER

42 x 36 - Très belle qualité
Valeur exceptionnelle - Val. rég. $1.49
En Vente à **79¢** la paire

TAIES D'OREILLER
Val. rég. 10¢
En Vente à **49¢** votre choix

DENTELLE BLANCHE

importée de France - blanche - Idéal pour slips pour dames - Val. rég. 49¢ vg.
En Vente à **25¢** la verge

RUBAN

de toutes les couleurs - largeur jusqu'à 5"
Val. Rég. 49¢
En Vente à **10¢** la verge

NAPPES de soie japonaise

50 x 50 - Careautées - choix de couleurs nouvelles - Val. rég. $1.29
En Vente à **79¢**

TOILE A NAPPE carreautée

Largeur 52" - Très belles couleurs
Val. Rég. $1.29 vg.
En Vente à **89¢** la verge

PLASTIQUE A DRAPERIE

largeur 54" - Choix de nouveaux patrons importés - Une valeur sans pareille
Val. rég. $1.19
En Vente à **75¢** la verge

PLASTIQUE NOUVEAU

BAS NYLON pour dames

Circulaire sans couture marque Black Magic Fini Mesh indémaillable - Jauge 51 et 15 denier - Rég. $1.49
En Vente à **98¢**

Fini non indémaillable - Val. rég. $1.29
En Vente à **89¢**

BAS NYLON pour dames

de marque Elégant Orient et Gatham Gold Shripe - Jauge 51 et 15 ainsi que 45 et 30 Première qualité - Val. rég. jusqu'à $1.49
En Vente à **98¢**

BAS NYLON

en fil de nylon élastique épais comme un bas de fil de Lisle Circulaire - Dure très longtemps.
En Vente à **$ 1.29**

BAS NYLON sans pointure

pour dames -marque connue - Ces bas sont faits pour résister aux échelles et aux manques Un bas nylon tout à fait nouveau. Il faut le voir pour le croire. Bas magique
Val. rég. $1.95

BAS pour dames

Soit une réduction de 33%.
Aubaine sans pareille.

Lot de
TRENCH pour hommes
couleur bleu marin - La meilleurs qualité et finition - Val. rég. $24.95
En Vente à **$15.95**

Autre Lot de
TRENCHES
qualité inférieure à ceux plus haut - choix de couleurs - Val. rég. $19.95
En Vente à **$11.95**

Lot de
PANTALONS pour hommes
Qualité worsted et autres les plus nouveaux sur le marché - Choix de couleurs
Val. rég. $12.98
En Vente à **$8.98**

Autre Lot de
PANTALONS
de toutes sortes - choix de tissus et couleurs
Val. rég. jusqu'à $12.00
En Vente à **$6.98**

EXTRA SPECIAL

Lot de
PANTALONS pour hommes
En Gabardine de Nylon — Pesants. Couleurs nouvelles — Ceinture à même.
Val. rég. $6.98
En Vente à **$4.98**

Autre Lot de
PANTALONS
Comprenant gabardine Pic'N.Pic, Worsted et autres - Val. rég. jusqu'à $6.98
En Vente à **$3.98**

Lot de
PANTALONS de travail
pour hommes en fil de belle qualité
Val. rég. $2.98
En Vente à **$1.98**

Autre lot de
PANTALONS de travail
pour hommes - Sanforise - Val. rég. $4.98
En Vente à **$3.98**
Un choix immense de pantalons de travail offert en vente.

OVERALL pour hommes
avec bavette - deux pièces et deux coutures doubles chaque côté des jambes - qualité 7¼ onces. La meilleure qualité d'overall et la meilleur finition sur le marché..
Aussi FROCK de même qualité. Une aubaine sans pareille - Val. rég. -4.50
En Vente à **$2.98**

Lot de
JEANS pour hommes
en bon denim de qualité pesanteur 7¼ onces Sanforise - Un denim de nylon tout à fait nouveau - noir et bleu - Val. rég. $4.50
En Vente à **$3.50**

JEANS pour hommes
en denim 7¼ onces - non sanforise
Val. rég. $3.98
En Vente à **$2.98**

Lot de
BLAZERS pour garçons
en flanelle de laine - Val. rég. $8.98
En Vente à **$6.98**

Autre Lot de
BLAZERS pour garçons
Grandeur 24 à 34 - Tout laine et ce qu'il y a de mieux en blazer - Val. rég. $12.98
En Vente à **$8.98**

Lot de
PANTALONS pour garçons
pour porter avec blazers - couleur gris fini worsted laine et nylon - ceinture à même
Val. rég. $5.98
En Vente à **$3.98**

Aussi autre Lot de
PANTALONS pour garçons
Pantalons de toutes sortes
En Vente à **$3.98**

Lot de
PANTALONS COURTS
pour garçons en gabardine nylon Elastique à la taille - couleur olive seulement
Grandeur 6 à 12 ans - Val. rég. $1.98
En Vente à **$1.19**

CHEMISES EN JERSEY
à manches courtes - pourgarçons avec col genre chemises - très belle qualité
Val. rég. $1.98
En Vente à **$1.19**

Lot de
PULLOVER pour garçons
avec encolure ronde et manches courtes Rayures de couleurs - nouveaux patrons.. Grandeurs 8 à 14 ans - Val. rég. 98¢
En Vente à **79¢**

Lot de
BAS COURTS
pour garçons 100% Nylon - Ces bas ne percent pas - Val. rég. 98¢
En Vente à **69¢**

Lot de
COMPLETS pour garçons
en Tweed tout laine aussi en gabardine avec deux pantalons longs - Val. rég. $19.98
Pour liquider à **$8.98**

Autre Lot de
COMPLETS pour garçons
qualité Worsted Pic'N'Pic et autres avec deux pantalons - Rég. jusqu'à $25.00
En Vente à **$16.98**

Lot de
PALETOTS TRENCH
pour garçons - Grandeur 24 à 34 - couleurs bleu marin seulement - Val. rég. $14.98
En Vente à **$8.50**

Autre qualité de
TRENCH en NYLON
Pesant, bleu marine, Val. rég. $16.98
En Vente à **$9.98**

Lot de
CHEMISES en broadcloth
pour garçons - rayée seulement - avec col fusé première qualité - Val. rég. $1.98
Pour liquider à **$1.00**

Autre Lot de
CHEMISES pour garçons
avec nouveau collet court et fusé fini sanforise - blanc ou de couleurs
Val. rég. $2.75
En Vente à **$1.89**

Lot de
CHEMISES BLANCHES
pour hommes en broadcloth mercerisé de marque Toke - Qualité .. $4.95 et $5.95
De couleurs seulement
En Vente à **2** pour **$5.00**

Lot de
PYJAMAS pour hommes
en broadcloth mercerisé - couleurs unies marque réputée - Val. rég. $5.95
En Vente à **$3.98**

Lot de
PYJAMAS pour garçons
Grandeur 8 à 14 ans - Broadcloth mercerisé et sanforise - uni ou rayé - Val. rég. $2.98
En Vente à **$1.98**

Lot de
CHEMISES pour hommes
blanches ou couleurs unies - en Broadcloth mercerisé et sanforise marque Sparrow avec petit collet empesé - Val. rég. $3.95
En Vente à **$2.75**
Durant cette vente nous vous accorderons un ESCOMPTE SPECIAL sur toutes nos chemises sports et chemises de toilette

Lot de
CRAVATES pour hommes
Choix de couleurs toutes les marques
Val. rég. jusqu'à $1.50
Pour liquider à **25¢**

Aussi lot de
CRAVATES pour garçons
Choix de couleurs avec le noeud fait ou ordinaire - Val. rég. 49¢ et 59¢
Pour liquider à **25¢**

Lot de
BAS COURTS pour hommes
en coton renforci nylon - choix de couleurs
Val. rég. 79¢
En Vente à **2** pour **$1.00**

BAS 100% NYLON
pour hommes - choix de couleurs marques Harvey Woods et autres couleurs nouvelles - garantie 90 jours
Val. rég. $1.50
En Vente à **89¢**

CAMISOLES et SHORTS
pour hommes - Renforcis Nylon - première qualité - Grandeurs assorties - Val. rég. 79¢
En Vente à **2** pour **$1.00**

Lot de
SHORTS et CAMISOLES
pour hommes - marque Penmans - très belle qualité - Val. rég. 98¢
En Vente à **79¢**

COMBINAISONS d'été
pour hommes - blanches - avec jambes courtes et pas de manche - fini croisées Val. rég. $1.98
En Vente à **$1.69**

COMBINAISONS Mi-Saison
pour hommes - jambes longues et manches courtes - Val. rég. $2.75
En Vente à **$1.98**

Lot de
CHEMISES de travail
pour hommes - en Chambry pesant soit la meilleure qualité Chambrey sanforise
Choix de couleurs 1 Val. rég. $2.98
En Vente à **$1.98**

Lot de
CHEMISES de travail
de toutes sortes et de toutes couleurs
Val. rég. $2.50
En Vente à **$1.89**

Val. rég. 10¢
En Vente à **85¢** la douz.

BELLES SERVIETTES
en ratine - marque Tex Made - Val. rég. 35¢
En Vente à **4** pour **98¢**

Lot de belles
DEBARBOUILLETTES
en ratine de très bonne qualité choix de couleurs - Val. rég. 29¢
En Vente à **5** pour **$1.00**

Lot de belles
SERVIETTES de toile
une aubaine sans pareille - Val. rég. 29¢
En Vente à **8** pour **$1.00**

Lot de
COUVRE-LITS en chenille
appelé Baby Chenille - très beaux patrons Extra grand - Val. rég. $14.98
En Vente à **$6.98**

Lot de
DOUILLETTES en satin
Reversible - choix de couleurs - Val. rég. $16.98
Pour liquider à **$7.98**

Lot de
COUVRE-LITS
en soie japonaise importée - Val. rég. $4.98
En Vente à **$2.75**

COUVRE-LITS
de toutes sortes en Hamespun de marque Cannon et Monument - extra grand
Val. rég. jusqu'à $15.00
A votre choix **$8.98**

COUVRE-LITS en satin
piqué et brodé de couleurs - Val. rég. $24.98
En Vente à **$18.98**

Lot de
SET DE SERVIETTES
en boîte, de marque Cannon, comprenant 3 morceaux avec dessins de toutes sortes.
Rég. $2.98
En Vente à **$1.98** le set

DESCENTES DE BAIN
en belle Chenille fourni au ¼ de pouce fini caoutchouté pour mieux adhérer au plancher - Val. rég. $6.98
En Vente à **$4.98**

Autre lot de
DESCENTES DE BAIN
de toutes sortes - Val. rég. $2.98 et $3.98
En Vente à **$2.49**

CRETONNE A DRAPERIE
Choix de couleurs, largeur 48 pcs
Première qualité - Val. rég. $2.98 la vg.
Pour écouler à **$1.29**

FRIPE à la verge
Idéal pour Pyjamas, Robe de nuit, Imprimé ou uni, marque Tex Made - Rég. 59¢ la vg.
En Vente à **39¢** la verge

PLASTIQUE NOUVEAU

En Vente à **49¢** votre choix

FERMOIRS ECLAIRS
de toutes longueurs soit de 4 à 12 pouces
Rég. jusqu'à 55¢
En Vente à **2** pour **35¢**

Lot de
PEIGNES
Peignes à démêler, peignes fins, peignes de poche et peignes à queu Rég. jusqu'à 15¢
En Vente à **5¢**

Lot de
BOUTONS
de toutes sortes - balance qui reste
Rég. jusqu'à 25¢
Pour liquider à **6** cartes **25¢**

FIL blanc ou noir
No 40 et 50 - marque réputée - prmière qualité
Cône de 5000 verges - Val. rég. $3.50
Pour écouler à **$1.69**

FIL blanc ou noir
Fuseaux de 1000 veeges - 40 seulement
Val. rég. 59¢
En Vente à **2** pour **85¢**

FIL MERCERISE
de marque connue - première qualité toutes les couleurs - Val. rég. 10¢
En Vente à **7¢**

Lot de
FIL MERCERISE
d'une autre marque et balance de couleurs
Première qualité
Pour liquider à **5¢** le fuseau

Lot de
MOUCHOIRS BLANC
pour hommes - Finis Hemstitch
Première qualité - Val. rég. 15¢ ch.
En Vente **12** pour **95¢**

Lot de
MOUCHOIRS pour hommes
Blancs ou de couleurs - Importation d'Irlande ce qu'il y a de mieux - Val. rég. 39¢ ch.
En Vente **5** pour **95¢**

Lot de
PLASTIQUES A RIDEAUX
ou DRAPERINE, aussi PLASTIQUE pour couvrir chaises - Largeur 36 et 54 pcs
Val. rég. jusqu'à $1.39
Pour écouler à **49¢** vg.

Aussi
TAPIS CIRE
Largeur 54 pouces - A votre choix
Pour liquider à **49¢** vg.

ATTENTION ! ATTENTION !
1000 verges d'OVERALL
7¼ onces - Sanforisé - Val. rég. 69¢ vg.
En Vente à **49¢** vg.

OVERALL à la verge
Très pesant, soit 12 onces - Sanforisé
Une qualité sans pareille - Val. rég. 98¢ vg.
En Vente à **69¢** vg.

Un bas nylon tout à fait nouveau. Il faut le voir pour le croire. Bas magique
Val. rég. $1.95

BAS pour dames
en fil et rayonne - belle qualité - choix de couleurs - Val. régulière 98¢
En Vente à **69¢**

Lot de
BAS pour fillettes
Coton et Nylon - côtelé - toutes les grandeurs
Val. rég. 79¢
En Vente **2** paires **$1.00**

BAS 100% NYLON - côtelés
pour fillettes - Un bas sans pointure, plus durable et meilleure apparence - Rég. $1.39
En Vente à **98¢**

SLIPS pour dames
en tricot nylon - lavable sans repassage avec dentelle de nylon au haut et au bas marque Duchesse - Val. rég. $5.98
En Vente à **$2.98**

Lot de
SLIPS en crêpe et nylon
avec dentelle au haut et au bas
Val. rég. $3.98
En Vente à **$1.98**

Lot de
PANTIES en soie pour dames
avec dentelles au bas - Qualité tricolette et nylon - Val. rég. 98¢
En Vente à **59¢**

Lot de
PANTIES pour dames
Qualité Silva Suède de Grover marque connue - Val. rég. $1.19
En Vente à **89¢**

CAMISOLES et BLOOMERS
pour Dames - En coton blanc de la meilleure texture- Première qualité - Val. rég. 89¢
En Vente à **65¢**

Lot de
PANTIES pour enfants
Grandeur 2 à 6 ans - Très belle qualité de coton - Aubaine sans pareille - Val. rég. 29¢
En Vente **6** paires pour **$1.00**

GANTS pour Dames
blancs seulement - 100% Nylon - Très belle qualité - 15 denier - Val. rég. $1.49
En Vente à **75¢**

Lot de
TABLIERS pour dames
Longs ou à la taille - Patrons nouveaux bordés de dentelle - Val. rég. jusqu'à $1.50
En Vente à **59¢**

REMOVER Cutex ou Onglex
Gros format - Rég. 39¢
Pour liquider à **25¢**

Un prix extra spécial durant cette vente sur tous les cosmétiques que nous liquidons en bas du prix coûtant.
Nous voulons discontinuer cette ligne.

Saint-Valère

Service funèbre

Samedi le 14 mai, à 8.30 hres a.m., avait lieu, dans le temple paroissial de St-Valère, un service funèbre pour le repos de l'âme de Mme Trefflé Campagna, née Eliza Dancause, décédée à l'Ermitage de Victoriaville, à l'âge de 79 ans. Le service fut chanté par son fils, M. l'abbé Joseph Campagna, curé de St-Valère. Asisstaient dans le choeur, ses fils, Frère Louis-Gérard, directeur à l'Ecole Supérieure St-Fidèle de Québec, Frère Dominique, directeur à l'Ecole St-Laurent de Jonquière, F. Père Gérard Campagna, assistant-général aux Missions Etrangères à Pont-Viau. Dans la nef, se trouvaient aussi ses enfants, M. Elzéar Campagna, agronome à Ste-Anne de la Pocatière, ainsi que Mme Elzéar Campagna et leur fils, M. Maurice Campagna, marchand dArthabaska accompagné de sa fillette, Mlle Germaine Campagna, petite-fille de la défunte. Plusieurs paroissiens étaient aussi venus rendre un dernier hommage à cette personnalité remarquable et assuré à notre dévoué curé et à sa famille, nos sentiments de profonde sympathie, dans le grand deuil qui les afflige.

Service anniversaire

Samedi, avait lieu le service anniversaire de M. Joseph Plante. Le service a été chanté par le Père Gérard Campagna, assisté, comme diacre de M. l'abbé J. Campagna, curé de St-Valère et comme sous-diacre de M. l'abbé Guévin, curé de St-Samuel. Plusieurs parents et amis assistaient à ce service.

Baptême

A M. et Mme Germain Carrier est née une fille baptisée Marie-Odina. Parrain et marraine, M. et Mme Georges Piché; porteuse, Mlle Ghislaine Carrier, soeur de l'enfant.

L'ESSOR ARTISTIQUE AU SERVICE DE LA POPULATION

Depuis que le monde existe, pour tous les peuples sans exception, il y a toujours eu des gens favorisés par la fortune et dans ces mêmes peuples d'autres doivent travailler pour assurer leur subsistance.

Ces mêmes troubles économiques se présentent également au sein de notre population. c'est pourquoi les autorités de la Conférence St-Vincent-de-Paul de Victoriaville ont cru bon de retenir les services de la troupe l'Essor Artistique Enr., pour présenter une séance dont les profits iraient pour venir en aide à la section local qui est dans un besoin urgent.

La directrice de la troupe, Mme Alfred Cloutier, après être entrée en contact avec les membres de la troupe, a accepté de se rendre au désir de la section local de la St-Vincent-de-Paul et de présenter le mardi 31 mai, dans le sous-sol de l'église Sts-Martyrs Canadiens, à 8.30 heures du soir, la pièce "La Déserteuse' que bien des gens ont pu voir lors de la grande première.

Tous les acteurs qui composent la distribution de cette pièce ont été heureux de donner leur temps bénévolement, c'est là un geste qui prouve que réellement, l'Essor Artistiquement est au service de la population.

FETE DES MERES A VICTORIAVILLE

Dimanche soir, le 8 mai dernier, avait lieu au Centre Catholique, une grande soirée artistique à l'occasion de la Fête des Mères. Quinze cents personnes ont assisté à ce spectacle organisé par Mme Alfred Cloutier, directrice de la troupe l'Essor Artistique, assistée de ses collaboratrices, Mme Alphonse Héon et Mme Maxime Pelletier. Une adresse fut lue par Mlle Pierrette Pelletier. Une "reine mère" fut couronnée et le sort voulut que Mm Délia Blouin fut acclamée et reçut une magnifique gerbe de fleurs et une jolie bonbonnière de chocolats. Trente-deux mamans ont reçu également des souvenirs des différents marchands de la ville.

Ont participé au programme récréatif: Mme Irénée Chabot, professeur de piano, interpréta plusieurs morceaux des plus populaires; la chorale de St-Alphonse dirigée par le R. F. Louis-Réal, reçut de chaleureux applaudissements pour leur chants des mieux choisis; Mlles Huguette et Ghislaine Turcotte intéressèrent le public dans des chants de leur répertoire; l'Oncle Paul (Paul Lessard), Pierrot (Claude Cloutier), Pierrette (Ginette Pelletier) se firent remarquer dans un sketch de leur composition; Gilles Lecomte et Suzanne Héon brillèrent dans des chants mimés et reçurent de nombreux applaudissements; enfin, quelques membres de la troupe l'Essor Artistique présentèrent une comédie vaudeville "La Cruche"; Mlles Andrée Bruneau, Pauline Héon, MM. Paul Lessard et Paul-Emile Habel étaient de la distribution.

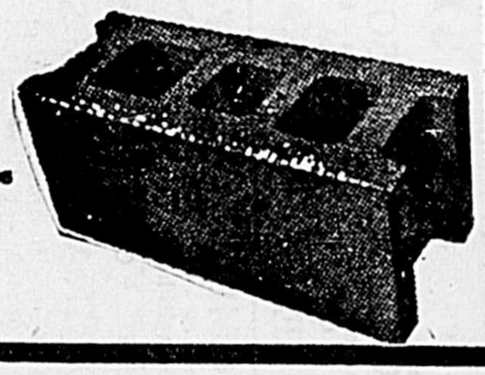
Le Révérend Père Henri rendit hommages aux Mères et l'on chanta "O Canada". Paul Lessard, avantageusement connu et annonceur populaire à CFDA, agissait comme maître de cérémonie.

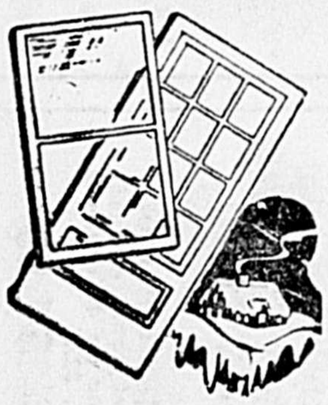
Un succulent goûter fut servi aux quatre-vingt-seize invités d'honneur et aux artistes de la soirée et enfin, à une heure avancée, chacun se quittèrent en apportant avec eux un profond souvenir de la Fête des Mères 1955.

Victoriaville 3121
18 BL. CARIGNAN

Voyez le nouvel
ASPIRATEUR
HOOVER
en montre au
Magasin Gamache

561 Notre-Dame Ouest Tél.: 3777
RHEAULT & FILS ENR.
TRANSPORT GENERAL
---SPECIALITE---
DEMENAGEMENT LOCAL — LONGUE DISTANCE
Poêles - Frigidaires - Pianos - Coffres-forts - Etc...
VICTORIAVILLE Marchandise Assurée
14-4-56

Très populaire dans la construction
Solide — Qualité supérieure
Ordinaires ou Imperméables
LOUIS ROY
Manufacturier de
BLOCS DE CIMENT
pour
Construction - Cheminées - Silos
à 1 mille du Collège S.-C.
Route de Princeville
Tél.: 4250
VICTORIAVILLE



ROLAND BOULANGER
Manufacturier de
PORTES et CHASSIS
MOULURES ET BOISERIES
BOIS DE FINITION
BOIS DE CONSTRUCTION
148 - TEL - 224
WARWICK, P. Q.

J. ROBERT NOEL
ENTREPRENEUR GENERAL
• • •
116, Ave des Erables Tél.: 174
ARTHABASKA, P. Q.

Compresseurs à louer
Vente de dynamite et détonateurs
J. AURELE ROUX, CO. LTEE
17, rue St-Augustin — Tél.: 2636
VICTORIAVILLE

Les ACIDES des REINS Gâchent votre Repos
Beaucoup de gens semblent ne jamais avoir une bonne nuit de repos. Ils se tournent et se retournent—blâment leurs 'nerfs'—quand il devraient peut-être blâmer leurs reins. Les reins doivent filtrer les toxines et l'excès d'acidité, sinon les impuretés restent dans l'organisme—et le sommeil est brisé. Si vous ne vous reposez pas bien, prenez des Pilules Dodd's pour les Reins. Elles améliorent l'état des reins, de sorte que vous vous reposez mieux et vous sentez mieux. 136-F
Pilules Dodd's POUR LES REINS

Cartes professionnelles

Tél. Bureau: 2210 Tél. Rés.: 2144
PIERRE JUTRAS
AVOCAT
120, rue Notre-Dame Est VICTORIAVILLE

17, Ave LAURIER Tél.: 71
DR JEAN-M. BECOTTE
B.A., M.D., C.S.P.Q., F.R.C.S.(C), F.I.C.S.
SPECIALISTE
"Fellow" en Chirurgie du Collège Royal des Chirurgiens du Canada ainsi que du Collège International.
Spécialiste en Chirurgie du Collège des Chirurgiens de la Province de Québec ainsi que du Collège Royal des Chirurgiens du Canada.
Membre de la Société Médicale Mondiale.
Ex-Elève du New-York Polyclinic.
Chirurgien à l'Hôtel-Dieu.
ARTHABASKA, P. Q.

Tél: Bureau, Victoriaville 3285 Case postale 15,
Résidence, Arthabaska 128 Victoriaville, Qué.
HORACE BERGERON
NOTAIRE
79, rue Notre-Dame Est — VICTORIAVILLE, Qué.

DR C.-A. GILBERT
SPECIALISTE
YEUX — OREILLES — NEZ — GORGE
Examen de la vue — Ajustement de verres et montures
(Anciens bureaux de la Shawinigan)
4 Boul. Carignan — VICTORIAVILLE

Tél. Rés.: 2753 Tél. Bureau: 2141
HENRI CHARETTE, O.D.
OPTOMETRISTE
26, rue Notre-Dame Est App. 1
VICTORIAVILLE, Qué.

JOSEPH HOULE
NOTAIRE
51-53 Ave Laurier
ARTHABASKA, P. Q.

C. R. GARNEAU
NOTAIRE
•
ARTHABASKA, P. Q.

CHIROPRATICIEN
J. CHARLAND, D.C.
145 Notre-Dame Ouest - Victoriaville - Tél.: 2677
Ajustement complet de la colonne vertébrale
BUREAU :- Lundi - Mercredi - Vendredi
de 10 h. 00 a.m. à 9 h. 00 p.m.

Pour tous genres d'assurances
ALBERT LABBE
89 rue Aqueduc
Tél.: 4851
consultez
ANDRE LABBE
9 Onil
Tél.: 3412
Les Agences d'Assurances Labbé Ltée
COURTIERS D'ASSURANCES
BUREAU :-
135 Notre-Dame Est - Tél.: 2701 - VICTORIAVILLE

CARNET SOCIAL

Mlles Yolande Lebel, Charlotte Bouchard et Jacqueline Roux, Mme J. E. Bouchard de Victoriaville, ainsi que M. Claude Marchand et Julien Roux ont rendu visite à Mlle Colette Bouchard, présentement hospitalisée à Québec.

Mlle Colette Hinse, ainsi que M. et Mme Gérald Lefebvre, ont passé la fin de semaine à Montréal, en visite chez des parents.

M. et Mme Alphédor Fréchette, ainsi que M. et Mme André Roberge de Black Lake, étaient de passage à Victoriaville, la semaine dernière, en visite chez M. et Mme René Gagné.

M. et Mme Jacques Loignon de Thetford Mines, étaient de passage à Victoriaville dernièrement, chez des parents.

M. Danil Houle, employé à la Banque Canadienne Nationale de Toronto, passe présentement des vacances, dans sa famille à Victoriaville.

Mlle Gisèle Gosselin, ainsi que M. Lucien Rondeau, se sont rendus à Québec, dernièrement.

Mlle Françoise Verville passait quelques jours à Montréal, la semaine dernière, l'invitée de M. et Mme Jean Riendeau.

Autos à Vendre

CHEZ

Lemay

Drive Yourself

4 rue St-Jean-Baptiste

Tél.: 4990

VICTORIAVILLE

CHARS NEUFS 1955, tous modèles. - Prix spécial pour acheteur sans échange.

STUDEBAKER 1953 - Sedan - Radio - Drab pâle.

FORD 1952 - Sedan - Deux tons - Avec radio.

Dodge 1950 - Sedan- Radio - Air conditionné - Rouge.

MONARCH 1949 - Sedan - Air conditionné - Radio - Très propre.

DODGE 1947 - Coupé - En bonne condition.

NASH 1937 - Sedan.

Aucune offre raisonnable ne sera refusée.

5-5-55-jno.

EVITEZ LES REGRETS INUTILES

Les accidents sont parfois inévitables. Mais les pertes peuvent en être réduites avec l'une de nos polices-accident d'un prix extrêmement bas.

Appelez 2396

Payeur & Frère

ENR.

35 Notre-Dame Est

VICTORIAVILLE

PASTEURISE ET...

(Suite de la page 6)

rilisés et susceptibles par conséquent de contenir des germes nuisibles?

Toutes ces précautions font que le lait pasteurisé constitue une protection pour le consommateur et dans la plupart des cités et villes du Canada il a remplacé le lait cru c'est-à-dire non pasteurisé.

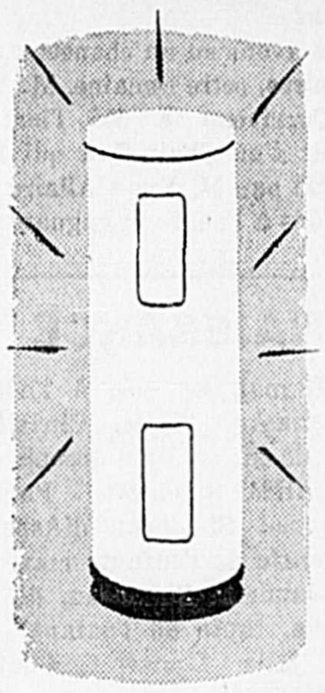
Ayant reçu dernièrement plusieurs questions sur la différence entre le lait pasteurisé et le lait homogénéisé, les Economistes ménagères de la Section des Consommateur, Ministère de l'Agriculture du Canada profitent de l'occasion pour essayer de bien expliquer la question. Le lait homogénéisé qui en plus d'être pasteurisé est passé sous une forte pression dans une machine qui brise les globules de gras en particules si petites qu'elles ne peuvent plus remonter à la surface sous forme de crème.

Ce procédé par une égale répartition de la crème donne au lait homogénéisé une apparence crémeuse et riche sans en augmenter le contenu en gras. C'est là l'explication du lait homogénéisé: la répartition de la crème dans du lait qui a *d'abord été pasteurisé*. Il semble d'après une petite enquête menée personnellement par des Economistes ménagères que beaucoup de gens ne se rendent pas compte que le lait homogénéisé est d'abord *pasteurisé*. C'est pourquoi elles insistent aujourd'hui sur ce point.

On se souvient peut-être encore de la publicité donnée au lait homogénéisé quand il parut pour la première fois sur le marché canadien. Sur de grands panneaux-réclames on voyait d'un côté, près d'un gros bonhomme jouflu et gras un petit gars tout maigre de la bouche duquel on lisait "Tu gardes toute la crème pour toi seul"; entre les deux trônait naturellement une grosse bouteille de lait recouverte d'une épaisse couche de crème jaune. De l'autre côté du panneau-réclame on voyait autour d'une bouteille de lait homogénéisé, deux jeunes gens tous les deux "juste à point", ni trop gras, ni trop maigre pacre que ni l'un ni lautre n'avait bénéficié de la crème aux dépens de son compagnon!

Pour terminer les Economistes ménagères rappellent au consommateur qu'il est très important de ne pas laisser séjourner le lait à la chaleur et à la lumière du soleil et qu'il est aussi très important de bien laver le goulot de la bouteille de lait avant d'en utilise rle contenu afin de ne pas risquer de contaminer un produit qu'on a déjà pris tant de soin à protéger.

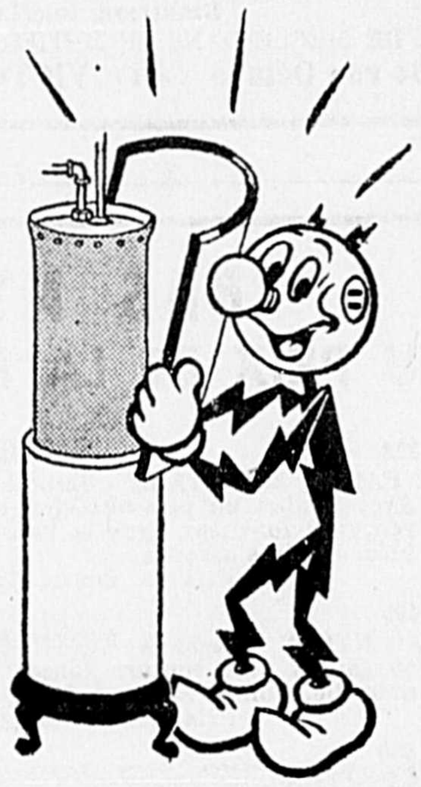
La VÉRITÉ au sujet des réservoirs à eau chaude NON ISOLÉS



Saviez-vous qu'un réservoir à eau chaude non isolé vous coûte deux fois plus cher en électricité?

Voilà pourquoi il est avantageux d'acheter un nouveau chauffe-eau électrique isolé à la manufacture — qui conserve la chaleur là où elle doit être . . . et qui vous épargne de l'argent.

Si vous avez déjà un réservoir chauffé à l'électricité mais qui n'est pas isolé, vous pouvez quand même réaliser des économies en enveloppant ce réservoir d'un bon isolant d'au moins deux pouces d'épaisseur. Un thermostat peu coûteux placé directement au-dessus de l'élément de chauffe est un autre moyen d'économiser.

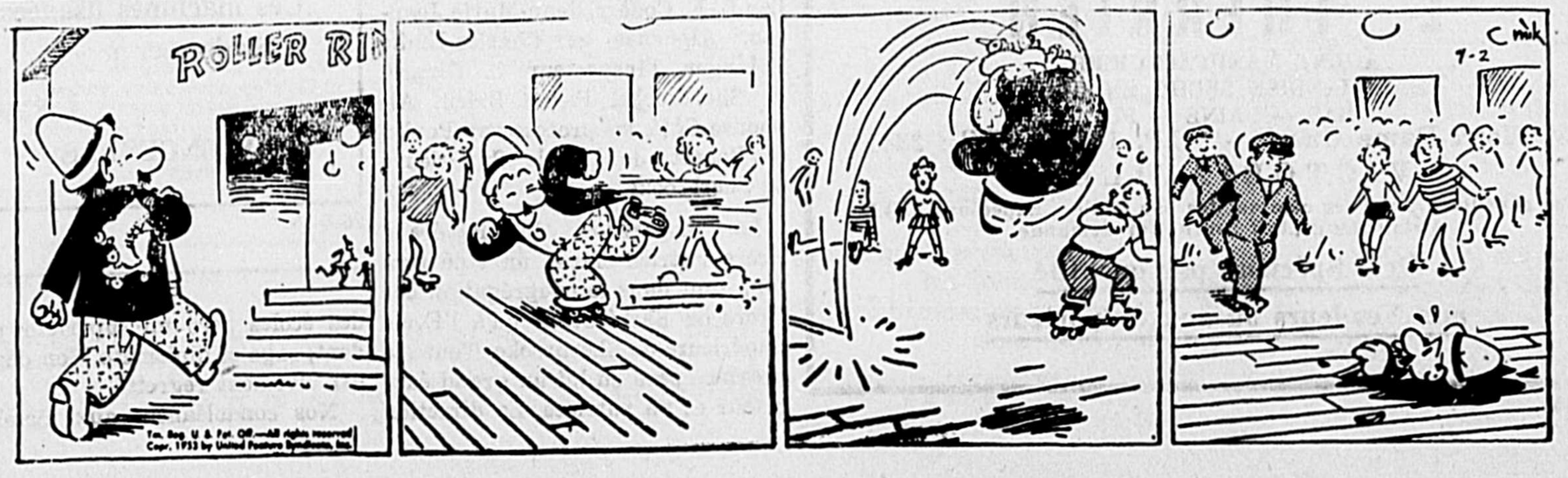


Un chauffe-eau électrique, bien installé et parfaitement isolé, est bien la méthode la plus satisfaisante et la plus économique d'avoir toujours de l'eau chaude.

The Shawinigan WATER AND POWER CO.

AU SERVICE DU QUÉBEC

FERDINAND **Par Mik**



STE-HELENE DE CHESTER

STE-HELENE DE CHESTER

Jeudi le 19, eut lieu un souper canadien, à la salle paroissiale, servi par les fermières de la paroisse.

A la table d'honneur, on remarquait la présence de M. le curé Courchesne, de deux frères Jésuites, qui étaient de passage dans notre paroisse, de M. le maire et Mme la mairesse, M. et Mme L.-P. Gardner, de la présidente du cercle, ainsi que les directrices et leur époux.

Le souper fut suivi d'une allocution par M. le curé, ainsi que les frères Jésuites. Une soirée canadienne, qui fit suite au souper, fut des mieux réussies; on joua aux cartes, au bingo, à la roue de fortune. Deux musiciens de notre paroisse, M. Jacques Grenier et H. Gilles Labbé, nous égayèrent de reels canadiens. Il y eut aussi quelques chants par des enfants. Un prix de présence, donné par le cercle, fut gagné par M. Jacques Létourneau; un autre prix, donné par M. Trefflé Courchesne, fut gagné par M. Roger Corriveau.

gagné par M. Roger Corriveau. O Canada fut chanté pour terminer notre veillée canadienne.

Le cercle des fermières remercie sincèrement tous ceux et celles qui ont donné des cadeaux ou qui ont aidé à organiser ce souper canadien.

Gagnant

Nous avons eu un chanceux dans la paroisse, cette semaine. M. Maurice Corriveau a été l'heureux gagnant d'un Chain-Saw qui avait été raflé par M. Yvan Allaire. Félicitations à l'heureux gagnant.

NAISSANCE

Le 8 mai, est née à l'hôpital d'Arthabaska, Marie, Christiane, enfant de M. et Mme Joseph Couture (Alida Simoneau). Parrain, M. Conrad Simoneau d'Asbestos, grand-oncle de l'enfant; marraine, Mlle Jeannette Simoneau, de Victoriaville, tante de l'enfant; porteuse, Mlle Louisette Couture, soeur de l'enfant.

Funérailles du...

(suite de la page 5)

tions: de Rimouski, les RR. FF. Gaston, provincial, Marie-Clément, Charles-Emile, Maximien et Henri, secrétaire provincial; de Québec, les RR. FF. Louis-Gérard et Judes, conseillers provinciaux, Arcade, économe, Paul-André, directeur, Claude et Norbert; de Granby, les RR. FF. Valérius, directeur, Lucien, conseiller provincial, Romuald, directeurs, Paul-Eugène; de Lorette, les RR. FF. Casimir, Paul-Arthur et Marie-Edmond; de Montréal, les RR. FF. Viateur, directeur et conseiller provincial, Pacifique et Euloge, conseillers provinciaux, Omer et Hervé. On remarquait aussi les Frères Germain, ancien provincial, Libérius, économe provincial, Florent, secrétaire provincial, Etienne, missionnaire nommé au Cameroun, Joseph-Alfred, missionnaire à Madagascar. De Sherbrooke, les RR. FF. Victorius, directeur de l'Académie St-Jean-Baptiste, Jean, directeur de l'Ecole du Centre, Gérard, directeur de l'école Ste-Thérèse, Louis-Alphonse, directeur à l'école Larocque, Bernard-Marie, directeur de l'école Racine et Louis-Armand, directeur à l'école Notre-Dame-du-Rosaire. Egalement le personnel enseignant de l'Académie St-Louis-de-Gonzague, de l'école St-Alphonse de Victoriaville. De Coaticook, le R. F. Placide, directeur, et de Magog, les RR. FF. Bernardin, directeur de l'école supérieure, Raymond, directeur de l'école Ste-Marguerite, et Raoul, directeur de l'école St-Jean-Bosco. Les RR. SS. Marie-Adélard, supérieure de l'école supérieure de Sherbrooke et Ste-Hélène, toutes deux de la Congrégation de Notre-Dame.

Dans l'assistance, on remarquait MM. Stanislas Dupuis, Gustave Dagneault, Maurice Marquis, directeur de la Fédération des Amicales de Québec, le grand Chevalier L.-F. Codère, Jean-Marie Jeanson, Alphonse et Charles-Emile Bélanger, l'inspecteur C. Girard, de Sherbrooke, Pierre Brien, Alphonse Côté, les professeurs Poulin et Robert, de l'Ecole Supérieure de Sherbrooke.

La disparition du Révérend Frère Patrice creuse un vide profond tant dans la congrégation des Frère du Sacré-Coeur qu'à l'Ecole Supérieure de Sherbrooke. Toute la province perd en lui un grand éducateur et un patriote. La direction des écoles perd un supérieur prudent, sage et diplomate. Son départ est vivement regretté.

Nos condoléances aux membres de sa famille et de sa congrégation, aux Frères de l'Ecole Supérieure de Sherbrooke et à tous ceux que cette mort affecte.

AGENT AUTORISE
FOURNAISES
Warden King (eau chaude)
Brock Engineering - Zenith
AIR CONDITIONNE ET CLIMATISE
General Electric - Thatcher et Flamidor, garantie 5 ans.

EDGAR PICHER

ENTREPRENEUR - PLOMBERIE - CHAUFFAGE
FERBLANTIER LICENCIE
Couverture de Tôle, Asphalte et Pitch approuvées par la Brantford Roofing Company
¼ DE SIECLE DANS LE METIER — GARANTIE AVEC BOND
164 rue Octave (est) VICTORIAVILLE - Tél.: 3240

14-10-55

BAS NYLON
AU PRIX DE LA MANUFACTURE

No 312
12 PAIRES BAS NYLON - Seconds
Avec jambes un peu rétrécies, ou différence de longueur dans la hausse ou le pied. - Points assortis.
Prix la douz. ..... $ 3.00

No 400
BAS NYLON - Seconds
45 gauges avec couture foncée. Couleur nouvelle. Pointures 8½ à 11.
Prix la douz. de paires ... $ 5.50

No. 450
BAS NYLON - Seconds
51 gauges. Couleur nouvelle. Points 8½ à 11.
Prix la douz. de paires ... $ 6.50

No 121
BAS NYLON - Full-Fashion - Subs-Standard "Miss Canada"
Ligne foncée, 45 gauges, 30 deniers, fin. Bas avec léger défaut dans le pied ou la hausse seulement qui ne nuit pas à leur apparence. Teinte nouvelle. Points 8½ à 11.
Prix la douz. ..... $ 7.00

No 321A
BAS NYLON - Full-Fashion - Subs-Standard - "Miss Canada"
Ultra-fin, ligne foncée. Bas avec léger défaut dans le pied ou la hausse seulement ne nuisant pas à leur apparence. Couleur nouvelle. Points 8½ à 11.
Prix la douz de paires ..... $ 8.50

No 845
BAS NYLON - "Miss Canada" - Subs. - "Sans couture"
45 gauges. Bas avec de très léger défaut dans le haut ou le pied seulement. Couleur nouvelle. Points 8½ à 11.
Prix la douz. de paires ..... $ 7.00

No 951
BAS NYLON - Second - "Indémaillable" - "Sans couture"
51 gauges, 30 deniers. Couleur nouvelle. Points 8½ à 11.
Prix la douz. de paires ..... $ 6.00

No 751
BAS NYLON - Subs-Standard - "Miss Canada" "Indémaillable" - "Sans couture"
Couleur nouvelle. Points 8½ à 11.
Prix la douz. de paires ..... $ 8.50

No 900
BAS NYLON - Second - "Circulaire"
Avec couture foncée, 45 gauges. Couleur nouvelle. Points 8½ à 11.
Prix la douz. de paires ..... $ 4.80

No 126C
BAS COURTS - pour enfants - "Socks" - Second
Avec rayure multicolore. Bas avec légers défauts.
Points 4½ à 7½ Prix du gros la douz. ..... $ 1.50
Points 8 à 8½ Prix du gros la douz. ..... $ 1.75
Points 9 à 9½ Prix du gros la douz. ..... $ 2.25

No. T-621
BAS COURTS - pour enfants - Second - Pur Nylon
Bas unis, avec légers défauts. Couleurs assorties. Points 4½ à 10.
Prix la douz. de paires ..... $ 2.25

No 316-A
BAS COTON pour Hommes - Courts - Second
Avec légers défauts. Modèles assorties. Points 10 à 12.
Prix la douz. de paires ..... $ 3.50
2 PAIRES GRATUITES avec l'achat de une douzaine.
Ceci pour le No 316A seulement.

ATTENTION TRICOTEUSES ...
BELLE LAINE "100% NYLON"
2 brins - En écheveau - Couleurs assorties
Prix de la manufacture — la livre..... $ 1.50
Ce qui revient à 9¼¢ l'once — Valeur régulière 59¢ l'once
C'est une "aubaine exceptionnelle".

L. THERRIEN
AGENT MANUFACTURIER
MARCHANDISE SECHE EN GROS
BAS — LAINE — FIL
557 Notre-Dame Ouest - C.P. 131 - Tél.: 2341
VICTORIAVILLE
Nous expédions aussi les commandes par Malle - Expédions C.O.D.
Catalogue gratuit fourni sur demande.
Prix Spéciaux par quantité
aux Vendeurs ou aux Colporteurs

25-8-55

C. P. 104 Tél.: 2580
JEAN DENIS COTE, O.D.
DOCTEUR EN OPTOMETRIE
Examen de la vue — Ajustement des verres
Heures de Bureau : 9 h. 00 a.m. à Midi - 1 h. 30 à 5 h. 30 p.m.
Lundi-mercredi-vendredi : 7 h. 00 p.m. à 8 h. 30 p.m.
117 rue Notre-Dame Est
VICTORIAVILLE, P. Q.

WELLIE ROY
Creuseur de puits artésiens — Eau garantie
Agent autorisé de FAIRBANKS MORSE
Réfrigérateurs — Laveuses électriques — Pompes à eau et tous accessoires électriques
34, rue Campagna Tél.: 4484
VICTORIAVILLE

Confiez-nous vos projets
DE
MONUMENTS
NOUS CROYONS AVOIR MERITE VOTRE CONFIANCE
• Atelier fondé en 1890 •
J. MAURICE DUCHARME
231, Notre-Dame Est
VICTORIAVILLE

HOULE DRIVE YOURSELF
RRAL HOULE, Prop.

Chars de l'année à votre disposition
En parfaite condition
SERVICE JOUR et NUIT
46 rue Albert - Tél.: 2948 - VICTORIAVILLE

Résidences Privées et Edifices Commerciaux
ARTHUR EBACHER
ENTREPRENEUR GENERAL
R.R. No 2 - Tél.: 4190 - VICTORIAVILLE

GOULET – ST-PIERRE
INGENIEUR CONSEIL — ARPENTEUR GEOMETRE
Projets de drainage, égoûts, aqueduc, bornage et cadastre
Préparation de bleus (blue-print)
Emile Goulet, I.P.
11, 7e Avenue
Tél.: 2862
Drummondville Ouest
Armand St-Pierre, A.G.
19 rue Lavigne
Tél.: 3989
Victoriaville, Qué.

A VENDRE
Deux semoirs à disques International, un de 11 disques et l'autre de 13 disques.
Deux herses à disques Massey Harris, 12 et 14.
Ces machines usagées sont en très bonne condition.
S'adresser à :-
Omer Morel
ST-WENCESLAS - comté Nicolet - Route 34

26-5-55

ANNONCES CLASSIFIEES

TARIF

50 cents pour une insertion de 35 mots ou moins
2 cents pour chaque mot additionnel
4 insertions pour le prix de 3.

---A VENDRE---

A VENDRE :- Poêle à bois marque Enterprise. S'adresser à: 23-A rue Marchand et Campagna, Tél.: 2805, Victoriaville.

A VENDRE : 1 terrain de 150' x 150' avec entrepôt de 24 x 36 2 étages, situé au limite de la ville d'Arthabaska. S'adresser à: 61 rue Quesnel, Arthabaska, Tél.: 191-s-2.
16-6-55

A VENDRE ou à Louer :- Chalet situé au Cap d'Arthabaska, eau courante et électricité. S'adresser à:- 168 Beauchesne, Tél. 37-s-5, Arthabaska.
16-6-55

A VENDRE à prix d'aubaine pour cause de déménagement, 2 réfrigérateurs domestiues, grandeurs 9 pds cubes, un petit poêle à bois tout blanc neuf, idéal pour chalets, aussi deux tapis de salon pratiquements neufs, grandeurs 12 x 13 et 9 x 11½. S'adresser à: 16-B rue Aqueduc, Victoriaville, Téll 4306.

A VENDRE :- Un poêle à l'huile de marque Interprise, en bonne condition. S'adresser à: Roland Hébert, rue Suzor, Arthabaska.

A VENDRE :- Ameublement de cuisine comprenant buffet, table et six chaises, couleur érable, $50.00. Aussi poêle émaillé blanc $50.00. Le tout en bonne condition. S'adresser à: 157 Beauchesne, Tél.: 144, Arthabaska.
16-6-55

A VENDRE:- Poêle "Clare Jewel" noir et blanc, combiné pour électricité 220 volts, bois et charbon; réfrigérateur "General Electric", 8 p. c.; Chesterfield 3 morceaux, rouge, gris, vert, en bouclé de laine; Carpette "Turquie" 6'-9" x 9'-9". Excellente condition. Raison: dimentions ne conviennent pas à nouvelle demeure. S'adresser à:- 356, Notre-Dame Est, Victoriaville.
16-6-55

A VENDRE :- A Bonnes Conditions :- Plain-pied, 7 pièces, chauffage à l'huile, avec eau chaude. S'adresser à :- 4 rue Père Levesque, Victoriaville.
2-12-54-jno.

A VENDRE :- Terrain rue Notre-Dame, en face de Laurier - Aussi auvents pour magasin et maison privée, pupitre de bureau avec chaise, poêle à patates frites, 3 évantails tournantes sur pied, Evantail silencieuse commerciale fixe au mur. pieds de table chromés pour restaurant, repasseuse électrique. S'adresser à: 213 Notre-Dame Est, Café Luxor, Victoriaville.
24-2-55-jno.

A VENDRE :- Bungalow, situé Notre-Dame Ouest (route St-Albert), Victoriaville, moderne, 6 pièces, système à l'huile, cave cimentée, garage, grand terrain 120 x 150pieds, coin de rue, Raison de vente: transféré. S'adresserà: Tél.: 3629, Victoriaville.
2-6-55

A VENDRE Hôtel et cabines environ 40 milles de Québec; ou partenaire vendrait ou échangerait sa part pour propriété, ferme ou ce que vous avez à offrir. S'adresser à : Case Postale "C", Arthabaska.
26-5-55

A VENDRE :- Maison neuve en pierre, nouveau modèle, chauffage à l'huile, 3 chambres, salon, salle à manger, cuisine, cuisinette. Et au sous-sol 4 appartements avec chambre de bain chauffée et garage à même la maison. Bonne condition. S'adresser à: Tél.: 3753, rue Lavigne, Victoriaville.
26-5-55

TERRE à vendre à Victoriaville, route St-Albert, 104 arpents. - Faucheuse, râteau, charrue, herse. - Le tout ou séparément. Conviendrait pour chalet et lac artificielle. S'adresser à :- J. Gouin, 260 Notre-Dame Est, Victoriaville. Tél.: 2887.
26-5-55

CHALET à vendre ou à louer à prix d'aubaine situé au cap à Arthabaska, chemin St-Paul, 1½ mille de Victoriaville, eau courante, toilette et l'autobus voyage à toutes les heures. S'adresser à 386 Notre-Dame Ouest, Victoriaville.
26-5-55

Adressez-nous vos annonces classées elles sont profitables et peu coûteuses.

MAISON à Vendre : 1½ étage, bois lambrissé en papier brique, 3 grandes chambres, salon, cuisine, cuisinette, chambre de bain, lavabo, bain tombeau, eau chaude, cave cimentée, frais peinturé intérieur et extérieur, terrain bonne grandeur, loyer libre à acheteur. $5,500. termes faciles. S'adresser à: Clément Payeur, Tél.: 3864 ou 2396, Victoriaville.
16-6-55

CHALET de 5 appartements meublés à vendre, à louer ou à échanger pour terrain. Vente $150 comptant et $100 par année. S'adresser à: 22 rue Laurier, Tél.: 3604, Victoriaville.
2-6-55

A VENDRE :- Une robe de mariée, blanche en tulle, pour grandeur 16 ans. S'adresser à :- 8 rue Laurier, Arthabaska. Tél. 22.
2-6-55

A VENDRE :- A Tingwick, pour prompt acheteur, un magasin général situé au centre du village, comprenant ferronnerie, épicerie comptoir se servir soi-même, jouets et cosmétiques. Vente cause de santé. S'adresser à Tél.: local 32 Tingwick.
26-5-55

A VENDRE :- Maison neuve en briques, 3 logements avec garage, cave et entrée de cour cimentées, terrain de 50 x 100. S'adresser à: 23 rue Rousseau, Tél.: 4843, Victoriaville.
9-6-55

A VENDRE :- Robe de mariée, longue et blanche, en dentelle et tulle, gandeur 12 ans. Aussi voile de mariée blanc. S'adresser au magasin Chez Robert Enr., 40-A Notre-Dame Est, Tél. 4720, Victoriaville.
2-6-55

MAISON à vendre, avec le ménage si désiré, 2 loyers de 4 pièces et chambre de bain. A vendre cause de mortalité. S'adresser à: 12 rue Sacré-Coeur, Arthabaska.
9-6-55

---DIVERS---

CHALET tout meublé à vendre, situé au Pointes Beaudet. S'adresser: Tél.: 116, Arthabaska.
9-6-55

LA BELLE VIE, Toi qui as droit d'être heureux, pourquoi vas-tu rester seul(e) penndant la belle saison? Oublie tes soucis en te faisant de nouveaux amis(e). — Demande-nous le genre de compagne ou compagnon que tu aimes et nous te les ferons connaître. Mais fais vite. — Notre oeuvre est discrète et honnête. — Agennce Matrimoniale Eureka, Casier 221, Victoriaville, Qué.
16-6-55

POUR VOS CONSTRUCTIONS — Neuves ou réparations, voyez Alphon-Labbé, 4 St-Antoine, Victoriaville. Tél.: 3337. Aussi maison de 7 pièces, 1½ étage, à vendre.
28-4-55-jno.

MACHINE de manufacture .31-20, sacrifiera. Ecrire : 6541 Marquette, Montréal 35.
26-5-55

ENCOURAGEONS LES NOTRES Wilfrid Provencher :- Manufacturier de Portes, Chassis, Meubles - Peinture et Teinture - Préparation de Bois - Réparations de toutes sortes. Route St-Albert, Tél.: 3822, Victoriaville.
30-6-55

FEMMES et FILLES DEMANDEES: Voulez-vous augmenter votre revenu en vendant nos 70 produits de beauté, "Régine de France", dans votre localité. Si oui, adressez-vous à :- Madame Hermann Charest, 54, rue Laurier, Victoriaville, Tél. 2190.
13-1-55-jno.

---IMMEUBLES---

IMMEUBLES à vendre à Princeville. - Maison et grand terrain, endroit idéal pour commerce au centre du village. - Chalet meublé à St-Louis. - Terres de toutes grandeurs. - Pour achats, ventes, échanges, s'adreser à :- J. M. Charpentier, 50 rue St-Jacques, Princeville.
26-5-55

IMMEUBLES à vendre à Princeville:- Garage bien situé à échanger pour magasin général. - Deux maisons un logis libre à l'acheteur. - Une maison échangeable pour terre à bois. - Pour vente, échange, s'adresser à :- J. M. Charpentier 50 rue St-Jacques, Princeville.
9-6-55

ASSEMBLEES

EN FAVEUR DE

Paul Brunelle

ET DE SES

CANDIDATS

Samedi soir - 8 h. 30 :-
ECOLE ST-GABRIEL
Rue Plourde

Dimanche soir - 8 h. 30 :-
ASSEMBLEE AU COMITE DE PAUL BRUNELLE
33 St-Jean-Baptiste

Lundi soir - 8 h. 30 :-
LOCAL DES SYNDICATS

Mardi soir - 8h. 30 :-
SALLE DE L'EGLISE DES SS.-MARTYRS

VENEZ EN FOULE

Révélations Sensationnelles

Annonce publiée par le Comité d'organisation de Paul Brunelle

POURQUOI DIT-ON QUE LES CHATS ONT NEUF VIES?

On entend dire souvent que les chats ont neuf vies. On pourrait ajouter que le chat est cependant bien prudent pour un animal qui peut mourir neuf fois. L'homme, il est certain, n'a qu'une seule vie et il agit parfois comme s'il en avait huit à perdre, fait remarquer la Ligue de Sécurité de la province de Québec. L'être humain commet tous les jours des imprudences, les trois quarts du temps sans s'en rendre compte. Il traverse la rue sans regarder à gauche ni à droite; fume au lie même s'il s'endort à bailler; il conduit sa voiture comme s'il était le seul usager de la route; en un mot, il fait tout pour se casser le cou. Regardez agir le chat, il est prudent. C'est peut-être la raison pour laquelle on lui attribue plusieurs vies. Il sait conserver celle qu'il a.

---POUSSINS BRAY---

Voulez-vous des poulettes? Pour les bons marchés, catégorie A du début-automne. Bray les a, d'un jour, partis ou mélangés, livraison immédiate. Les broilers pour juillet devraient être commandés maintenant. Demandez nos prix. Agent:
ROBERT BILODEAU,
Tél.: 9s21 - Arthabaska

---HOMMES DEMANDES---

VOYAGEURS demandés :- Territoire: comté Arthabaska et Wolfe. Bons revenus assurés. S'adresser à: Patrick Dubois, Warwick - ou à - Filature Plessis Limitée, Plessisville, cté Mégantic.

---A LOUER---

A LOUER :- Logement neuf, 4 pièces, eau chaude à l'année, près de l'église Sts-Martyrs. Personnes agées désirées. S'adresser à :- Victoriaville, Tél.:- 2208.
7-10-54-jno.

CHALET à Louer pour la saison sur les bords de la Rivière Beaudet, comprenant 3 chambres à coucher avec matelats à ressorts, tout meublé, eau courante à la champleure, électricité. S'adresser à :- J.-N. Paradis, 5 rue Tessier, Tél.: 3656, Victoriaville.
2-6-55

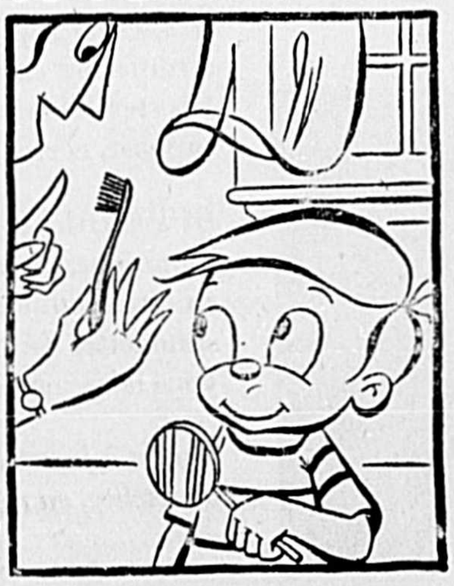
A LOUER :- Logement 3 appartements avec chambre de bain au complet. Aussi 2 appartements chauffés avec eau courante. S'adresser à 55 rue Romulus, Victoriaville.
2-6-55

2 LOGEMENTS chauffés à Louer:- un 5 pièces et 4 pièces plus chambre de bain avec douche, situés Boul. Ste-Croix. Tél.: 3339, Victoriaville.
2-6-55

PERSECUTION EN YOUGOSLAVIE

300 Slovènes ont été condamnés à des "travaux correctionnels' pour avoir célébré les noces d'argent épiscopales d'un "criminel de guerre", S. Exc. Mgr Rozman, évêque de Lubljana, condamné en 1946 à dix-huit ans de travaux forcés.

À VOTRE SANTÉ



Quoi de meilleur que
les bonbons, les sucreries?
Maman fournit à Jean
ces gâteries;
Mais afin de préserver
les dents de l'enfant,
Lui fait brosser les dents
immédiatement.

Ministère de la Santé Nationale
et du Bien-Etre Social

La reproduction de cette prière a été payée par Mme H. P. d'Arthabaska, pour faveur obtenue avec promesse de publier.

PRIERE EFFICACE A MARIE, REINE DES COEURS

O Marie, Reine des Coeurs, avocate des causes désespérées, Mère si pure, si compatissante, Mère du Divin Amour et pleine de lumière divine, je mets entre vos mains si tendres, les faveurs que nous attendons de vous aujourd'hui. Regardez nos misères, nos coeurs, nos larmes, nos peines intérieures, nos souffrances; vous pouvez nous exaucer par les mérites de votre divin Fils, Jésus-Christ. Nous promettons, si nous sommes exaucés de répandre votre gloire et de Vous faire connaître sous le titre de "MARIE REINE DES COEURS" et Reine de l'univers entier. Exaucez-nous près de votre autel où tous les jours, vous donnez tant de preuves de votre puissance et amour pour la guérison de l'âme et du corps.

Nous espérons contre toute espérance; demandez à Jésus notre guérison, notre pardon, et notre persévérance finale.

O Marie, Reine des Coeurs, guérissez-nous. Nous avons confiance en vous (2 fs).

N.B. - Récitez cette prière 9 jours consécutifs, se confesser et faire la sainte communion.

Imprimatur: J.-C. CHAUMONT.

CONGRES REGIONAL...

(suite de la page 1)

2.00 hres p.m.: Démonstration d'art culinaire par Mme Denise Machillon Payeur (Chalet des Rois)

4.00 hres p.m.: Thé servi à toutes les dames (Chalet des Rois)

5.30 hres p.m.: Cocktail (avec vos compagnons)

6.30 hres p.m.: Banquet (avec vos compagnons)

8.00 hres p.m.: Soirée récréative (avec vos compagnons).

N.B.—Le coût d'inscription est de $8.00 du couple ou $5.00 par personne. Nous accepterons avec plaisir et remerciements les inscriptions avant le congrès. Veuillez faire parvenir votre chèque au nom du Jeune Commerce de Warwick à l'adresse suivante:

Arthur Picard, Sec.,
C. P. 264
Warwick, Qué.

20 ANNEES AU SERVICE DU PUBLIC

J. G. ST-PIERRE
propriétaire de
St-Pierre Automobile Enr.

Notre Devise:

QUALITE

SERVICE

ET

COURTOISIE

MISE AU POINT

Contrairement aux rumeurs qui circulent depuis quelques temps, nous désirons informer notre clientèle que ST-PIERRE AUTOMOBILE ENR, n'a pas cessé d'être dépositaire et seul vendeur autorisé des produits Mercury, Lincoln, Meteor dans la région. Cette fausse rumeur est l'oeuvre de compétiteurs malhonnêtes qui ont prouvé leur manque de sincérité et d'expérience en agissant ainsi. Fort heureusement pour nous, la qualité des produits que nous vendons nous permet de conserver notre part équitable du marché sans avoir à déprécier les marchandises concurrentes.

Surveillez l'ouverture de notre nouveau GARAGE, 387 Notre-Dame Est qui devrait avoir lieu au début de juin.

A cette occasion nous aurons des grands spéciaux à vous offrir, ainsi que les fameux produits FINA de renommée mondiale.

M. J. G. St-Pierre est maintenant en mesure de vous fournir la voiture de votre choix.

MERCURY LINCOLN Meteor

ST-PIERRE AUTOMOBILE ENR.

184 NOTRE-DAME OUEST — VICTORIAVILLE, Qué.

Tél.: 3421 — Casier Postal 76

DEVENEZ PROPRIETAIRE

Quel que soit votre problème, la COOPERATIVE D'HABITATION STE-VICTOIRE peut vous aider. Vous avez besoin d'un terrain, la Coopérative en a de magnifiques au prix modique de $350.00.

Pour information, appelez :

M. E. HAMEL Tél.: 3049
ou M. ANDRE GOUDREAU Tél.: 4359
ou M. J.-P. PROVENCHER Tél.: 4996

NICOLET

Le club nautique a tenu une assemblée au cours de laquelle de nombreux membres présents ont discuté sur le choix d'un endroit pour un local qui répondrait aux exigences d'un tel club. Cette réunion était présidée par le commodore du club nautique, le Dr R. Poirier.

M. Nap. Mercier, agronome-propagandiste au Service de l'Industrie Animale, a été un des conférenciers de l'assemblée annuelle des éleveurs. Il a traité du travail de sélection; il a illustré sa causerie de graphiques fort intéressants, démontrant, de façon vivante, les résultats du travail qu'il dirige. Il a également fourni des statistiques sur l'élevage des porcs dans la province, faisant remarquer une augmentation des enregistrements supérieurs au Québec.

La Chambre de Commerce des Jeunes a fait une visite industrielle à Montréal, au cours de laquelle le groupe, comprenant une trentaine de membres, a visité l'édifice de Radio-Canada. Le département de la téiévision avec toutes ses merveilles, a été le point le plus intéressant de la visite en faisant mieux comprendre le travail scientifique des techniciens, les nombreuses opérations et la multitude d'appareils qui servent à apporter dans nos foyers des images de ce qui se passe à cent milles. Ils ont causé avec un ancien citoyen, M. Gilles Pellerin, artiste de la TV Le voyage s'est fait sous la direction de M. Prince, le président.

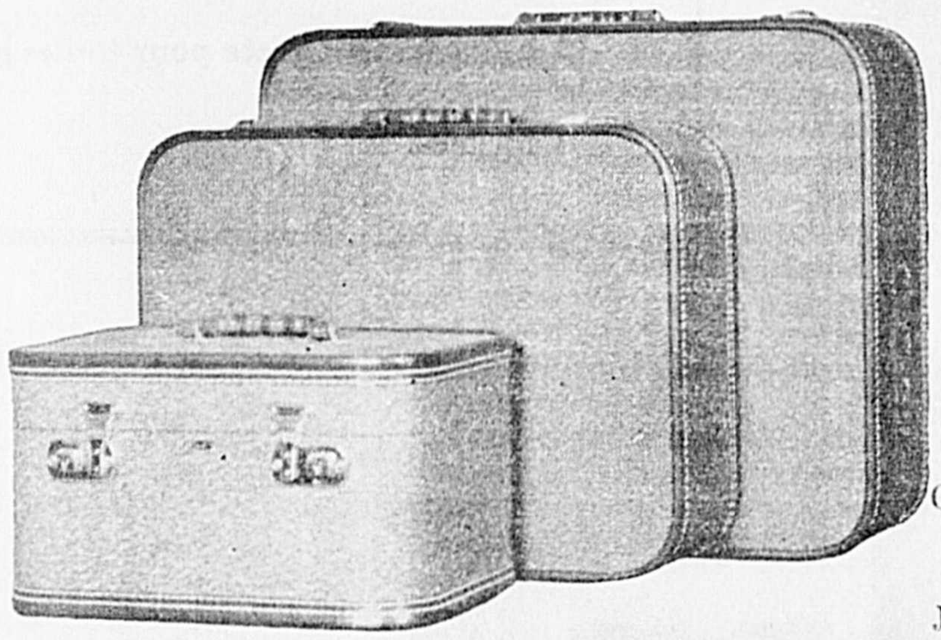
Lors de l'Amicale des Anciens de l'Académie Commerciale, a été formé un nouveau conseil dont Me R. Chapdelaine a été élu président, lequel, dans une allocution, a expliqué que le but de l'amicale était de permettre aux anciens de se revoir, encourager et soutenir les professeurs, manière de reconnaître les services rendus durant les années de ce stage scolaire, stimuler les élèves et les encourager aux études. Le R. F. Arthur, directeur de l'Académie les remercia d'être venus en aussi grand nombre et souhaita que ces réunions se répètent souvent au bénéfice de tous. La réunion s'est terminée à la chapelle où on a récité le "De Profundis" pour les anciens professeurs et élèves défunts.

Le R. F. Herménégilde, grand animateur des Clubs 4H, a été délégué par le visiteur provincial, le R. F. Marc-Marie, à l'assemblée plénière des cercles des C.J.N., à Montréal, pour donner plus de vigueur à nos cercles de jeunes naturalistes. A cette assemblée, le F. Herménégilde fut nommé coordinateur des cercles du district en vue de préparer une exp. nationale de sciences naturelles, dans les serres du Jardin Botanique, oeuvre du Frère Marie-Victorin, à l'occasion du 25e anniversaire de fondation des Cercles de Jeunes Naturalistes.

TRES IMPORTANT

CHEZ ROBERT ENR.

Spécialiste en cuir



VOUS OFFRE

un magnifique

SET DE VALISES

à

$ 35.95

seulement.

CE SET DE VALISES SERA REDUIT DE $ 1.00 PAR JOUR JUSQU'A SA VENTE

Le prix de ces valises était rendu à $29.95 lundi le 16 mai.

CHEZ ROBERT ENR. 40-A, NOTRE-DAME Est — Tél.: 4720
VICTORIAVILLE

Le prix de ces valises était rendu à $24.95 lundi le 23 mai.

Nous sommes également organisés pour initialer en or vos articles de cuir.

Attention Automobiliste

pour une mise au point de votre moteur voyez :

GERARD MORNEAU

Spécialiste Diplômé - Technique

— — — — —

Générateur - Démarreur - Contrôleur
Distributeur - Carburateur
Pompe à gaz - Etc...

— — — — — —

Faites vérifier votre moteur par le garage le mieux équipé de la région

à des prix défiant toute compétition.

OUVRAGE GARANTI

Ouvert tous les soirs

chez :-

BATTERY ELECTRIC SERVICES

GERARD MORNEAU, Prop.

312 Notre-Dame Ouest — VICTORIAVILLE — Tél.: 4541

Campagne contre les ravages de l'alcool

Dans un autre communiqué, qui nous parvient du mouvement local des Alcooliques Anonymes, ceux-ci exposent les ravages que peut causer l'alcool.

"L'alcool possède les facteurs qui atteignent directement leur but. L'alcool détruit la vie corporelle, intellectuelle, spirituelle et morale. L'alcool fauche tout sur son passage: le bonheur, la liberté, l'affection, l'honneur, l'honnêteté, la charité, le respect, etc...

"L'alcool fait ressortir l'instinct animal de votre personnalité humaine; alcooliques, réveillons-nous, il ne s'agit pas seulement de mots faciles à oublier, mais bien de l'expérience de nos vies vécues.

"A. A. nous tient en alerte; A. A. nous tend une main secourable; A. A. nous fournit les armes. A nous de s'en servir!"

Pour tout renseignement sur les Alcooliques Anonymes, écrire à casier postal 212, Victoriaville.

A VENDRE

Manufacture de Portes et Chassis - Spécialité "Chassis Aluminum" - Echangerait pour propriété.

Magasin de Confection et Mercerie pour homme - Grosse clientèle - Dans le Centre des affaires - Prendrait propriété en échange.

Edifice - 15 Logements - Centre de la Ville - Gros revenus.

Terrain - Rue Notre-Dame, face à rue Laurier - Endroit idéal pour commerce.

Epicerie-Boucherie licenciée, - avec bâtisse 2 étages - Prendrait une terre en échange.

Grand Garage - Centre de Victoriaville.

Edifice commercial, en béton armé - 2 Magasins - 1 Logement - Centre des Affaires - Rue Notre-Dame Est.

Grand Terrain avec Lac - 3 Chalets - Route St-Albert.

Propriété 35' x 60' - Endroit idéal pour petites industries - 2 Loyers au 2ième - Route St-Albert.

Magasin de coupons avec propriété - Bonne clientèle.

Maison commerciale - 1 Magasin - 2 Logements - Rue St-Dominique.

A Warwick - Maison 2½ étages - Grand Terrain - Beau parterre - Endroit idéal pour touristes.

AUSSI

Propriétés de 1 à 4 logements, et plusieurs Terrains dans Victoriaville et villes environnantes.

Armand Levasseur

COURTIER EN IMMEUBLES
40-A Notre-Dame Est
Tél.: 3918
VICTORIAVILLE

2-6-55

A VENDRE

Terre noire
Terre de jardin
Piquets de clôture

---Aussi---

LABOURAGE, HERSAGE et NIVELAGE

J.-LS. PELLERIN

5ième Rang - Tél. 9006
Victoriaville

9-6-55

Semaine de...

(suite de la page 3)

choses afin de faire plaisir aux gens de la classe agricole. Mlle Marielle Pothier nous fit entendre plusieurs morceaux de piano que les gens ont vivement appréciés. Mlle Madeleine Bergeron nous revint cette fois avec ses deux soeurs, Mlles Solange et Jacqueline Bergeron; elles nous chantèrent deux autres jolies chansons, accompagnées au piano par leur mère.

De nombreux prix ont été tirés. Tous se sont quittés en disant que ce fut une soirée vraiment bien réussie. Nous attendons la prochaine semaine de fierté rurale.

Toute la famille s'amusera ferme à remplir la voiturette . . .

en magasinant à votre supermarché

LABBE & FRERE

d'Arthabaska

Chaque ilôt de provision vous fait surgir une foule de suggestions qu'on ne manquera pas d'apprécier. Les aubaines ne manquent pas . . . les prix sont les plus bas . . . et la qualité est certaine !

JAMBON ROULE

genre cottage

désossé — sans perte

pesanteur 5 à 7 livres chacun

marque "Fédérée" livre **53¢**

SAUCISSE de BOLOGNE

marque "Maple Leaf"
tranché ou au morceau — livre **23¢**

BACON FUME

tranché ou au morceau

Pour un délicieux repas économique ! — livre **45¢**

MACEDOINE

2 btes pour **23¢**

aux légumes — Lynn Valley — bte 20-oz

SOUPE LIPTON

$1.29

Poulets et nouilles — la douzaine

PAPIER de TOILETTE

6 rouleaux pour **39¢**

marque "Vogue"

BISCUITS SODA

53¢

Christie — salés — boîte 2 livres

MELASSE

$1.19

Grandma — bidon d'un gallon

CAFE Chase & Sanborn

99¢

Très bas prix spécial — tin 1 livre

Dimanche, le 29 mai 1955, aura lieu à Arthabaska les grandes fêtes du cinquantenaire de l'arrivée des Frères des E. C. au Collège Saint-Joseph d'Arthabaska.

A cette occasion, nous sommes heureux de nous joindre à tous les anciens du collège pour présenter nos hommages les plus respectueux aux

Révérends
Frères des Ecoles Chrétiennes

LAITUE ICEBERG

Californie — Vos salades seront appréciées !

Grosse pomme

très ferme

grosseur 24 — chacune **15¢**

RADIS

du Québec

frais et croustillants

2 bottes pour **15**

BANANES

dorées à leur mieux

saines et nourrissantes

2 livres pour **29**

TIRAGE - TIRAGE

- Tout achat à partir de jeudi à samedi le 28 mai vous donnera droit de participer au Tirage de 24 PAIRES DE BAS de nylon de toute première qualité.
- Il y aura 12 gagnants de deux paires de bas chacun.
- Le tirage aura lieu samedi après-midi, le 28 mai 1955, à 4 hres p.m.
- Chaque gagnant qui sera présent lors du tirage recevra en plus une autre paire de bas nylon.

SPECIAL ! Coupon de 5¢ sur chaque carton
Valide sur votre prochain achat.

FLUFFO

pour vos cuissons — livre **26¢**

Vente à prix réduit

KLEENEX

format régulier **2** btes pour **35¢**

Notre offre des plus appréciables se continue encore cette semaine !

Une paire de bas de nylon de toute première qualité d'une valeur de $1.19 la paire - pour seulement 67¢ avec l'achat d'une commande combiné d'au moins $5.00 de marchandise. (Chaque paire est enveloppée individuellement).

Tous ces prix sont en vigueur jusqu'au 31 mai 1955

Impressions de qualité
L'IMPRIMERIE D'ARTHABASKA INC.
ARTHABASKA, P. Q.

L'Union des Cantons de L'Est

Jeudi, 26 mai 1955

Spécialistes en TV
J. R. PARIS
J. SAVOIE
Props.
MODERNE
RADIO TELEVISION
Installation
Vente
Service
351a N.-Dame Ouest
Tél.: 4624
Victoriaville

Programme du 50e du Collège de Victoriaville

Le Comité des fêtes du collège de Victoriaville les 18 et 19 juin prochain, est heureux de pouvoir annoncer le programme dans ses grandes lignes:

Le samedi, 18: 2 heures, inscription; 4.30 heures, ouverture officielle; 5 heures, réception à l'Hôtel de Ville; 6.30 heures, souper libre; le cafétéria du collège est ouvert aux anciens; 8.45 heures, soirée amicale.

Le dimanche, 19: 9 heures, inscription; 10.15 heures, parade d'église; 11.30 heures, messe basse à l'église Ste-Victoire, photo; 1 heure, banquet; 4 heures, visite de l'ancien collège: maison et bosquet, lunch. Le conventum se termine par le TE DEUM à la chapelle de l'ancien collège, à 5.30 heures.

Les anciens dont on n'a pas l'adresse et qui ne recevront pas la carte d'inscription, sont priés de s'inscrire pour le banquet en envoyant leur nom et adresse. Les dames qui accompagneront leur époux seront reçues à l'ancien collège où un programme spécial est prévu pour elles.

On fait soi-même ses réservations aux hôtels de Victoriaville: Manoir Victoria, La Salle, Grand Union, Central, et d'Arthabaska: Le Château Laurier.

COLLISION

Une dure collision entre deux automobilistes a causé des dommages pour plus de $250., dimanche soir, vers 6.45 heures p.m., à quelques milles de Ste-Hélène de Chester. Selon l'agent de la route, M. Hubert Hamel, les deux automobilistes, MM. Nelson Grégoire de Princeville et Richard Corriveau de Victoriaville, seraient entrés en collision à la suite d'une fausse manoeuvre de l'un des deux conducteurs dans un doublage. Il n'y eut aucun blessé et les constatations d'usage furent faites par les agents Hamel et Grégoire de la sureté provinciale.

Les salaires payés aux ouvriers de l'industrie textile japonaise ne sont que 9 pour cent de ceux payés aux ouvriers canadiens.

Référendum à Princeville

Princeville se rendra aux urnes dans la journée de jeudi afin de décider par voie de référendum d'un emprunt au montant de $32,500 pour financer la construction d'une bâtisse industrielle à l'usage de la manufacture Paul De Villiers & Fils Inc., dont les propriétaires sont MM. Paul et Albert De Villiers.

Construit il y a deux ans, l'ancienne usine employait à ses débuts environ 25 personnes, mais avec le progrès l'entreprise s'est accru et elle emploie aujourd'hui plus de 145 ouvriers. Devant la situation, les propriétaires veulent agrandir leur entreprise et ils demandent l'aide de la municipalité dans la construction de leur future usine.

Pour que le référendum soit légal, il sera nécessaire que les 2/5 des contibuables se prononcent; de plus, pour que le référendum soit accepté par la commission municipale, les 2/3 des 2/5 des contribuables devront se prononcer en faveur du règlement.

Le conseil de Princeville demande donc à toute la population de se faire un devoir d'exercer leur droit de citoyen en se prononçant sur cette importante question dont dépend peut-être tout l'avenir de Princeville.

Un bébé tombe dans une cuve d'eau bouillante

Un enfant de 2 ans et demi, François Beaudoin, fils de M. et Mme Roland Beaudoin, domicilié route St-Albert à Victoriaville s'est infligé de douloureuses blessures au deuxième degré, lundi après-midi, vers 2.30 heures p.m., lorsqu'il est tombé dans une cuve remplie d'eau bouillante à la demeure de ses parents.

Le bambin, qui souffrait de brûlures par tout le corps fut conduit à l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska. Les autorités de l'hôpital rapporte aujourd'hui que la jeune victime est sous observation, mais que son état est satisfaisant.

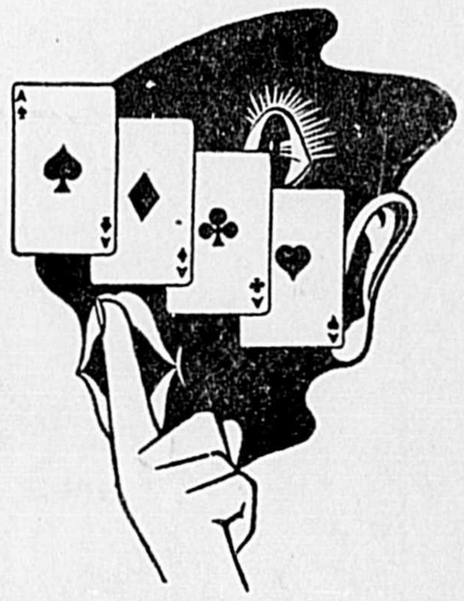
Couteuse collision

Une terrible collision entre une automobile et un camion transportant des automobiles a fait 5 blessés, lundi soir, sur la route 9 près de St-Louis de Blandford. Les blessés sont: M. Roland Cadieux de St-Zotique Co. Soulanges, gravement blessé, M. et Mme Jean Aubry de Montréal, Mme J. Balestrasi de Montréal et M. Jacques Gendreau de Montréal, qui souffrent de contusions.

Selon l'agent Roméo Dunn de la sureté provinciale, les deux véhicules filaient en direction de Montréal, lorsque dans un doublage l'un des deux conducteurs fit une fausse manoeuvre pour aller donner contre l'autre véhicule. Le choc fut si violent que les deux véhicules furent endommagés pour plus de $4,500.

Le conducteur du camion, M. Roland Cadieux a été transporté d'urgence à l'hôpital du Sacré-Coeur de Plessisville. On ignore encore la nature de ses blessures. Les constatations d'usage sont des agents Dunn de Daveluyville, Mailhot de Gentilly et Cormier.

D'UNE OREILLE A L'AUTRE!



par

Piccaro Trèflecoeur

—On dira que les jeunes filles ne sont pas promptes à Victoriaville! Un jeune homme répondant au surnom de "Burt" s'est fait lancer un verre d'eau "à moitié plein en pleine figure"... à la suite de plusieurs taquineries... Pour un bain forcé, c'est le meilleur exemple que l'on puisse trouver!

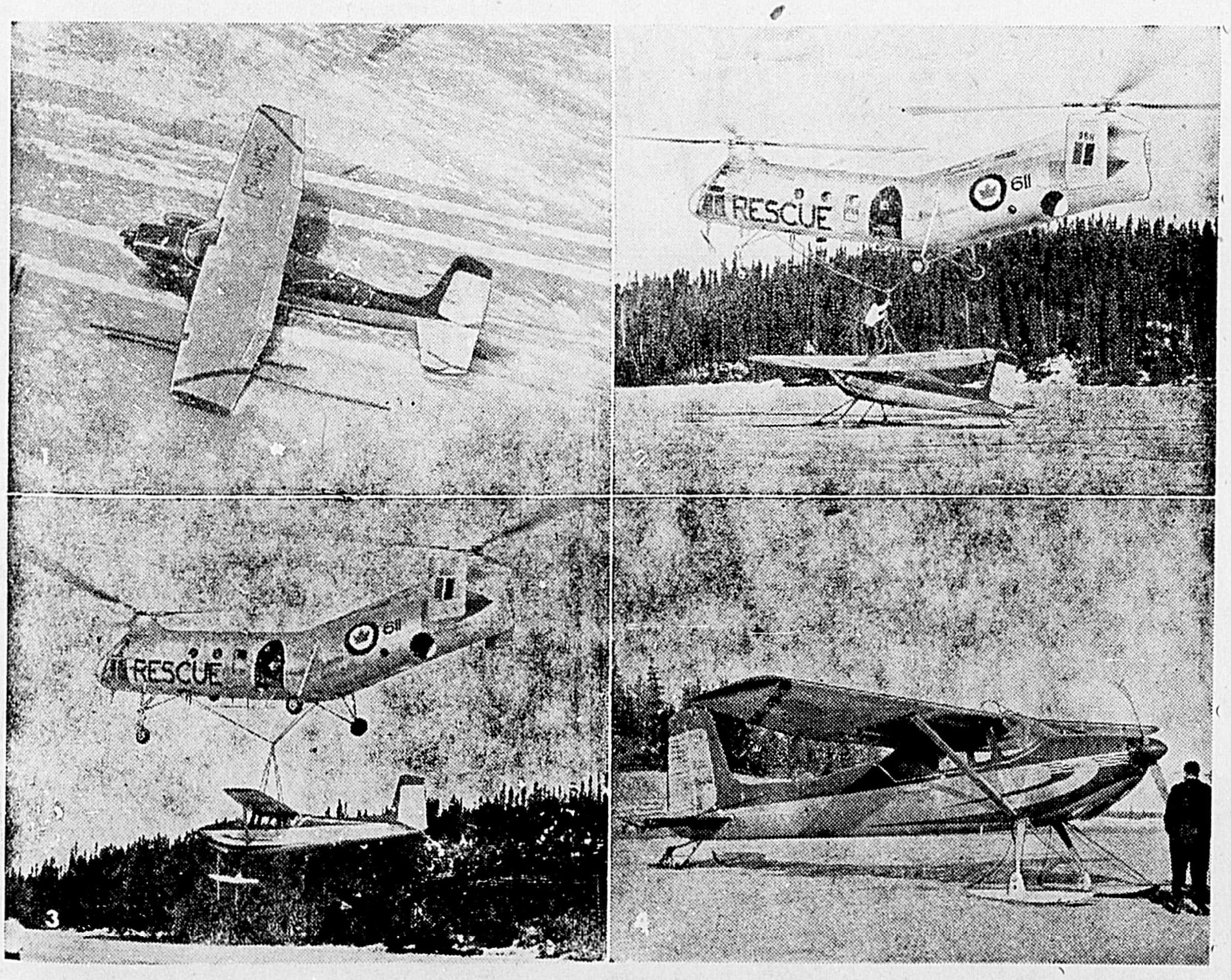
—Il y a une demoiselle de Victoriaville, qui, en fin de semaine dernière, a eu l'avantage de faire du "parking" pendant presque toute la nuit vu que ses parents avaient fermé la porte de leur demeure à clef.

—Lundi après-midi, rue St-Jean-Baptiste, coin Perreault, un groupe de jeunes filles assises sur un balcon au deuxième étage chantaient à qui mieux mieux des airs bien connus... Elles semblaient avoir bien du plaisir malgré la chaleur!

—Lors de la dernière joute de balle-molle, un type tenait dans les revers de son paletot un superbe petit renard de quelque semaines. Ce dernier, bien tranquille au chaud, paraissait complètement désintéressé de la joute de balle-molle et voulait plutôt se mettre sous la dent les restants de "patates-frites".

—On a vu sur la rue Decourval, un monsieur tenant dans les deux mains que le Seigneur lui a octroyés... 10 cruches de vinaigre... C'est comme rien que son épouse

(suite à la page 20)



Sur un lac sans nom, à quelque 55 milles au sud-ouest de Chibougamau, un hélicoptère du CARC a rescapé un petit appareil civil Cessna qui s'était enfoncé jusqu'aux ailes dans la glace.

Il fallait agir vite, car dans cette région très boisée, il n'y a aucun moyend'exécuter un sauvetage par voie terrestre et la glace fondante menaçait de plonger le petit avion civil au fond du lac.

La 108e section de communications du CARC, de Bagotville, a répondu promptement à l'appel, envoyant sur les lieux un hélicoptère Piasecki H-21. L'équipage se composait du chef d'escadrille R.T. Heaslip, d'Oshawa, Ont., commandant de la 108e section de communications, du sous-lieut d'aviation Don McNeill, co-pilote, d'Edmonton, du caporal Alec Haight, d'Edmonton, et de l'aviateur-chef Jim Bégin, de Chilliwack, C.-B.

En attérissant à St-Félicien sur le lec Saint-Jean, siège principal des Lignes aériennes Boreal, le chef d'escadrille Heaslip confère avec des représenntants de la compagnie afin de dresser un plan de sauvetage.

Après avoir pris à bord de l'outillage de sauvetage et des bidons d'essence, l'hélicoptère s'envole vers Opemiska, petite piste d'atterrissage à 18 milles environ de l'avion en détresse. L'équipage de l'appareil compte maintenant des spécialistes des lignes aériennes Boreal, soit Les Raycroft, ingénieur-en-chef, Luth Morrie, spécialiste en sauvetage, et "Chibougamau Joe" Man, prespecteur local bien connu.

A Opemiska, l'hélicoptère se débarrasse des bidons d'essence et s'empresse vers le lieu de l'accident, mais ne peut atterrir à cause du terrain marécageux et boisé. Sur ce, le chef d'escadrille Heaslip dépose à terre quatre membres de l'équipage qui étendent des épinettes sur le marécage afin de former une surface sur laquelle l'hélicoptère réussit à se poser.

Aussitôt, les hommes se frayent, parfois dans l'eau jusqu'à la ceinture, un chemin vers l'avion en détresse, afin d'y fixer un dispositif de remorquage. Sans perdre de temps, le chef d'escadrille Heaslip, accompagné de l'aviateur-chef Bégin, conduit l'hélicoptère immédiatement au-dessus de l'avion pendant que Luth Morrie fixe le dispositif de remorquage. Bien que le petit avion soit partiellement rempli d'eau et que ses skis soient pris sous la glace, l'hélicoptère réussit à le soulever pour le déposer un peu plus loin sur la glace plus solide.

Le pire est fait. On écope l'eau qui alourdit l'avion, on vérifie les liens une dernière fois puis le Piasecki s'envole vers Opemiska avec sa remorque.

Après avoir déposé sa charge à cet endroit, l'hélicoptère revient chercher son équipage et arrive à St-Félicien où les hommes dégustent, au frais des Lignes aériennes Boreal, un succulent dîner de bifteck.

L'avion Cessna a bien peu souffert de sa mésavanture dans la glace. **Dès qu'on aura réparé son hélice, il s'envolera de lui-même.**

Funérailles de Mme Thomas Buteau

Le 15 mai dernier, à l'âge de 90 ans et deux mois, décédait, dans sa demeure, à 282 rue Notre-Dame Est, Victoriaville, Mme Buteau, épouse de feu Thomas Buteau, fondateur de La Fonderie "Universelle" Enr.

La défunte laisse dans le deuil, quatre garçons: Ernest, Lucien, Gérard (Père de la Fraternité Sacerdotale) et Maurice; quatre filles: Mme R. Charest (Léda), Mme H. Gosselin (Blanche), Mme E. Codère (Berthe) et Marie-Paule; aussi 31 petits enfants, dont trois religieux: Rév. Soeur Gérard de l'Eucharistie, s.n.g.m. (Myrielle Charest), Rév. Mère Marie-André, c.n.d. (Pierrette Codère), Rév. Frère Paul-Maurice a.a., et 33 arrières petits-enfants.

Les funérailles eurent lieu à la paroisse des Sts-Martyrs Canadiens de Victoriaville, le 18 mai, à 10 heures a.m. La levée du corps fut faite par M. l'abbé Alphonse Roux, curé. La messe fut célébrée par le fils de la défunte, le Rév. Père G. Buteau, c.f.s., assisté comme diacre, du Rév. Père Paul-Emile Labelle, c.f.s., et comme sous-diacre, de l'abbé G. H. Laforest, curé de St-Nicéphore. Les porteurs étaient ses petits-fils: Jean-Paul Charest, Jean-Marc Buteau, Alyre Buteau, Jacques Buteau, Normand Buteau, Lionel Gosselin.

Le cortège était précédé de la bannière des Dames de Ste-Anne, laquelle était suivie de la croix, porté par Mme Gédéon Labbé, et de quatre porteuses d'honneur: Mmes H. Lallier, A. Henrichon, A. Mercier, G. Roy.

On remarquait, en plus des officiants plus haut mentionnés, Mgr Arthur Leblanc, P.D., curé de Warwick, Mgr Origène Grenier, P.D., curé de Ste-Victoire de Victoriaville, Mgr Raoul Lallier, P.D., procureur à l'Evêché de Nicolet, Rév. Père Armand Lepage, c.f.s., supérieur de Montréal, Rév. Père Alfred Turgeon, c.f.s., supérieur à la Pointe du Lac, Rév. Père Cuillierrier, c.f.s., supérieur au Lac Supérieur, M. l'abbé Antonio Parenteau, curé à StGabriel Lalemant de Victoriaville, M. l'abbé Bruno Poirier, curé de Ste-Cécile de Lévrard, M. l'abbé Alphonse Allard, curé à la Cathédrale de Nicolet, M. l'abbé Hector Paradis, curé de St-David, Rév. Père Alyre Turgeon, o.p., Lewiston, Me, Rév. Père Gérard Asselin, prof. c.f.s., Pointe du Lac, MM. les abbés Farley, Benoit, Côté et Proulx, vicaires des Sts-Martyrs Canadiens, RR. FF. Albert, c.f.s., Louis, c.f.s., Pointe du Lac, Conrad, c.f.s., Evariste, c.f.s., Lac Supérieur, André, c.f.s., Roger, c.f.s., Saraguay.

Dans la nef, on remarquait les membres suivants de la famille: trois belles-filles, Mmes Lucien Buteau, Félix Buteau, Maurice Buteau; deux gendres, MM. Hermas Gosselin, Eugène Codère; des petits-fils, Gaston Gosselin, Jacques Codère, Clothilde Buteau, Mme Roger Béliveau, Monique Gosselin, Mme S. R. Rettberg, Mme Edouard LaVallée, Mme G. Woddell, Marguerite Buteau, Mmes Alyre Buteau, Jacques Buteau, MM. Haward Sauter, Roger Béliveau, Dr G. Waddell, Jacques Laroque; des neveux, nièces et cousins: M. et Mme C. H. Mercier de Québec, Mme Georges Roy de Portland, Me., Mlle Jeanne d'Arc Maheu de Auburn, Me, Mlle Léda Turgeon de Victoriaville, Mme Alice Picher de Québec, Mlle Adrienne Laverdière de Sherbrooke, Mme Désiré Baril et sa fille Suzanne de Warwick, Mme L. Rousseau et son fils Gilles de St-Hilaire, Mme D. Chicoine de St-Hilaire, Dr et Mme A. Thibeault de St-Damase, M. et Mme Jean Dupont de Stanstead; des représentants des Frères du Sacré-Coeur, des Dames de la Congrégation de Notre-Dame, des Soeurs hospitalières de St-Joseph, des Soeurs des Sts Noms de Jésus et de Marie, des Soeurs de Ste-Jeanne d'Arc. Un imposant groupe d'amis de la famille faisait aussi partie du cortège.

A la famille si cruellement éprouvée, nous offrons nos plus sincères condoléances.

Tél.: 3014 — 36 rue Victoria

Cliche & Roy Enr.

Techniciens Diplômés

Spécialités :-
Fer Forgé et Ornemental
SOUDURE à l'Arc électrique et au Gaz
CHAUFFAGE à Air Conditionné et Climatisé
Ouvrage en Stainless Steel

VICTORIAVILLE — P. Qué.

Jeunes FILLES

GAGNEZ L'UN DE CES MAGNIFIQUES PRIX

CONCOURS SINGER 1955

confection de robes de jeunes filles

$85,000.00

EN PRIX

Il y a 2 **concours cette année** ... l'un pour fillettes de 10 à 13 ans et l'autre pour jeunes filles de 14 à 17 ans. — Huit prix en argent dont un prix de $1,000.,

132 machines à coudre SINGER neuves, 33 bourses d'études d'une valeur de $300 chacune, dans un couvent de jeunes filles pour le diplôme en économie domestique, et plus de 3500 autres prix.

DE PLUS :- Un voyage de 3 jours, avec leur mère, à New York aux quatre grandes gagnantes dans chaque catégorie.

C'est facile, amusant ... profitez-en. Pour les règlements et autres détails, rendez-vous au :-

CENTRE DE COUTURE SINGER

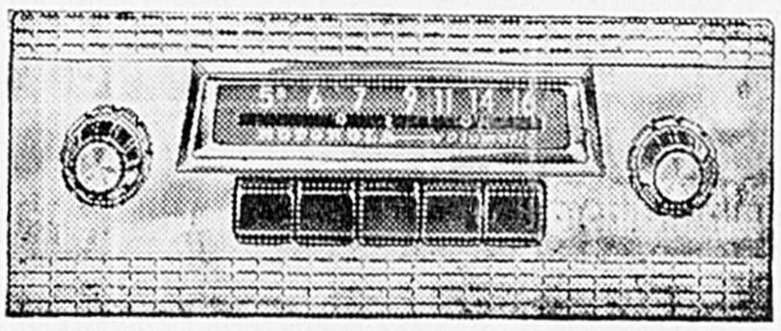
2 Boul. CARIGNAN Tél.: 2944

VICTORIAVILLE

12-5-55-jno

Radio d'automobile

MOTOROLA 1955



Modèle à boutons. Répond à tous les désirs de ceux qui préfèrent un modèle à boutons. Lignes aérodynamiques, petite taille, il possède toutes les qualités Motorola: Régulateur volumatic, châssis "Power Pock" etc ... On se l'arrachera au premier coup d'oeil. Haut parleur séparé. — **$84.95**

TROTTIER SERVICE

Rte St-Albert - VICTORIAVILLE - Tél.: 2076

ACQUISITION

MM. JULIEN et JEAN-MARC CHAREST sont heureux de vous annoncer qu'ils ont fait l'acquisition du garage de leur père M. Hermann Charest.

Le public est donc cordialement invité à venir encourager le

Garage Charest Service

54 Laurier - VICTORIAVILLE - Tél.: 2190

COLLEGE SACRE-COEUR
Victoriaville, P. Qué.

Pensionnat, édifice moderne, vastes cours, superbe auditorium, cafétériat.

- COURS CLASSIQUE (Latin-sciences): après la 6e, la 7e, la 8e ou la 9e années.
- COURS COMMERCIAL : après la 9e année.
- COURS TECHNIQUE : après la 9e année.
- Examen d'admission au Cours Classique :- le 4e lundi de juin à 9 h. 30 a.m.

ENTREE :-le 7 septembre — DEMANDEZ LE PROSPECTUS

Téléphone : 3901 — Le Préfet des Etudes

11-8-55

Les catholiques du Viet-Nam

Le Bulletin de la Société des Missions Etrangères, édité à Hong-Kong, publie un document étrange: C'est un appel soi-disant signé par onze prêtres restés dans le Nord du Viet-Nam pour conjurer les catholiques de ne pas s'en aller, pour leur dépeindre sous un jour odieux la situation faite aux catholiques qui sont partis pour le Sud ou qu'on a amené de force (!), l'abandon des chrétiens par leurs prêtres, volés même par eux (!), pour rejeter toute l'horreur de cette détresse sur les Américains impérialistes et les Français colonialistes. "Il est probable, sinon certain, écrit l'Ami du Clergé, que ce factum abominable a été revêtu de signatures contraintes et nulles. Mais cela indique bien la fureur indescriptible ressentie par les autorités communistes par suite de cet exode massif, qu'elles n'ont pu entraver aussi totalement qu'elles l'auraient voulu. Il faut que nos prières, nos pensées, nos dons aillent aussi vite que possible à tous ces 'confesseurs de la foi" — c'est le nom qu'ils méritent — qui ont préféré la misère à la perte de leur foi".

CONFIEZ le soin de faire préparer vos banquets, noces, fêtes anniversaires, bals et fêtes de tous genres.

Adressez-vous à :-

Madame

ENA POISSON

77 St-Philippe

Tél. 2633 - Victoriaville

26-5-55

POUR VOS VENTES D'ECOULEMENT ANNONCEZ DANS "L'UNION DES CANTONS DE L'EST"

FERDINAND

Par Mik

DEVENEZ PROPRIETAIRE

Quel que soit votre problème, la COOPERATIVE D'HABITATION STE-VICTOIRE peut vous aider. Vous avez besoin d'un terrain, la Coopérative en a de magnifiques au prix modique de $350.00.

Pour information, appelez :

M. E. HAMEL Tél.: 3049
ou M. ANDRE GOUDREAU Tél.: 4359
ou M. J.-P. PROVENCHER Tél.: 4996

Infiltration rouge dans la domaine de l'uranium

A Uranium City, Saskatchewan, où se trouve l'une des plus grandes installations métallurgiques du monde et où l'on produit du zinc, du plomb, du manganèse et d'autres métaux essentiels à la défense, ce sont les communistes qui mènent la danse. C'est la même chose à Bingham Canyon, Utah, où une mine à ciel ouvert fournit le tiers du cuivre produit aux Etats-Unis, et à d'autres endroits de l'Ouest où, de l'Alabama à l'Alaska, 95,000 autres mineurs et ouvriers métallurgistes extraient et raffinent l'uranium, le cuivre et divers autres métaux. Et il en est ainsi parce que des communistes ou dese sympathisants exercent un influence prépondérante dans la direction de l'International Union of Mine, Mill and Smelter Workers.

Plus communément appelé la 'Mine Mill", ce syndicat a été dénoncé par le CIO, qui a pris la décision de l'exclure; par les enquêteurs du Sénat américain qui l'on condamné, et par certains de ses propres dirigeants qui ne renient pas leur appartenance.

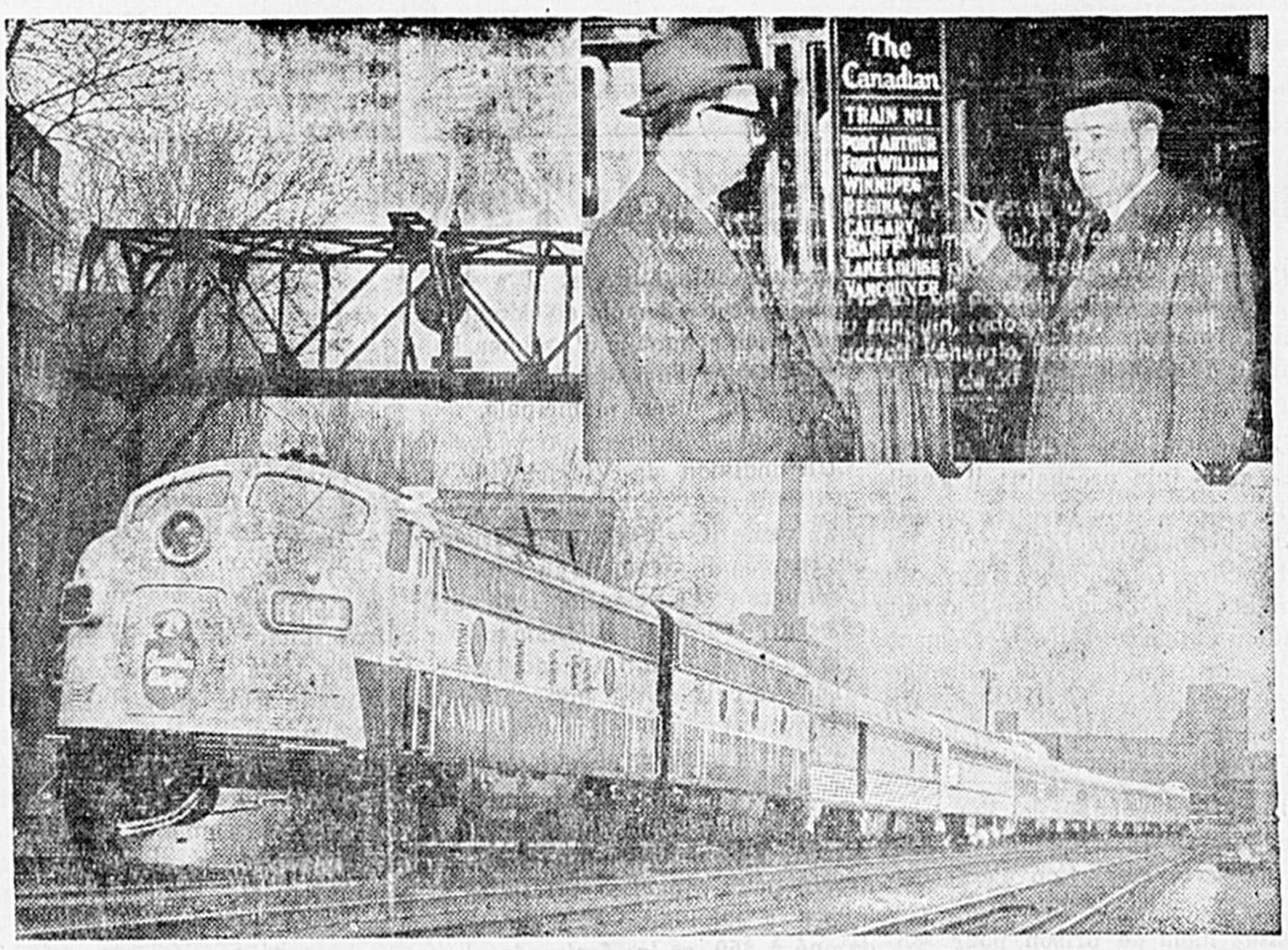
"Je suis le plus connu des communistes du "Canada", se vante Harvey Murphy, directeur général de la Mine Mill pour le Canada. Albert Pezzati, le secrétaire-trésorier de la Mine Mill, a été qualifié de communiste dans des dépositions devant des membres du Congrès. Le journal du syndicat, qui fait des objectifs du parti sa préoccupation dominante, consacre souvent moins de place aux nouvelles syndicales qu'aux articles sur la responsabilité des Etats-Unis dans la guerre froide.

Les membres du syndicat — presque tous non communistes et souvent catholiques pratiquants — ont du mal à se débarrasser de leurs chefs communistes parce que les communistes se sont emparés des postes de commande et qu'ils ont de la sorte la haute main sur le personnel permanent, les congrès et la tenue des élections.

Que faire alors? Il y a beaucoup à faire dit Velie dans son article de Sélection. Le CIO dispose de dossiers détaillés sur les antécédents politiques de certains dirigeants de la Mine Mill. Les journaux des régions minières des Etats-Unis et du Canada pourraient publier ces informations et renseigner ainsi les syndicalistes sur leurs chefs.

Et si tous les membres de l'Union assistaient aux réunions et y voataient (actuellement très peu se donnent la peine de le faire), ils détruiraient rapidement la Mine Mill, le principal bastion communiste qui subsiste encore dans le monde du travail en Amérique du Nord.

Velie dit encore qu'à Trail, C.-B.,



UN JOUR HISTORIQUE - Le 24 avril dernier, le Pacifique Canadien mettait en service un nouveau train transcontinental appelé "The Canadian". Entièrement composé de matériel neuf, le "Canadian" est le premier et le seul train en acier inoxydable avec wagons à dôme panoramique au Canada. Ses principales caractéristiques sont vitesse et confort. Vitesse: il abrège de 16 heures le voyage transcontinental Montréal-Vancouver, grâce à la traction diesel et à la climatisation mécanique des voitures. Confort: wagons-lits de modèles inédits comportant une grande variété de chambrettes, climatisation à contrôle individuel dans chaque compartiment, freins à disques, roulement très doux, fauteuils à dossiers inclinables, etc. Sur cette photo, on voit le train alorsqu'il vient de quitter la gare Windsor, à Montréal, pour son premier voyage vers la côte du Pacifique. En médaillon, à droite, M. W.A. Mather, président du Pacifique Canadien, tire une manette et un signal lumineux s'allume pour signifier au mécanicien qu'il est temps de démarrer, tandis que le maire de la métropole, Me Jean Drapeau, préside à cette cérémonie historique.

Crée pour un dur usage—

ÉMAIL POUR PORCHES ET PLANCHERS

C-I-L

Résiste aux intempéries et au dur usage

Assure entière et longue protection, au dedans et au dehors. Un émail très résistant pour planchers et marches de bois ou ciment, etc. Donne un beau lustre.

Gris, Vert, Brun, Rouge
$4.95 le gallon

Maurice Leahey
1-A, rue St-Dominique
Tél.: 4797
VICTORIAVILLE

24-3-55-jno

15-12-55

Ligue industrielle de balle-molle de Victoriaville

Semaine du 15 au 19 mai inclusivement

STATISTIQUES

Joueurs	*App.*	*C.S.*	*C.*	*Moy.*
P. Belhumeur Grapette	5	4	0	800
B. Tardif Grapette	6	4	0	666
R. Hamel Rubin	8	5	1	625
J. Ross Forcier	10	6	0	600
R. Landry Forcier	8	4	1	500
J. Laurin Forcier	8	4	1	500
E. Beauchesne Utex	6	3	0	500
B. Paris Utex	6	3	0	500
L. St-Louis Utex	6	3	0	500
R. Boisvert Brading	6	3	0	500
F. Roy Brading	6	3	0	500
Messier Forcier	4	2	0	500
J. Forcier Forcier	2	1	0	500

Si vous avez des

TRAVAUX EN ELECTRICITE

Nous sommes à votre disposition pour vous donner un estimé et vous renseigner gratuitement

Adressez-vous en toute confiance à :

G. & M. ELECTRIQUE ENR.

ENTREPRENEURS ELECTRICIENS

— Installations — Réparations —

R.R. 2 — (Voisin de A. Pratte Inc.) — TEL. 3735

VICTORIAVILLE

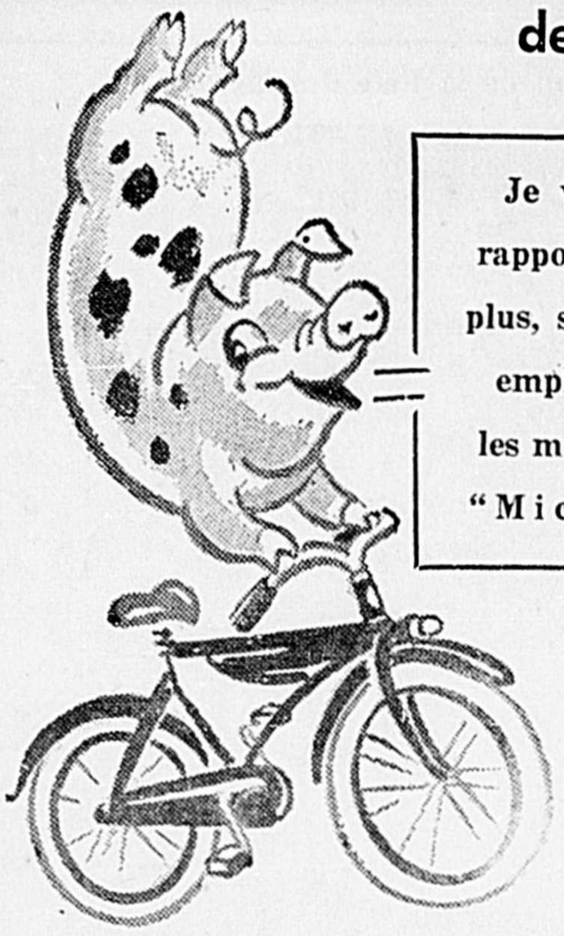
Si vous avez besoin, nous avons conjointement avec la Compagnie Shawinigan Water & Power, un plan par lequel vous avez jusqu'à trois ans pour acquitter vos travaux, filerie et changement d'entrée.

Appelez:- 3735

Nous vous donnerons toutes les informations gratuitement.

26 PORCS RAPPORTENT $188.08

de profit à M. J. PAUL ROUSSEAU, Tingwick (chemin Danville)



Je vous rapporterai plus, si vous employez les moulées "Michel"

Il nous fait plaisir de vous prouver, une fois de plus, que les cultivateurs avisés qui emploient les moulées "MICHEL" sont ceux qui font le plus de profit.

M. J. P. Rousseau a vendu ses lards à un prix moyen de 26¾¢ seulement. Cependant M. Rousseau a eu un coût de production minime en employant les moulées "Michel".

Voici le détail de l'élevage de M. Rousseau :

Achat du porcelet	$ 11.25
6½ sacs de moulées	20.42
	$ 31.67
Poid moyen 148 lb à 26¾¢	$ 38.92
Profit net (par porc)	$ 7.25

Eleveurs de porcs

Profitez de notre service de

CREDIT

Ecrivez-nous pour renseignements

PUBLIE POUR L'INFORMATION DES AGRICULTEURS PAR LE :-

Magasin des Cultivateurs

Limitée

3 rue De Bigarré — VICTORIAVILLE — Tél.: 3525 - 24

Roland Michel, Président — Jean Marc Michel, Secrétaire-trésorier

Vous réaliserez plus de profit en employant les moulées "Michel"

D'UNE OREILLE A L'AUTRE!

(suite de la page 17)

est au régime.

—Au Studio Musical, on ne se contente plus de vendre des disques et de la musique en feuille, mais, de plus, on donne des leçons de musique aux clients. Justement, au début de la semaine, un client entre dans le magasin au moment où la fille du propriétaire s'exercait sur une clarinette d'enfant.

—Sa maman était partie dans le Grand Montréal... mais, avant le départ, elle avait signifié à sa fille de faire du ménage. Mais, (il y a *toujours des MAIS) mademoiselle négligea la demande de sa mère de sorte que ses ami (es), réunis en "party" s'aperçurent (O Horreur) qu'il y avait presque 1/16 de pouce de poussière sur tous les meubles.*

—La brasserie Molson décernera un trophée MOLSON GOLDEN ALE à l'équipe qui remportera le championnat de la ligue industrielle... Ceux qui ont eu l'avantage de voir le trophée ont dit qu'il était superbe. Grand merci à MM. Lauzon et Pépin pour leur collaboration.

—Et finalement, la ville décida de faire réparer la rue Decourval... avant la votation... Sans commentaire... Ou plutôt avec commentaire!

—N'oubliez pas le Gala Fotonite le 2 juin prochain... Ce sera formidable. Gilles Pellerin participera à cette émission. A chaque année, le Gala remporte un grand succès!

—Si le Richelieu a pensé aux jeunes en donnant des balançoires aux O.T.J. de la région, il n'a pas oublié une "jeune entreprise" celle de Cliche et Roy, qui a décroché le contrat.

—Au coin de Debigarré et du Grand Tronc, l'enseigne de direction est cassée. Que fera la ville?

—Tel qu'annoncé la semaine dernière, André Bertrand, ingénieur civil travaillant actuellement à Victoriaville, vient d'être choisi sur l'équipe olympique qui représentera le Canada en Europe l'hiver prochain. Félicitations et bonne chance!

—Un camion rempli à pleine capacité de madriers était dans une position plutôt difficile la semaine dernière... L'arrière du camion a basculé lorsque les roues se sont embourbées dans le gravier. La cabine du conducteur s'élevait à plusieurs pieds dans les airs et on eut toute les misères du monde à tirer le véhicule de sa position précaire. L'incident s'est déroulé sur la route St-Albert.

—A l'intersection de la rue St-Antoine et Olivier, l'indication annonçant l'école St-David est tellement rouillée que toutes les lettres sont parfaitement illisibles.

—Les garde-fous du pont Gosselin (entre Victoriaville et Arthabaska) sont défoncés à plus de 5 endroits différents... Les raisons de cet état de chose sont nombreuses: 1 - les accidents y sont très nombreux; 2 - le pont en lui-même est trop étroit pour permettre les rencontres... C'est peut-être la raison poour laquelle on a décidé de ne rien réparer.

—Est-il vrai que la route menant de Victoriaville à Arthabaska appartiendrait d'un côté à Victoriaville et de l'autre à Arthabaska. La rumeur veut que ce fait soit fondée... Il se poserait un problème à savoir comment on procèdera pour déblayer les chemins.

—Les deux théâtres de la ville ont été témoins d'une démonstration faite par les ambulanciers du corps Ambulance St-Jean... C'est une inovation qui mérite toute la considération du public. Les services que rendront ces hommes seront appréciés à leur juste valeur lors des différents congrès qui se dérouleront à Victoriaville d'ici la fin de l'été.

—Gilles Pellerin (pas l'artiste de la radio) vient d'être l'heureux papa d'un couple de jumeaux... la semaine dernière. Gilles est marié depuis 5 ans et il a maintenant 5 petits garçons! Est-ce un record ou une moyenne?

—Au restaurant CAFE ALICE (un habitué de la chronique), aviez-vous remarqué que dans l'évier à l'usage du public, les deux robinets, soit celui de l'eau froide et de l'eau chaude, sont indiqués: "HOT". Le propriétaire de l'établissement a avoué lui-même qu'il n'avait jamais remarqué ce fait depuis les 18 ans qu'il tient restaurant!

—On a vu des prisonniers jouant le rôle de ménagères... Deux types étendaient des gilets sur la corde à linge de la prison et ils paraissaient bien s'amuser de ce fait.

(suite à la page 21)

À VOTRE SANTÉ

Sur un pied, sur l'autre
et toujours occupé,
Tit-Jean semble attirer
la poussière.
Sa maman, si elle n'en
est pas très fière,
Sait qu'enfant en santé
est souvent barbouillé.

Ministère de la Santé Nationale et du Bien-Etre Social

- - - GRATIS - - -

Ecrivez dès aujourd'hui et demandez à recevoir gratuitement notre catalogue intitulé VOUS ETES UN CLIENT AVISE

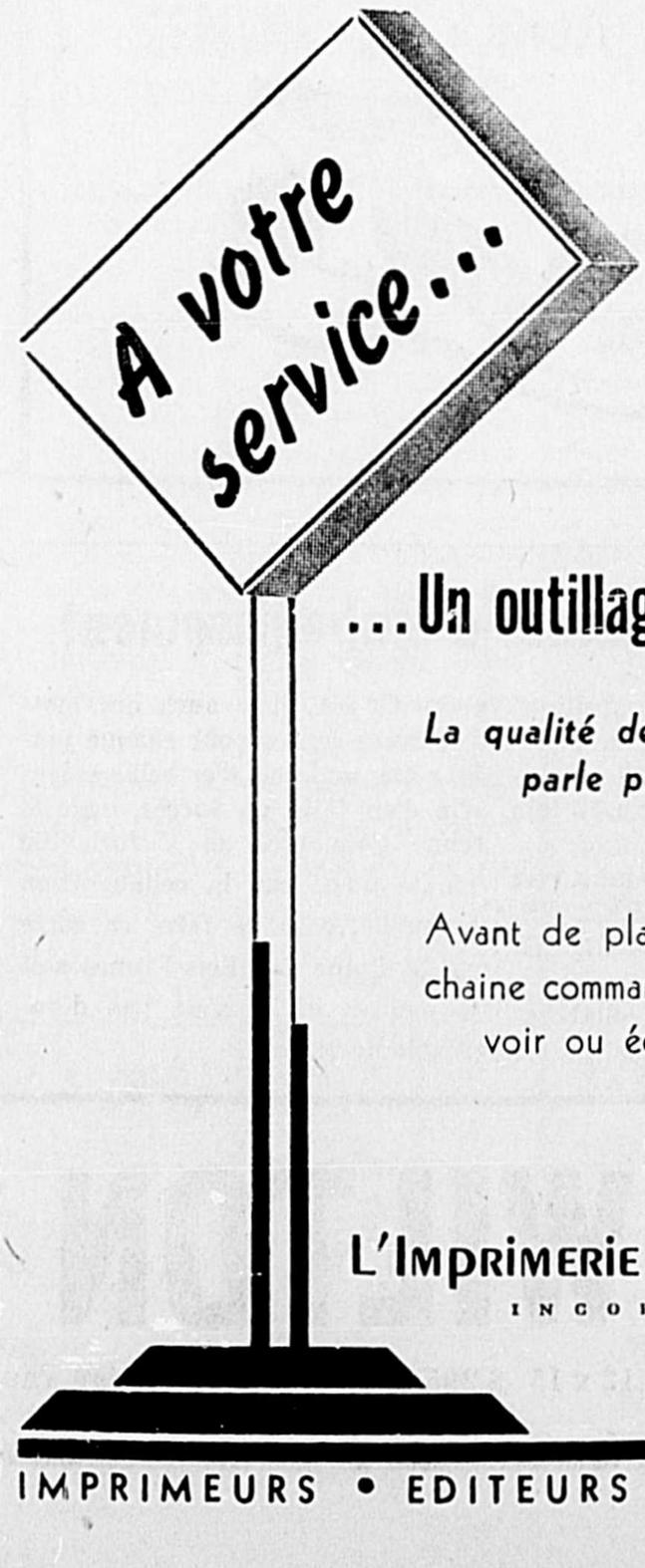
GERARD MERCIER

MAITRE HORLOGER-BIJOUTIER

315 Notre-Dame Est

Victoriaville

21-7-55



...Un outillage moderne

La qualité de vos imprimés parle pour vous.

Avant de placer votre prochaine commande venez nous voir ou écrivez-nous.

L'IMPRIMERIE D'ARTHABASKA INCORPOREE

IMPRIMEURS • EDITEURS • LIBRAIRES

D'UNE OREILLE A L'AUTRE!

(suite de la page 20)

Leurs "confrères" riaient de bon coeur!

—Un vendeur de cigarettes américaines de Victoriaville a été appréhendé par la Gendarmerie Royale et il a du débourser une somme de $200 en amende .C'est peut-être la raison pour laquelle pu de citoyens peuvent maintenant se procurer des "américaines" ...

—Les élections municipales commencent à faire du tapage ... *La meilleure est celle de M. Robert Côté, qui, parlant de son adversaire, M. Raoul Lachapelle, s'écria: 'Celui-là, il me fait l'impression d'être un "High Speed" ... !*

—Il y aura foule dans la région à l'occasion des fêtes du cinquantenaire du Collège d'Arthabaska et le congrès régional de la Chambre de Commerce des Jeunes qui aura lieu à Warwick. Ces deux manifestations se dérouleront les 28 et 29 mai.

—Saviez-vous que le magasin Labbé d'Arthabaska annonçait à la façon des grandes épiceries de la province, c'est-à-dire sur une base d'affaire! Si le commerce lui-même doit être considéré sur une base de profits, l'annonce aussi doit suivre cette même filière.

—Le temps est beau mais chaud et humide ... On se croirait dans les fours pour faire sécher le "veneer" ... Patientez, car avec l'été qui vient les mauvais temps reviendront!

...DE L'AUTRE

—Clémence et Jacques ont été fort impressionnés quand ils ont vu la cellule qui est au sous-sol de l'hôtel de ville de Princeville. Souhaitonsleur de n'y jamais passer une fin de semaine.

—La partie de balle qui fut jouée dimanche dernier sur le terrain de l'Académie entre deux clubs de la ligue Indépendante fut contestée parce que le club receveur alignait des joueurs de la ligue Industrielle. Le club perdant quant aux points fut le club gagnant.

—Plusieurs se demandent si le gros camion James Straham ne provient pas d'une ancienne voiture à feu. Que de réflexions inutiles.

—Une jeune comptable chez un nettoyeur-presseur de la ville se paie le luxe d'un voyage aux Etats-Unis. Ce qu'elle peut être chanceuse cette Françoise.

—Une employée du Bell Telephone a eut bien de la difficulté à reconnaitre ses nouveaux pensionnaires. Dans l'ouest de la ville, peut-être qu'il y a une autre manière de reconnaître si c'est ... noir ou blanc.

—Yves, quand auras-tu ta nouvelle bicyclette? N'est-ce pas que tu seras vite rendu chez ta petite amie avec ce beau convertible.

—Une nouvelle ligue de ballemolle a été formée dernièrement à Victoriaville. Il s'agit de la ligue Indépendante. Six clubs font partie de cette ligue et l'ouverture officielle a eu lieu au terrain de jeux d'Arthabaska jeudi le 19 mai dernier. Une autre joute a été jouée le même jour sur le terrain du Manège Militaire.

—La chaude température de dimanche dernier a laissé des traces sur l'épiderme trop délicat de certaines personnes. Vous pourrez peut-être en avoir la preuve en rencontrant une jeune fille qui a assistée à la partie de balle de dimanche dernier ...

—La saison du tennis est commencée depuis quelques jours. Espérons qu'elle sera plus active que celle de l'an passé, et que les abonnés seront plus nombreux.

—A quoi sert-il à Jean de faire un pari sur une partie de ballemolle, s'il ne sait juger de la capacité de l'équipe adverse. Meilleure chance la prochaine fois.

—Victoriaville a des experts pour cuisiner du beurre de "peanut" à la 'réglisse" dont on se sert pour boucher les trous dans les rues. Est-ce que de l'asphalte approuvé ne serait pas préférable? Leur "patente" n'est pas bonne, laisse les rues en mauvais état, forme des lacs où "barbotter" pendant les temps de pluie et nous fait passer pour un tas de... aux yeux de nas nombreux visiteurs. DIRE QU'ON PAIE POUR CA!

—On se demande si le Café 4 As a vendu beaucoup de Pepsi depuis une semaine.

SALLE COLONIAL

Le propriétaire de cette salle invite cordialement tous les gens qui projettent une réception, banquet, soirée anniversaire ou toutes autres occasions à venir visiter cette nouvelle salle.
SALLE COLONIAL SITUEE A MI-CHEMIN ENTRE PRINCEVILLE ET -Victoriaville.
Pour information s'adresser à :-
Mme BENOIT LACOURSIERE
Rue Louis-Richard - PRINCEVILLE - Tél.: 109w4
16-6-55

Lingerie d'enfants au complet

Produits de Beauté "Hélène d'Anjou"

LINGERIE NORMANDEAU ENR.
4 rue St-Dominique — VICTORIAVILLE
VOYEZ NOS SPECIAUX
MANTEAUX pour fillettes et garçons de 2 à 6 ans x
$4.00 à $10.50
ROBES de Nylon de 2 à 6 ans x
$5.00 à $8.00
Un lot de GILETS pour garçons et fillettes 2 à 6 ans x — A TRES BAS PRIX
Et plusieurs autres articles non énumérés, aussi en GRANDE REDUCTION
Venez faire une visite à la Lingerie Normandeau pour vous convaincre de mes bas prix.

Nous avons un assortiment complet de MOULURES pour vos photos, images, diplômes, etc.
OUVRAGE RAPIDE ET GARANTI
La Librairie de "L'UNION"
ARTHABASKA

PROFITEZ DE NOS AUBAINES
Du 27 au 30 mai
EMILE GIROUARD
Arthabaska Tél.: 123

JAMBON	CUIT		lb	95¢
JAMBON	ROLL	3 à 5 lb		59¢
ROTIE de veau	Désossé et Roulé		lb	39¢
MAYONNAISE	Kraft	Pot 16-oz		47¢
FEVES au Lard	Clark	bte 28-oz		27¢
TOMATES	FRAICHES	Cello 15-oz		16¢
JUS de Rraisin	Welch	Btlle 32-oz		45¢
CORN FLAKES	KELLOG'S	3	btes pour	23¢
PATATES	Sacs	50 lb		$2.29
BOEUF	FRAIS haché	2	lb pour	65¢
FOIE de Lard			lb	25¢
BOLOGNA	Complet ou Demi		lb	25¢

À VOTRE SANTÉ

Tit-Jean raconte
De bien beaux contes
Qui ne sont pas mensonges
Mais le monde tel qu'en ses songes.

Ministère de la Santé Nationale et du Bien-Etre Social

DECES DE M. ALBERT FORTIER D'ARTHABASKA

A Arthabaska, est décédé subitement vendredi le 13 mai, à sa résidence, 8 rue Laurier, M. Albert Fortier, époux de Rose Picard.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses fils, MM. Constant et Roger Fortier d'Arthabaska et Bertrand de Ste-Marie de Beauce; ses filles, Mme Chs-Emile Charland (Thérèse) de Québec, Mme Montcalm Jutras (Lucie) de Victoriaville, Mlles Georgette et Lise Fortier d'Arthabaska; une belle-fille, Mme Constant Fortier (Thérèse Girard) d'Arthabaska; ses gendres, Dr Chs-Emile Charland, chiropraticien, de Limoilou, Québec, et M. Montcalm Jutras, voyageur de commerce, de Victoriaville.

Il laisse également un frère et une belle-soeur, M. et Mme Wellie Fortier d'Arthabaska, ainsi que plusieurs neveux et nièces.

Les restes mortels étaient exposés aux salons funéraires Bergeron & Frère d'Arthabaska. Les funérailles ont eu lieu à Arthabaska et le service fut chanté par un cousin, M. le chanoine Damien Lessard de Sherbrooke.

La loi pour tous

ANIMAL ERRANT

Dans les campagnes principalement, il arrive que des animaux s'échappent de leur enclos ou de leur écurie, causent des dommages à la propriété d'autrui. Du moment qu'il y a accident, des dommages, la question de responsabilité se pose.

Le propriétaire de l'animal n'est pas nécessairement responsable de son escapade. Quelque soit l'étendue des dommages causés par un animal errant, il y a des cas où son maître est excusable. Quand il y a un procès cependant, il appartient au propriétaire de l'animal de se disculper. Il y réussira en établissant que l'animal était prudemment enfermé en enclos; qu'il ne s'est échappé que par un événement de force majeure ou fortuit, imprévisible et incontrôlable. Il va sans dire également que le propriétaire de l'animal sera exonoré de tout blâme quand l'accident pourra être imputé à la personne elle-même qui a subi les dommages.

La plupart du temps toutefois, c'est le propriétaire de l'animal errant qui devra supporter les conséquences de sa fuite. Afin d'illustrer par un exemple, considérons le cas suivant. Une belle et grosse truie force la porte de l'étable et s'échappe. C'est la nuit. L'animal se dirige du côté de la route publique. Une automobile passe. La grosse truie soudain surgit sur la route, à dix ou quinze pieds en avant du véhicule. Le conducteur oblique vivement vers sa gauche. Pas assez rapidement cependant. La roue gauche de l'automobile heurte l'animal, qui est projeté à une certaine distance. Il y a des dommages. L'automobiliste réclame au propriétaire de la truie.

Ce dernier soutient qu'il n'est pas responsable. Il prétend qu'il avait enfermé la truie avec toutes les précautions voulues pour l'empêcher de sortir. Il ne parvient tout de même pas à prouver que la fuite de la truie est due à un cas de force majeure ou fortuit. Il devra payer les dommages subis par l'automobiliste. *Ref.: Cause No* 7869, Cour Supérieure, Arthabaska.

THEMIS

Note: Tous droits de reproduction ou de traduction totale ou partielle, réservés par le Service de Rédaction Populaire Enrg., dirigé par M. La Frenière, 4625 rue Parthenais, à Montréal.

Demandés

Hommes de Ferronnerie

Pour travailler dans une ferronnerie en Gros et Détail située hors de Victoriaville, soit à l'intérieur ou sur la route
Bonne rémunération
Aplication gardée strictement confidentielle
Ecrire mentionnant âge, expérience et qualifications.
S'adresser à :-
CASIER POSTAL "C"
ARTHABASKA, P. Q.

9-6-55

Empruntez de $50 à $1,000 par courrier! HFC vous prêtera jusqu'à $1,000 *par courrier!* Mais oui, vous pouvez demander et *recevoir* votre prêt par courrier—sans endosseurs ni garanties négociables. Les conditions sont faciles. Pour tous renseignements, découpez et adressez ce bon. Aucune obligation de votre part.

Service rapide, sûr et courtois. Deux personnes sur trois—hommes ou femmes—préfèrent HFC à toute autre maison du genre. Household Finance offre un service épaulé par 76 années d'expérience dans ce domaine. Empruntez l'argent dont vous avez besoin à HFC, aujourd'hui même, par courrier ou en passant au bureau le plus proche.

190 rue Hériot
Deuxième étage Téléphone 8-1338
DRUMMONDVILLE, P.Q.

J. P. Beauchamp, gérant

HFC HOUSEHOLD FINANCE

Découpez ce bon aujourd'hui!

Household Finance Corporation of Canada
190 rue Hériot, Drummondville, P.Q.
Veuillez m'indiquer, *sans obligation de ma part*, comment je peux obtenir un prêt de $_____ *par courrier.*

Nom _____
Adresse _____
Ville _____ *Province* _____

BALLE-MOLLE

Dimanche, dans la ligue industrielle de balle-molle, le Collège du Sacré-Coeur a défait le club J.A.C. d'Arthabaska par le compte de 21 à 9 dans la première joute entre ces deux clubs, cette année. Le club J.A.C. a déclaré qu'il déposerait un protêt sur la joute parce que le club du Collège du Sacré-Coeur alignait des joueurs de la ligue industrielle. Toutefois ces joueurs de la ligue industrielle ne sont qu'à l'essai avec certains clubs et on ne voit pas pourquoi l'on pourrait les empêcher de s'aligner dans la ligue indépendante. Cette question a été à l'étude lors de l'assemblée de la ligue lundi soir. Dubé a été le lanceur gagnant et Fortier le perdant.

Dimanche le club de Michel Dupuis a défait celui de Jean-Claude Houle par le compte de 18 à 6. Jean Dupuis Raymond Sévigny, Pierre Dussault et Yves Belhumeur ont le plus brillé au cours de la joute.

JOURNÉE MARIALE

La direction des Cercles Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc a choisi jeudi le 26 mai, comme journée mariale. Tous les membres sont priés de prendre une part active et généreuse aux diverses démonstrations de la journée. A 7.00 hres a.m., messe pour tous les membres; de 9 hres a.m. à 10 hres p.m., le rosaire sans interruption; à 8 hres p.m., assemblée générale au Centre Catholique; seront présentés un sketch et un tableau marial. Invitation pressante aux membres et aux sympathisants.

AU CONGO BELGE

Le Haut-Conseil de l'Urundi, présidé par le roi Mwami Mwamboutsa, et composé d'une trentaine de chefs noirs, a rejeté à l'unanimité les écoles neutres proposées par le gouvernement belge. A ce sujet, le chef de la tribu a déclaré que ces mesures "non seulement choquent les convictions des catholiques de sa tribu, mais aussi celles de tous ses membres, qui considèrent Imana (Dieu) comme le Maître Suprême que l'on n'a pas le droit de chasser de l'école."

"L'UNION" A LE PLUS FORT TIRAGE PAYÉ DANS LA REGION

VIDAL TIRE & ACCESSORIES
29 Rue Laurier - Tél. 3687 - Victoriaville, Que.
Pneus - Batteries Goodyear & Accessoires

Madeleine Caron parle de:

Mettre de la lumière partout

Dès que l'on songe à construire une maison, les plans qu'on fait tiennent compte de la lumière . . . Dès qu'on s'installe dans le nouveau logis, on veut l'éclairer le plus possible. Il faut de la clarté, et le jour et le soir. De nombreuses fenêtres ont été aménagées afin de capter le plus de lumière possible durant le jour, et pour le soir, on a distribué à bon escient des suspensions et des lampes qui créent une atmosphère cordiale. Toutes les précautions sont prises pour se défendre contre l'obscurité. Et c'est bien naturel . . .

Mais pourquoi, alors, nous faut-il négliger toutes les petites lumières intérieures qui nous aideraient à traverser les heures sombres de la vie?

Bien entendu, il nous est impossible de surmonter parfaitement les grandes épreuves de l'existence. Mais quand il s'agit des petites tristesses qui envahissent de temps à autre, sommes-nous bien sûres de ne rien pouvoir contre elles? Ces tristesses sont causées tantôt par la température, tantôt par quelque événement sans conséquence, ou bien par le prochain. Mais le plus souvent, elles viennent de nous-mêmes.

Si, au lieu de laisser les tristesses nous envahir comme l'obscurité d'un jour finissant, on allumait des lampes ici et là dans notre coeur, il ferait clair de nouveau! Un coeur bien éclairé est comme un phare qui brave la tempête . . . c'est un refuge.

Et ces petites lumières intérieures qui réchauffent et protègent, où les trouverons-nous? Rien de plus simple. Faisons-nous une collection de poèmes que nous aimons, de bouts de phrases, d'extraits de conférences et de lectures qui nous ont charmées et encouragées, de mots gais, de réflexions saugrenues qui font rire. Prenons ce qui nous va, un peu dans tous les genres . . . sans oublier les caricatures! Gardons-les précieusement dans une boite ou un cartable destinés à cet effet. On peut y mettre aussi des reproductions de fleurs, des photos d'enfants, un beau paysage . . .

Dans un carnet, notons des souvenirs plaisants, l'attention d'une amie, un compliment précieux parce qu'il venait d'un être cher, le souvenir d'un cadeau, d'une invitation, d'un succès. Notons, notons tout! Ce qu'on peut être riche quand on se donne la peine d'y penser!

Et puis, quand nous sentons que la tristesse nous guette, que nous doutons de nous-mêmes, de notre habileté, de notre talent, de l'affection des nôtres, de l'attachement de nos amis, recourons à notre collection de lumières . . .

On ne peut, en même temps, se sentir inférieure et penser à un succès, à un souvenir . . . Et puisqu'on choisit d'être gaies . . . que peut la tristesse contre nous?

Comme il est logique et sain de cultiver la joie, d'en mettre de côté pour les moments où elle manquera. Il y aurait beaucoup moins de malades, d'inquiets, d'anxieux, si l'on se préparait d'avance un tonique qui suppléerait à ce qui peut manquer certains jours. La santé morale vaut bien autant que la santé physique. Ceci me rappelle un vers de Rostand:

"C'est quand il fait nuit qu'il est beau de croire à la lumière."

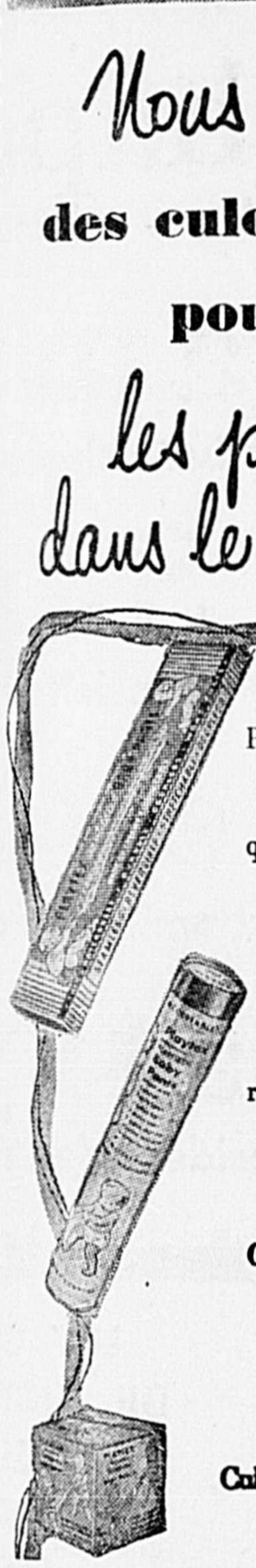
(TOUS DROITS RÉSERVÉS)

ROBOL
CONSTIPATION
35¢ la boîte
3 pour $1.00

PILULES ROUGES
65¢ la boîte
3 pour $1.80

PILULES MORO
65¢ la boîte
3 pour $1.80

Nous sommes fiers
des culottes Playtex
MARQUE DÉPOSÉE
pour Bébés
les plus vendues dans le monde entier!



Plus de bébés portent Playtex que toute autre marque de culottes. Dès que vous les aurez adoptées pour *votre* bébé et que vous aurez constaté le confort et la sécurité qu'elles lui offrent . . . vous ne voudrez plus accepter que les culottes Playtex! Confectionnées de latex liquide crémeux, les culottes imperméables Playtex pour bébés sont d'une légèreté extraordinaire . . . exceptionnellement résistantes. Elastiques en tous sens, elles offrent un confort parfait . . . ne gênent jamais la circulation . . . se lavent et s'assèchent en dix secondes.

Culottes Playtex pour bébés. Blanches, roses, bleues. Sous emballage argenté, idéal pour cadeau.....89¢

Culottes transparentes Playtex pour bébés. En tube argenté, idéal pour cadeau.....98¢

Culottes Playtex "Snap-On" pour bébés. En boîte argentée, idéale pour cadeau $1.29

Pour préserver la peau du bébé, exigez toujours les culottes PLAYTEX, l'huile, la poudre et la crème pour bébés, ainsi que les nombreux autres produits PLAYTEX pour bébés. Notre pharmacie possède un choix complet de tout ce qu'il faut pour votre bébé.

VISITEZ NOTRE RAYON DE CADEAUX POUR BEBES

$5000.00 EN PRIX

PARTICIPEZ AU
CONCOURS 'SUNSHINE'
DU SHAMPOOING
LOTION
White Rain

PLUS DE 500 CHANCES DE GAGNER!

Aucune composition à rédiger.
Aucune vignette à compléter.
Obtenez votre formule d'inscription dès!

Le parfum de Jeunesse
dans es fantaisies
pour le bain par

YARDLEY

Appréciez les fantaisies Yardley pour votre bain à la Lavande, le parfum de jeunesse

Lavendomeal
la boîte
$2.00
et
$3.50

Savon à La Lavande
le pain
50¢
boîte de trois
$1.50

Poudre de Talc à la Lavande
75¢ et $1.50

le parfum enveloppant comme la soie.

Crêpe de Chine
parfum de
F. MILLOT
PARIS

SPECIAUX

PATE DENTIFRICE "PEPSODENT", 2 tubes, Valeur 66¢..... pour	49¢
PATE DENTIFRICE "COLGATE", 2 tubes, Valeur $1.18..... pour	89¢
ASPIRIN "BAYER", format de 100 tablettes ..	79¢
SAVON JOHNSON pour Bébés.....2 pour	29¢
CREME A BARBE "NOXZEMA", 2 tubes, Valeur 90¢..... pour	69¢
CREME POUR LA PEAU "NOXZEMA", Pot de 10 on.	$1.25
SEL DE FRUITS "ENO", grand format	$1.09
POMMADE "SUAVE" pour les cheveux, Régulier $1.25 ..... pour	95¢

Sirop **DESCHIENS**
à l'HÉMOGLOBINE

Pâle?... Sans forces?... Sans appétit?...
– Votre sang manque d'hémoglobine. Vous souffrez d'anémie, une maladie des globules rouges du sang. Le *SIROP DESCHIENS* est un puissant ferrugineux; il *rend la vie au tissu sanguin,* redonne des forces, stimule l'appétit et accroît l'énergie. Recommandé par le corps médical depuis plus de 50 ans.

contre **L'ANÉMIE**

La méthode la plus simple, la plus rapide d'obtenir L'ONDULATION LA PLUS NATURELLE du monde!

NOUVELLE TONI auto-minutage

avec
lotions agissant
en **15 minutes**

Nécessaires de rechange, au choix, **$1.75**

- AUCUNE HÉSITATION
- NEUTRALISATION INSTANTANÉE
- AUCUNE BOUCLE D'ESSAI
- UNE ONDULATION PLUS PARFAITE DURANT DES MOIS

VOTRE FAMILLE MÉRITE LE MEILLEUR

Delsey TISSU DE TOILETTE

2 ROULEAUX pour 37¢

ACHETEZ LA COMMODE GAISSE DE PAIRELLE DE 48 ROULEAUX $8.88

NOUS LIVRONS

Pharmacie MASSICOTTE

VOTRE PHARMACIE DE CONFIANCE
Pharmacie de Victoriaville — Dr. J.-P.-H. Massicotte
Livraison à domicile

Rexall

84 Notre-Dame Est

Tél.: **2260**

VOTONS JUTRAS

Votons Lévi Doyo

Depuis vingt-cinq ans il a pris une part

Votons Raoul Lachape

Toutes les oeuvres sociales ont bénéfic

Votons Willie Cami

A déployé une grande activité depuis q

Votons Eugène Ser

Hommes de devoir dont les mérites so

Votons Emile Deme

Cet homme est reconnu l'ami des "ouv

Votons L. A. Patry

Commissaire d'école, Président de l'O.T.

Quelques Projets

ROND POINT A LA VOIE FERREE
VIADUC RUE MERCIER
ROUTE BOULEVARD
STATIONNEMENT BOUL. GAMACHE
BOUL. CARIGNAN
MUR DE SOUTAINEMENT A FINIR
ELARGISSEMENT NOTRE-DAME EST
ET OUEST
BARRAGE POUR METTRE
EN VALEUR LA RIVIERE NICOLET

Les Promesses de 1953
Furent Réalisées
Ces Projets le Seront

LES CITO
DE VICTOR
VEULE
DES CAND
SERIEU
C'EST POU

80

DES ELEC
SOIT 2318
ONT SIG
LE BULLE
PRESENTA
DE

YVON J

CANDIDATS

CANDIDAT 1 au siège No

...irurgien - Dentiste
...vie de Victoriaville

CANDIDAT 2 au siège No

...ployé de la Shawinigan
...évouement

CANDIDAT 3 au siège No

...vrier authentique
...evin

CANDIDAT 4 au siège No

...mptable
...s officiellement

CANDIDAT 5 au siège No

...rbier - Coiffeur

CANDIDAT 6 au siège No

...nploye civil
...me complet

UNE EQUIPE D'HOMMES ACTIFS

Voyez les Realisations Obtenues

Le Marché Public
Le Garage Municipal
Elargissement de Rues
La Salle des Vieillards
Le Mur de Soutainemen
Diminution des Accidenst dans les Rues
Amélioration du Système d'Alarme
Augmentation de la Pression d'Eau
Diminution du Taux d'Assurance-Feu
Mécanisation de la Comptabilité
Diminution de la Dette consolidée
Au delà de un demi million de dollars gagnés en salaires par la main d'oeuvre de Victoriaville sur des travaux faits par Jutras depuis deux ans.

Malgré ces réalisations le taux de taxe a baissé de 15%

La Pentecôte (20 mai), la fête de la Royauté universelle de Marie (31 mai)

Nous sommes heureux, dans cete méditation, de réunir deux sujets de premier plan, puisque la Liturgie catholique les offre à notre réflexion à des dates rapprochées, cette année: la Pentecôte, le 29 mai, et la fête de la Royauté universelle de Marie, le 31 mai.

Un lien très intime unit d'ailleurs ces deux fêtes liturgiques. C'est par l'Esprit-Saint que la Vierge Marie a conçu l'Homme-Dieu. Le plan de Dieu est toujours sans repentance: la T. Sainte Vierge Marie collabore toujours avec l'Esprit d'amour dans la sanctification des âmes. Si toute grâce, si tout don vient de Dieu, Alpha et Omega de la création, c'est par la médiation universelle de Nôtre-Dame que les grâces sont accordées aux hommes.

Comme il est heureux que la première célébration de la fête de MARIE REINE, le 31 mai, arrive, cette année, durant l'octave de la Pentecôte! Nous en approfondirons mieux la sublime réalité. Oui, Marie est la glorieuse Reine de l'univers. Sa Royauté universelle st en fonction de celle du Christ, Roi universel des siècles. Toujours, Marie donne Jésus au monde. Comme Marie a enfanté Jésus et L'a donné au monde, elle continue de l'enfanter dans les âmes. Toujours Marie travaille de concert avec l'Esprit-Saint pour l'avènement du Christ dans les âmes.

La dévotion au Saint-Esprit est trop méconnue, chez bon nombre de catholiques. Oh! ceux-ci savent bien que le Saint-Esprit est la troisième Personne de la Trinité, qu'il est égal au Père et au Fils. On fait bien régulièrement son signe de la croix: "Au nom du Père, du Fils et du Saint-Esprit". Mais, en pratique, combien de catholiques n'ont pas de connaissance profonde sur l'Esprit d'amour!

Est-il bien grand le nombre des catholiques qui, chaque jour, régulièrement, supplient le Saint-Esprit de leur envoyer ses dons? eL Christ lui-même, avant de remonter au ciel, avait dit et répété qu'il lui fallait s'en aller, pour envxoyer l'Esprit Saint. Contemplons les apôtres, avant le grand jour de la Pentecôte. Ils étaient peureux, pusillanimes, et le contact, durant trais ans, avec le doux Christ de Galilée, les miracles qu'ils avaient vu se multiplier sous les pas du divin Maître, ne les avait pas empêchés de fuir lâchement, au moment de la Passion.

L'Esprit-Saint est venu, sous forme de langues de feu, et les Apôtres sont aussitôt devenus des fortresses inexpugnables, des témoins sans peur de la vérité. "Ils furent tous remplis du Saint-Esprit. Et ils se mirent à parler", dit la Liturgie. Demandons à Marie, son Epouse fidèle, sa perpétuelle collaboratrice dans la sanctification des âmes, de nous obtenir le dons du Saint Esprit. Avec l'aide de l'Esprit Saint, nous pourrons mieux travailler activement à l'avènement du Règne universel de Marie, miroir de celui du Christ. Oui, le doux Règne de Marie, nous nous épuiserons à le faire partout triompher sur la terre, et les dons du Saint Esprit nous soutiendront dans cette tâche merveilleuse.

Que la belle fête de la Pentecôte, cette année, soit le point de départ pour chacun de nous d'une vie montante, d'une vie pleine, en profondeur! Demandons à Marie, Reine du monde, de nous donner une solide dévotion à l'Esprit Saint, car comment désirer l'apostolat, si nous n'avons pas une dévotion éclairée à la troisième Personne de la Sainte Trinité, l'Esprit-Saint?

AU SECOURS DE LA JEUNESSE

Le ministre des Cultes et de l'Education Nationale en Grèce a proposé d'introduire dans les programmes de l'enseignement secondaire des textes des auteurs classiques grecs chrétiens, c'est-à-dire des Pères de l'Eglise grecque, estimant que ce trésor culturel ne doit pas être inconnu des jeunes étudiants et peut contribuer au développement de leur conscience religieuse.

2-6-55

DEVENEZ PROPRIETAIRE

Quel que soit votre problème, la COOPERATIVE D'HABITATION STE-VICTOIRE peut vous aider. Vous avez besoin d'un terrain, la Coopérative en a de magnifiques au prix modique de $350.00.

Pour information, appelez :

M. E. HAMEL Tél.: 3049
ou M. ANDRE GOUDREAU Tél.: 4359
ou M. J.-P. PROVENCHER Tél.: 4996

Nouvel Entrepot et Bureaux de THRIFT STORES LTD

Un contrat vient d'être accordé à la compagnie E. G. M. Cape, l'un des plus importants contracteurs en construction au Canada, pour l'érection du plus vaste et nouvel entrepôt de Thrift Stores Limited, en plus d'un grand immeuble à bureaux, lesquels seront situés à Montréal, sur le Chemin Bedford, "Place Thrift".

Une cérémonie spéciale, présidée par M. Pierre Desmarais, président du Comité Exécutif de la Cité de Montréal, au cours de laquelle, la première pelletée de terre fut officiellement enlevée, eut lieu à 1 heure de l'après-midi, lundi le 16 mai, marquant le début des travaux de ce gigantesque projet.

La bénédiction religieuse fut faite par le Rév. Père Adolphe Paquin, représentant le Rév. Père Gustave Parizeau, curé de la paroisse St-Pascal de Baylon de Côte-des-Neiges; au nombre des invités d'honneur, on remarquait M. J. Ernest Savard, président de Thrift Stores Liimted.

Le remarquable succès de la compagnie Thrift au cours des six dernières années, alors que le chiffre des ventes annuelles a évolué d'approximativement $11,000,000. à plus de $35,000,000. avec l'ouverture de 63 nouveaux et modernes super-marchés dans toutes les villes-clé de la Province de Québec ainsi qu'à Ottawa, Cornwall et Arnprior, Ontario, a créé la nécessité urgente d'un tel immense centre de distribution de produits alimentaires.

A la suite d'intensives recherches dirigées par M. F. A. Juno, vice-président et Gérant-Général de Thrift Stores Limited, les services de: M. Morley, architecte montréalais, M. A. G. Moore, Ingénieur-Conseil de Montréal, et M. Georges Ramlose, expert américain en entrepôsage d'aliments, furent requis, dans le but de préparer les plans originaux desquels émergera l'un des plus modernes et vastes entrepôt d'aliments au Canada.

Cette construction couvrira un espace de 234,000 pieds carrés, représentant quatre acres et demi et sera érigée en plein centre d'un immense terrain d'une superficie globale de 18 acres et demi, permettant d'agrandir ce centre de distribution à volonté, à mesure que les besoins se feront sentir.

Un système de rails pour chemin de fer permettra le stationnement de 12 wagons à la fois, alors qu'il sera possible de charger 16 camions simultanément et d'en décharger la cargaison de 15 autres en même temps.

Le coût de ce nouvel entrepôt ainsi que l'immeuble à bureaux sera d'approximativement $2,000,000.

Du fait que cet édifice ne comprendra qu'un étage, sera équipé d'un système entièrement mécanisé pour la manutention de la marchandise et bénéficiera d'un excellent site central avec débouchés par le Chemin Côte-des-Neiges, l'avenue Van Horne, le Chemin Bates et l'avenue Rockland, le coût général d'opération sera drastiquement réduit, et cette économie sera retransmise aux consommateurs.

La complétion de ce nouvel entrepôt permettra également à Thrift Stores de poursuivre sa marche du progrès tout en préparant le terrain pour une plus grande expansion future.

Service de Prêts sur Hypotèques Enr.

TOUS GENRES DE PRETS

pour constructions, réparations, refinancement commerciaux, etc...

MAURICE LEAHEY

(Gérant de la Division de Victoriaville)

1-A, St-Dominique - VICTORIAVILLE - Tél.: 4797

Pour découvrir pourquoi

les Ventes Oldsmobile montent en flèche!

Illustrée—la superbe décapotable à toit rigide Oldsmobile, 4 portes.

UNE VALEUR GENERAL MOTORS

ALLEZ-Y... Prenez le volant!

Il saute aux yeux que 1955 est l'année de l'Oldsmobile! Les ventes montent en flèche. Tout le pays en parle . . . et achète Oldsmobile! Nous voudrions vous montrer pourquoi. Passez quelques minutes dans notre salle d'exposition, puis roulez quelques instants sur la route. Venez admirer le profil racé de l'Oldsmobile, marque d'une supériorité incontestée. Puis vous connaîtrez l'extraordinaire moteur "Rocket" à taux de compression ultra-élevé allié à la transmission automatique Hydra-Matic* . . . Venez sans tarder essayer une Oldsmobile "88", Super "88" ou "98" et vous comprendrez bientôt *pourquoi* les ventes montent en flèche!

**Facultative, moyennant supplément*

Soyez certain de pouvoir VOIR CONDUIRE et STOPPER en toute sûreté — MAI est le mois de la sécurité

88 · 98

OLDSMOBILE

O-1355DF

Garage Vézina Ltée

7, rue Du Marché TEL. 3584 VICTORIAVILLE, P. Q.

À VOTRE SANTÉ

LA SAGE MAMAN DE TITINE
FAIT ELLE-MÊME SON MARCHÉ,
ACHÈTE AVEC SAGESSE, ET FINE,
LA NOURRIT BIEN À BON MARCHÉ.

Ministère de la Santé Nationale et du Bien-Etre Social

DIMANCHE à MERCREDI, 29-30-31 mai, 1er JUIN

TEL.: 2707
PRIX REGULIERS

Avez-vous vos Billets du Gala?

Theatre VICTORIA Victoriaville
TEL.: 2707

Programme de nos Théâtre

Le THÉÂTRE LAURIER présentera

Dimanche-Lundi-Mardi, 29-30-31 mai
en brillantes technicouleurs
L'AIGLE ROUGE DE BAGDAD
avec
Lucille Ball, John Agar, George Tobias et Patricia Medina
En Plus :-
FILLES DANS LA NUIT
avec
Joyce Holden, Glenda Farrell et Harvey Lembeck

Mercredi-Jeudi, 1er et 2 juin
en Supercinécolor
LES PIRATES DE LA FLORIDE
avec
Robert Commings, Terry Moore et Jérôme Courtland
En Plus :-
THE KID FROM THE LEFT FIELD
avec
Dan Dailey, Anne Bancroft, et Billy Chapin

Vendredi-Samedi, 3-4 juin
RUEE SAUVAGE DES ELEPHANT
avec
Johnny Sheffield, Donna Martel
En Plus :-
en technicolor
SHE'S WORKING HER WAY THROUGH COLLEGE
avec
Virginia Mayo, Gene Nelson, Ronald Reagan

Vendredi soir - Midnight - à 11 hres
LES GOSSES DE RICHES
avec
Susan Stephen, Anna Maria Ferrero, Steve Barclay

Théâtre PRINCESS Princeville

Dimanche et Mardi, 29 et 31 mai
Mac-COY AUX POINGS D'OR
avec
Mickey Rooney, Brian Donlevy et Ann Blyth
En Plus :-
Cartoon et Sport

Jeudi et Samedi, 26 et 28 mai
MON PHOQUE ET ELLE
avec
François Périer et Moira Lister
En Plus :-
LA FORET DE LA TERREUR
avec
Johnny Weissmuller et Sheila Ryan

Theatre VICTORIA Victoriaville

Dimanche à Mercredi
29-30-31 mai, 1er juin
JE SUIS UN MOUCHARD
avec
Paul Meurisse, Dinal et Madeleine Robinson
En Plus :-
LE DESIR DE L'AMOUR
avec
Martine Carol, Antonio Vildar Carmen Sévilla

Jeudi à Samedi, 2-3-4 juin
Sur la scène, JEUDI SOIR, le 2 juin seulement
GRANDE SOIRE DE GALA FOTO-NITE
avec
Gilles Pellerin, Colette Bonheur, Le Gagnant de la série Foto-Nite
Orchestre réputé
Marcel Rheault, Paul Laplante, Berthe Fournier
et les Prix Foto-Nite
Sur l'écran :
OU SONT VOS ENFANTS
En Plus :-
en français
en ravissante technicolor
avec
Clande Rains et Marta Torens
Jeudi: Tous les sièges sont réservés: $1.25 taxes incl.
Vendredi-Samedi: Admission 50¢
Midnight-Shows, 3-4 juin
"ODETTE, AGENT S-23
Anna Neagle et Trevor Howard

Jeudi à Samedi, 26-27-28 mai
LE PARADIS DES MAUVAIS GARÇONS
avec
Jane Russell, Robert Mitchum et William Bendix
En Plus :-
en couleurs naturelles
LA CARAQUE BLONDE
Tilda Thamar, Roger Pigaut et Gérard Landry

Samedi, 28 mai en matinée seulement - 1 h. 00 et 3 h. 30
DISNELRAMA POUR ENFANTS
Admission 15¢
Midnight-Shows, 27-28 mai
"TETE FOLLE"
avec
Susan Hayward et Dana Andrews

FAITES-VOUS UN DEVOIR DE PAYER VOTRE ABONNEMENT "L'UNION" A LE PLUS FORT TIRAGE PAYE DANS LA REGION

Objectif de la societe canadienne du cancer, depasse

Grâce à la générosité de notre population, et au dévouement des collecteurs, l'objectif que s'était fixé votre Société contre le Cancer dans les Bois-Francs a été dépassé de $1,726.69 pour un total de $2,726.69. Nous tenons à vous communiquer ici copie d'une lettre issue du Comité Provincial et adressée à Monsieur Gaston Thibodeau, gérant de la Shawinigan Water & Power, division Sud, et président du Comité Central pour la région des Bois-Francs.

Monsieur Gaston Thibodeau,
Gérant Shawinigan W. & P.,
Victoriaville.
Monsieur,

J'ai pris connaissance de votre lettre du 27 avril et je désire vous offrir mes plus chaleureuses félicitations pour le succès remporté tel qu'il apparaît dans votre premier rapport. L'augmentation considérable du montant recueilli cette année par le Section des Brois-lg-Francs est certainement due au zèle et à la bonne organisation faite au nom de la Division Provinciale du Québec.

Les citoyens de votre région connaissent de plus en plus l'oeuvre accomplie par notre Société, car nous avons eu beaucoup plus de demandes d'aide financière de la part des hôpitaux. Je suis assuré que la publicité qui accompagne votre présente campagne nous permettra de venir en aide à plus de malades en attendant que les recherches poursuivies grâce à notre contribution annuelle apportent enfin une solution satisfaisante au grave problème du Cancer.

Veuillez agréer de nouveau, Monsieur Thibodeau, l'expression de tous nos remerciements et de toute notre appréciation pour le beau travail accompli par votre Section.

Sincèrement vôtre,
Georges S. Cowie,
Président.

Nous tenons à souligner que M. Thibodeau, notre distingué président, a été récemment invité à faire partie du Comité Provincial de la Société dont le siège est à Montréal. Nous en sommes très fiers et nous l'en félicitons chaleureusement.

Voici maintenant le rapport financier de notre campagne de souscription pour 1955:

Société Canadienne du Cancer
Division des Bois-Francs
OBJECTIF: $1,000.00

Arthabaska	$ 315.75
Plessisville	463.53
Princeville	242.60
Victoriaville	1329.81
Warwick	375.00
Total	$2726.69

Certifié conforme
J. G. Fortier,
Trésorier.

La Société Canadienne du Cancer, des Bois-Francs vous remercie et souhaite de tout coeur, que cet argent apporte bientôt à notre population, les moyens de se protéger plus efficacement contre cette terrible maladie.

Adressez-nous vos annonces classées elles sont profitables et peu coûteuses.

LA CARIE DENTAIRE EST UN FLEAU UNIVERSEL

Les dents sont la partie la plus dure du corps humain. Des années après la mort, elles subsistent intactes alors que les os ne sont plus que poussière.

Et voilà qu'au cours de la vie, ces mêmes structures si résistantes se révèlent, de toute l'anatomie humaine, les plus sujettes au délâbrement.

Aujourd'hui, au Canada, la carie dentaire est le mal le plus répandu. Il atteint environ 95 pour cent des individus et occasionne des frais pour soins professionnels d'une valeur de près d'un milliard de dollars. Chez la population enfantine, on a relevé environ 300 millions de cavités dentaires et leur nombre s'accroit au rythme de 40 millions par an.

Une enquête menée il y a quelques années, chez les enfants de 2 ans, révéla qu'un enfant sur deux avait au moins une dent cariée. Tout adolescent de 16 ans, a, en moyenne, sept dents permanentes cariées, extraites ou obturées.

Les bactéries sont responsables, dans une grande mesure, de la carie des dents. Un nombre incalculable de bactéries vivent dans la bouche. Elles se nourrissent de débris d'aliments qui séjournent dans les interstices des dents, ou sur les surfaces rugueuses de certaines dents.

Dans le processus de leur alimentation, elles produisent des acides qui dissolvent l'émail de la dent, en particulier là où elles se sont assemblées en plus grand nombre. Ces acides corrosifs perforent l'émail, pourtant le tissu le plus résistant du corps humain.

L'émail est un composé vitreux de phosphore, de calcium et de quelques autres minéraux et il couronne la dent à la façon d'un dé à coudre.

L'émail une fois rongé par l'acide, la dentine et la partie tendre de la dent, connue sous le nom de pulpe, sont vulnérables aux attaques de toutes sortes d'agents.

Lorsque la carie envahissante expose les nerfs dans la pulpe, ceux-ci émettent des signaux que le cerveau enregistre; c'est alors le début de douleurs souvent très pénibles.

Négligée l'infection gagne de proche en proche toute la pulpe, jusqu'à destruction complète et il s'ensuit généralement une infection: "abcès".

A l'ère de la télévision, où il est fait grand état de dents saines, la perte des dents cause à l'individu une grande infériorité psychologique. Rien ne contribue autant à la bonne santé, à la bonne apparence et au plaisir de vivre qu'une saine dentition. Des dents ternes et malpropres donnent une impression défavorable. Elles amoindrissent les chances des jeunes dans la conquête d'une situation enviée dans le monde des affaires ou des professions.

Des dents négligées non seulement nuisent à la bonne apparence mais aussi peuvent exercer une influence physique néfaste sur la santé. L'infection dentaire peut être une cause concurrente de nombreuses maladies. Elle peut envahir directement les sinus et être une cause fréquente de l'ostéomyélite des maxillaires.

Publié conjointement à titre de service de la santé publique par la Ligue d'Hygiène Dentaire et le Collège des Chirurgiens-Dentistes de la Province de Québec.

FUNÉRAILLES DE M. MÉDÉRIC LANDRY DE ST-VALÈRE

Lundi, 23 mai, avaient lieu les funérailles de M. Médéric Landry, décédé à l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, à l'âge de 70 ans et 11 mois, après une longue maladie souffer-te avec la plus grande résignation.

L'absoute fut faite par M. l'abbé Joseph Campagna, curé de la paroisse. Le service funèbre fut chanté par M. l'abbé Albert Houle neveu du défunt, assisté comme diacre de M. l'abbé J. Campagna et comme sous-diacre de M. l'abbé Walter Houle, autre neveu.

Assistait au choeur, M. l'abbé Martial Houle, neveu du défunt. Mme Lucien Héon, du Cap-de-la-Madeleine et nièce du défunt, touchait l'orgue. La chorale paroissiale exécuta la Messe des Morts de Piétro A. Yon et le cantique d'adieu "Gloire sans fin".

La croix était porté par M. Florent Landry, petit-fils du défunt et les porteurs étaient MM. André Carignan, Jean-Claude Carignan, Martial Courtois et Florian Bergeron, (tous quatre petits-fils du défunt), André Desruisseaux et Roger Poulette.

Une délégation de membres de la Ligue du Sacré-Coeur, bannière en tête, précédait le cortège.

Conduisaient le deuil, son épouse (Yvonne St-Cyr), accompagnée de son fils Jean-Paul; ses filles, Mme Edmond Bergeron (Marie-Anne), Mme Conrad Carignan (Germaine), Mme André Lavallée (Françoise), Mme Henri Courtois (Lucille) et Mlle Blanche Landry; ses fils, MM. Roger et Maurice Landry; ses gendres, MM. Edmond Bergeron, Conrad Carignan, André Lavallée, Henri Courtois; ses brus, Mmes Roger Landry, Maurice Landry et Jean-Paul Landry.

Le défunt laisse encore pour pleurer sa perte, Mme Ernest St-Cyr, sa belle-mère; son frère Ulric de Villeroy; ses soeurs, Laura de Holyoke, Mass., et Mme Elzéar Houle (Eugénie) de St-Grégoire de Nicolet; ses beaux-frères et belles-soeurs, M. et Mme Emery St-Cyr de Chicopee, Mass., M. Ena St-Cyr de Montréal, Mme Philippe Richard, Mme Joseph Landry, Mme Omer Bergeron, St-Grégoire de Montréal et ses filles Jeanne de Trois-Rivières et Almanza de Victoriaville, M. et Mme Fernand Carignan d'Asbestos; ses neveux et nièces, Blanche, Edmée, Antoinette, Georges et Philippe Landry et son épouse, tous de Montréal, queques membres de la famille Prince de Victoriaville, Mlles Houle de St-Grégoire, M. et Mlles Boisvert de Victoriaville; ses petits-enfants, Mlles Madeleine, Solange, Jacqueline, Suzanne, Lise et Raymonde Bergeron, René, Madeleine, Francine, Roger et Clément Carignan, Raymond et Marcel Courtois, Raymond, Gérard, Aline Landry, René et Jean Landry, Jeanne d'Arc, Thérèse, M.-Paule, Raymond et Monique Lavallée; plus un grand nombre de parents et amis qui était venu rendre un dernier hommage au regretté disparu.

La famille a reçu un grand nombre de messes, bouquets spirituels et offrandes de sympathies.

A la famille affligée, nous réitérons nos plus sincères condoléances.

Nous sommes heureux de publier les nouvelles qui nous sont communiquées par nos lecteurs. Cependant on est prié de noter que tous les textes doivent nous être envoyés pour le mardi soir, chaque semaine.

Magasins THRIFT Stores

UNE COMPAGNIE DU QUÉBEC

Jolie Prime:— Verrerie

118 NOTRE-DAME EST VICTORIAVILLE

SPECIAUX A PRIX EXTRA REDUITS + LIVRAISON GRATUITE

Votre Magasin Amical "THRIFT" — Meilleures Valeurs à Votre Magasin Amical "THRIFT" — Livraison Gratuite = Meilleures Valeurs à Votre Magasin Amical "THRIFT" — Aliments de Qualité + Bas Prix + Livraison Gratuite = Meilleures Valeurs à Votre Magasin Amical "THRIFT"

SPECIAL DE LA SEMAINE A "UN DOLLAR"

POIS "HURON" DE CHOIX — TAMIS No 4 — 6 btes 20 oz — $1.00

THE EN SACS "KADANA" MELANGE DE QUALITE — pqt 100 sacs — 75¢

FRAISES CONFITURES "NATION'S BEST" — pot 24 oz — 35¢

FEVES BRUNIES — FONCE AVEC LARD "LIBBY" SAUCE TOMATES — 2 btes 20 oz — 35¢

CORN FLAKES KELLOGG — pqt 12 oz — 23¢

VIANDES DE LA MEILLEURE QUALITÉ INSPECTÉES PAR LE GOUVERNEMENT

CAT. "A" DE LAIT ROULÉS DE VEAU DESOSSES — VIANDE SOLIDE lb 39¢

CAT. "A" DE LAIT POULETS DU PRINTEMPS — Prêts pour le fourneau rôtir ou Bar-B-Q — TOUT NETTOYES lb 53¢

EPAULE DE JAMBON fumé bonne qualité — lb 39¢

ROTI DE LARD Epaule - Trimé — lb 43¢

FRUITS ET LÉGUMES FRAIS DE LA PREMIÈRE QUALITÉ

LAITUE FRAICHE, DE CALIFORNIE "ICEBERG" GROS PIEDS — ch. 15¢

TOMATES ROUGES et FERMES — BOITE CELLO 12-oz — 19¢

PRIX EN VIGUEUR LES 25, 26, 27 et 28 MAI 1955 (A.F.) THRIFT STORES LIMITED

GARANTIE 100% DE SATISFACTION

LETTRE A L'EDITEUR

Victoriaville, 23 mai 1955.
M. Roger Lussier, rédacteur,
L'Union des Cantons de l'Est,
Arthabaska, Qué.
Monsieur le rédacteur,

Dans l'édition de votre journal en date du 19 mai 1955, alors que vous rapportiez le compte rendu d'une assemblée du Conseil de Ville de Victoriaville, vous notiez que le Jeune Commerce de Victoriaville demandait à la Ville qu'une étude complète du réseau d'électricité soit faite afin de moderniser ce service.

Ceci ne rend pas exactement la pensée du Jeune Commerce de Victoriaville car le réseau de distribution électrique actuel dans notre ville est très moderne. Ce que le Jeune Commerce désire, d'après la résolution qui fut adoptée, est que la Ville de Victoriaville s'adresse à la compagnie distributrice d'électricité dans cette ville pour lui demander de faire un relevé de la situation actuelle de l'éclairage de nos rues, et de préparer un plan détaillé d'un système moderne. On mentionnerait également dans ce relevé ce qu'il en coûte présentement à la Ville en comparaison avec ce qu'il en coûterait pour un système moderne. Les autorités municipales, de concert avec la compagnie concernée, ainsi que le Jeune Commerce et les corps publics intéressés de Victoriaville, pourraient alors étudier sérieusement le nouveau projet.

Vous êtes certainement au courant, Monsieur le rédacteur, que la Ville de Victoriaville a progressé très rapidement en ces dernières années et que de grandes améliorations ont été apportées mais que nous ne possédons pas à date un système d'éclairage pour nos rues qui rende justice à notre ville. Inutile de vous dire que certaines petites municipalités et villages des environs ont des systèmes beaucoup plus adéquats et jolis que le nôtre.

Vous remerciant, Monsieur le rédacteur, de votre bonne attention je demeure,

Votre tout dévoué,
A. Théroux, président,
Jeune Commerce,
Victoriaville, Qué.

Agents Demandés

Une importante compagnie d'Assurance, accidents-maladie, requiert les services de deux agents pour Arthabaska et Victoriaville. - Expérience de l'assurance non nécessaire.
Entraînement fourni par entraineur *qualifié*.
Prospect fourni.

CASE POSTALE "C"
ARTHABASKA, P. Q.

Methodes de chasse en Afrique

L'Africain chasse à la piste, à l'appeau ou en battue, rarement à l'affut. Dans certaines régions, il force le gibier en le poursuivant à cheval.

Pour la chasse à la piste, le chasseur part avant l'aube et visite les abreuvoirs naturels où les passages habituels du gibier. Dès qu'il rencontre une trace fraiche, il suit jusqu'à ce qu'il puisse approcher les animaux d'assez près pour pouvoir tirer. Les animaux qui se chassent le plus fréquemment à la piste sont les Potamochères, ou Cochons sauvages, les Buffles et les Eléphants.

Les antilopes et incidemment les félins se chassent de préférence en battu, à l'aide de rabatteurs de chiens.

La chasse à l'appeau est pratiquée dans toute l'Afrique; c'est évidemment affaire de spécialistes, le chasseur appelle l'antilope femelle en imitant le bêlement du mâle. Pour l'appel des petites antilopes de plaine, on se sert dans certaines régions d'un slfflet spécial à son aigu, fait d'une corne d'antilope.

En général, l'africain se livre à la chasse dans le seul but de se procurer de la nourriture, Cela nullement un certain esprit sportif: il tirera gloire de l'abattage d'un specimen praticulièrement beau ou d'un coup difficile bien réussi.

La chasse est considérée dans la société indigène comme une école de virilité et d'habileté. Jadis, les chefs de guerre étaient choisis parmi les chasseurs les plus adroits et audacieux.

C'est dans le grand livre de la faune africaine et de sa chasse que l'on trouve les rites étranges employés par le chasseur africain dans cet article intitulé La Chasse Indigène de Charles Vleeschouvers.

A VENDRE

Filières 1" x 2", neuves.
Torche pour faire les joints de tuyau en fonte 4", 5", 6" etc...
Set au complet pour faire les joints de tuyaux, 4", 6", 8" etc...
Planeur de 12", commande sur 8 rouleaux.
Escabeaux de 3, 4, 5 marches, complètement neuves.
Drille électrique, mandrin ½", avec attachement avec chaine automatique.
Feu de forge avec accessoires.
Gros coffre pour placer les outils du plombier avec petit coffre qui entre dans le gros pour faire les petites reparations.

S'adresser à :-

125 St-Jean-Baptiste
Tél.: 4313
VICTORIAVILLE

26-5-55

NOUVELLE GAINE PLAYTEX

MARQUE DÉPOSÉE

High Style

à CEINTURE INROULABLE

seulement $6.95

Recherchez la gaine au tube MINCE.

tissu d'une douceur de rêve *à l'intérieur*, latex moulant *à l'extérieur*, *sans* couture, ni piqûre, ni renfort ni baleine!

NOUVELLE ceinture inroulable qui amincit votre taille et vous fait, comme par magie, paraître bien plus *svelte* . . . se maintient sans couture, ni piqûre, ni renfort ni baleine!

UN DOS DIFFÉRENT, façonné, s'ajoute à toutes les caractéristiques qui ont rendu Playtex célèbre: ajustement, confort, support, correction, lavage facile et rapide!

SUPERBE tissu d'une douceur de rêve à l'intérieur, pour votre confort. L'extérieur en latex sculpte naturellement votre silhouette. Extensible en tous sens . . . vous laisse entière liberté de mouvement!

Gaines à jarretelles et gaines-culottes à jarretelles, en rose ou blanc.

Copyright Canada 1955

MAISON AMIOT ENR.

126, rue Notre-Dame Est VICTORIAVILLE

Les plus grands spécialistes en vêtements de base

À VOTRE SANTÉ

TITINE, LES YEUX REMPLIS DE CANDEUR RACONTE DES CHOSES À FAIRE PEUR. MAMAN NE CRIE PAS AU MENSONGE, MAIS LES PREND COMME RÊVES ET SONGES.

Ministère de la Santé Nationale et du Bien-Etre Social

A LOUER

Appartements meublés avec poêle électrique, frigidaire et chambre de bain complète.

Aussi A LOUER :
Chambre meublée avec évier et entrée privée.

S'adresser à :

HERVE HOUDE

16 St-Dominique
Tél.: 4877
VICTORIAVILLE

15-7-55

Progrès religieux

Le Tchad recouvre au coeur de l'Afrique une superficie supérieure de deux fois et demi à celle de la France. La population, environ 2 millions 300,000, se répartit en douze groupes linguistiques. Du point de vue religieux, on distingue: 300,000 arabes musulmans, 900,000 noirs plus ou moins islamisés suivant les régions, 1,050,000 noirs paiens. Il n'existe encore qu'environ 60,000 chrétiens ou catéchumènes (catholiques ou protestants). Administrativement, le Tchad est divisé en neuf régions. Il est un des quatre Territoires composant l'Afrique Equatoriale Française. Les missionnaires sont au nombre de 59: 31 jésuites, 17 capucins et 11 oblats; 45 religieuses les assistent. Quant aux écoles on en compte neuf dans la Préfecture de Lamy, avec 1,200 élèves; deux dans celle de Moundou avec 610 élèves, et une dans le Mayo-Kabbi, dépendant du vicariat de Garoua. Les chefs de ces missions sont Mgr du Bouchet, jésuite, à Fort Lamy; Mgr Sirgue, capucin à Moundou; Mgr Plumey, oblat, vicaire apostolique de Garoua.

Warwick

Soirée surprise

A la salle des Chevaliers de Coalomb de Victoriaville avait lieu le 23 avril, une soirée surprise à l'occasion du 25e anniversaire de mariage de M. et Mme Hervé Vaudreuil de Warwick.

Une magnifique adresse fut lue par leur fille Raymonde et les cadeaux offerts par leur fils Jean-Marc. Une corbeille de roses présentée par la mignonne petite Jeannine et le charmant petit Normand.

M. et Mme Vaudreuil remercièrent chaleureusement les organisateurs de cette soirée et aussi tous ceux qui assistaient.

Parmi les invités on remarquait les heureux jubilaires, M. et Mme Hervé Vaudreuil, Jean-Marc Vaudreuil, Françoise Verville, Ronald et Yvette Chalifour, Raymonde et Bruno Chalifour, Jeanne-Mance et Jean-Guy Laroche, Bertier et Huguette Verville, Enna, Marcelle, Gérard, Marjolaine, Huguette, Yvon, Roland, Alain, Réjean, Normand, Jeannine, Suzanne, M. Philippe Bernier, MM. et Mmes Henri et Rosaire Bernier, Wellie Lambert, Eddy Couture, Jos Hamel, Ls-Henri Lainesse, Oscar Chouinard, Gérard Lambert, Roger Fournier, Mme Aurore Moreau, Gaétan Gagnon, P. E. Bernier, Mme Fernand Bernier.

On remarquait également MM. et Mmes Alex. Houle, Léon Vaudreuil, John Vaudreuil, Josaphat Carrier, Emile Bernier, Wellie Hamel, Léopold Verville, Léonidas Croteau, Léo-Paul Grenier, Joseph Carrier, Marcel Croteau, Maurice Croteau, J.-P. St-Cyr, Raoul Hamel, Robert Caron, Marcel Dumont, Léo Vaillancourt, Roger Blanchet, Bertrand Kirouac, Gérard Bernier, Lionel Fournier, Marcel Couture, Réal Vaudreuil, Claire, Simon, Michel Bernier, Marc Godin, Anita Gagné, Louisette Houde, Yvon Carrier, Françoise Laroche, Paul Carrier, Monique Hamel, Lise Carrier, Claude Pépin, Françoise et Mona Couture, Bernadette et Marcel Lambert, Elphège Laroche, Simone, Gisèle, Madeleine Laroche, Marcel Desharnais, Judith Croteau, John Gleason, Yvonick, Anita, Lorraine, Paulette Croteau, Lucille Croteau, Gérard, René Beauchesne, Solange Morin, Gérard Pellerin, Clément Chalifour, J. Marc, Alfred, Benoit Verville, Aurélien Laroche, Fernand Fréchette, Yvonne Hamel, Réal Michel, Roger Nadeau, Betty Busly, Bruno Hamel.

Un orchestre réputé fit les frais de la musique. Après la danse, un succulent goûter fut servi. Chacun s'amusa ferme et tous conservent un agréable souvenir de cette belle soirée.

Nos sincères félicitations à ces heureux jubilaires.

Les 729 filatures de textile du Canada sont surtout situées dans les petites villes et les petits villages.

Tél: 2166

Dr LEVI DOYON, D.D.S.

CHIRURGIEN-DENTISTE

86, rue Notre-Dame Est

VICTORIAVILLE

(En haut de la Pharmacie Massicotte)

La dévotion au Sacré-Coeur

Le mois de juin est consacré au Sacré-Coeur, à l'amour que notre Seigneur témoigne aux hommes, qui l'a fait descendre sur la terre, revêtir notre humanité, vivre et mourir pour nous, s'immobiliser dans le tabernacle sous les humbles espèces du pain, se donner comme nourriture à nos âmes, s'exposer à l'indifférence, au mépris, aux injures. En retour que nous demande-t-il? Notre amour, amour de reconnaisance, amour de fidélité, amour réparateur. Telle est la dévotion au Sacré-Coeur. Notre-Seigneur en a exposé la nature et les avantages dans ses révélations à sainte Marguerite-Marie. Il a demandé la communion du premier vendredi du mois, l'Heure sainte réparatrice, la consécration à son divin Coeur, le culte de son image dans les foyers. Ne laissons pas passer ce mois sans renouveler notre dévotion au Coeur sacré de Jésus en ce temps où nous avons si grand besoin de sa protection. Les familles sont particulièrement invitées à se consacrer à lui. On trouvera le sens et les détails de cette pratique dans une brochure (40e mille) du R. P. J.-P. Archambault, S.J. 10 sous l'exemplaire, aux "Les familles au Sacré-Coeur" Editions Bellarmin, Montréal.

GERANT DES VENTES

Demandé par Dépositaire d'Automobiles dans Victoriaville
Opportunité pour homme sérieux

- **Salaire $3,500.00 par année**
- **Plus commision**
- **Voiture fournie**
- **Les réponses seront gardées confidentielles**

S'adresser par écrit seulement à :-

Casier Postal 85

VICTORIAVILLE, P.Q.

AVEC LES

MATERIAUX

Bisco

Une once de précaution aujourd'hui vous épargnera des dollars demain

C'est pourquoi vous devriez vous occuper immédiatement de réparer les parties endommagées de votre maison. Les bardeaux et lambris d'asphalte BISCO sont disponibles dans un grand choix de coloris et de dessins, de sorte que vous n'aurez aucune difficulté à les assortir à votre toit et à vos murs. Vous découvrirez également que les enduits à calfeutrer et les revêtements de toiture BISCO sont les matériaux tout indiqués pour des réparations rapides et efficaces à une habitation.

Fabriqués dans la province de Québec par un des plus anciens manufacturiers de matériaux de construction au Canada.

Voyez votre vendeur BISCO aujourd'hui.

BISHOP ASPHALT PAPERS
LIMITED
Usines à:
Portneuf-Station, P.Q.,
Toronto et London, Ont.
Entrepôts et succursales:
Québec et Montréal, P.Q.;
Toronto, Ont.; Saint-Jean, N.B.

Bisco

55-10F

J. E. C. GIROUX ENR.

MATERIAUX DE CONSTRUCTION

35 rue St-Louis **Tél.: 3551**

VICTORIAVILLE, Qué.

CHAUVE QUI VEUT!

N'attendez pas la calvitie... prévenez-la!

"...mes troubles capillaires sont disparus et aujourd'hui, ma chevelure fait l'admiration de tous mes amis"
Mme P. Christin.

La CLINIQUE CAPILLAIRE TRACEY vous prouvera que la calvitie peut être enrayée si vous agissez à temps! Il est normal de perdre 20 à 30 cheveux par jour, mais cette chute doit être remplacée par une repousse progressive. Dès que la repousse n'accompagne pas la chute ou, si les nouveaux cheveux sont trop fins, fragiles ou cassants, VOUS ETES MENACE DE CALVITIE! Là, vous devez choisir entre "ETRE CHAUVE OU NE PAS L'ETRE". Si vous décidez de conserver votre chevelure, vous devez agir immédiatement car IL EST BEAUCOUP PLUS FACILE D'EMPECHER LES CHEVEUX DE TOMBER QUE DE LES FAIRE REPOUSSER.

"...après quelques traitements, mes pellicules sont disparues ainsi que mes démangeaisons et depuis, mes cheveux poussent plus forts et plus longs.
L. Hélary.

Vous avez l'occasion de vous débarrasser définitivement de tous vos troubles du cuir chevelu. Des milliers de canadiens, désireux d'acquérir une plus belle apparence et d'augmenter leur popularité, ont su profiter des traitements garantis et exclusifs de la Clinique Capillaire Tracey!

Souffrez-vous d'un de ces signes avant-coureurs de la calvitie?

- ☐ Des pellicules?
- ☐ Cuir chevelu irrité et qui démange?
- ☐ Cheveux secs et anémiques?
- ☐ Cheveux excessivement huileux?
- ☐ Chute abondante des cheveux au lavage?
- ☐ Beaucoup de cheveux sur le peigne?
- ☐ Front devenant de plus en plus large?
- ☐ Perte des cheveux par plaques (pélades)?

Si vous avez reconnu un de ces signes avant-coureurs, vous devriez visiter votre CLINIQUE MOBILE TRACEY pour un examen gratuit, confidentiel et sans obligation.

Voici les 5 avantages que vous offre la CLINIQUE TRACEY:

- L'extermination des germes qui retardent la croissance normale des cheveux.
- La rapide disparition des pellicules infectées.
- La stimulation de la circulation du sang au cuir chevelu.
- L'arrêt instantané des démangeaisons et des brûlement du cuir chevelu.
- Le début, en 3 secondes, de l'action des massages.

TRAITEMENTS GARANTIS

une garantie écrite vous sera donnée sur demande.

Nous avons en mains des centaines de lettres non sollicitées de clients satisfaits. Parmi eux, plusieurs étaient sceptiques au début, et aujourd'hui, ils sont notre meilleure publicité.

EXAMEN GRATUIT POUR DAMES ET MESSIEURS

R. C. Lamarre
biosthéticien

CLINIQUES MOBILES

VICTORIAVILLE

MANOIR VICTORIA

Vendredi 3 juin

— — —

DRUMMONDVILLE

MANOIR DRUMMOND

Samedi 4 juin

— — —

HEURES D'AFFAIRES

2 h. 00 à 9 h. 00 p.m.

SPECIALISTES DU CUIR CHEVELU

Tracey

CLINIQUE CAPILLAIRE

QUEBEC - MONTREAL

BUREAU DE QUEBEC : 350, rue St-Jean

LE PROGRES DANS L'ECONOMIE

PROGRES

Les services publics dans la partie annexée Ste St-Albert.

EXPANSION industrielle avec des résultats.

Des rues et des trottoirs entretenus hiver et été.

Un service d'aqueduc adéquat.

L'argent des contribuables a été dépensé sans compter et sans discernement.

Il faut mettre fin à ce gaspillage des fonds publics.

Elisons des hommes qui sauront prendre nos intérêts.

--- ELISONS ---

PAUL BRUNELLE
à la Mairie

ECONOMIE

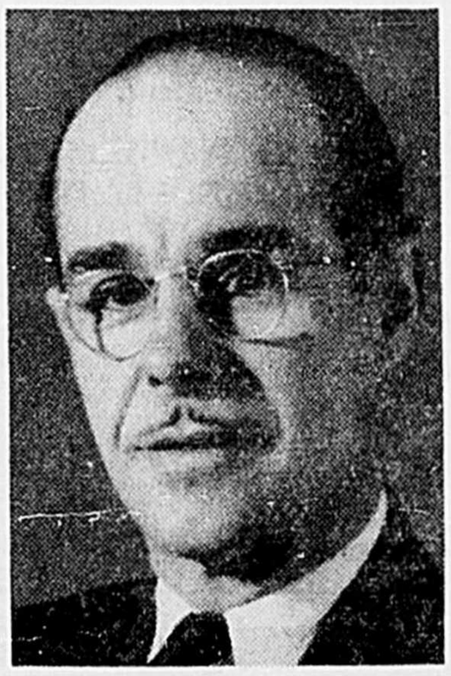
Fin du patronage qui favorise les petits amis.

Des soumissions pour les contrats.

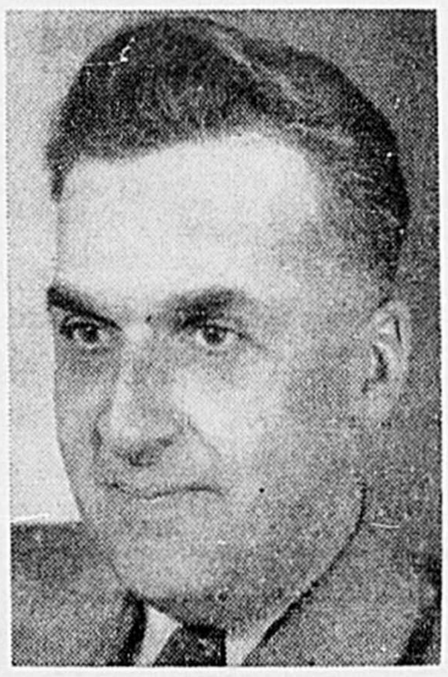
Elimination des emplois inutiles.

Administration juste pour toutes les classes sociales.

BENOIT GERARD
SIEGE No 1



OMER HEBERT
SIEGE No 2



ZACHARIE ROY
SIEGE No 3

LAURENT TROTTIER
SIEGE No 4

HERVE ALAIN
SIEGE No 5

OSCAR FECTEAU
SIEGE No 6

Comme échevins nous voulons des représentants de toutes les classes sociales afin de mieux comprendre les problèmes de chacun, de rendre justice à tous et d'acheminer notre ville dans la voie du progrès.

L'administration Jutras a bénéficié au cours de ses 2½ ans au pouvoir de la taxe de vente de 2%. Cette taxe imposée par l'administration précédente a rapporté dans les coffres de la ville plus de $300,000. Malgré tout son désir de délapider cette immense fortune en triplant le nombre des employés municipaux, et effectuant nombre d'achats aussi dispendieux que peu utiles, Jutras n'a pas été capable de toute la dépenser. Et pour comble d'ironie à notre égard il se vante d'avoir dépensé notre argent à raison d'un demi million de dollars par année, soit le double du budget de l'administration précédente. Nous disons que ceux qui se vantent ainsi ne sont pas sérieux et ne méritent plus notre confiance.

Nous désirons assainir les finances municipales, mettre fin à ce régime d'un seul homme tout puissant. Nous voulons une administration SERIEUSE - HONNETE - DROITE qui nous sera donnée par le groupe d'hommes que vous voyez sur cette page.

Mettons Fin au REGIME de la DICTATURE et du GASPILLAGE